



van de hoofdredacteur

Ajax is gisteren in het Bulgarije te Sofia gevoerd met strafschoppen. De Amsterdammers hebben echter bestid geen straf verdien. Maar wat 22 spelers niet voor elkaar kregen, namen ze voor door slaggevend bewijs leveren wie uiteindelijk winnaar was, werd als bij een executie met een schot vanaf elf meter getroffen. Ik heb mij gerealiseerd dat je dit soort penalty's moet nemen, omdat die serie harde schiet te forceren. Dat is ook het geval bijvoorbeeld bij een barrage in een ruiterwedstrijd waar een aantal deelnemers een onuitloos parcours heeft gemaakt. Het voetbal, na de teleurstellende interland tegen Italië, zo versterkt omdat het toen vanwege de tactiek fantasieus gespeeld werd onder het motto: zelfs als ze met kleine cijfers verliezen, winnen we toch, is weer iets gegrepen in de acht. Niet om er altijd briljant voetbal te zien was daar in Bulgarije. Nee, maar er werd gebruld en geschreeuwd. Er was stemming en er was spanning. Dat zijn twee elementen die een wedstrijd samen maken. Zelfs zij die al om maar weten dat een bal ond is, raken in vervoering van de serie elfmeterschoppen te sta bleken een heel stadion te zien van vreugde te maken. Ik heb mij door een kenner laten vertellen dat de Bulgarijers schoppen voor het merendeel op de rechterkant van het doel waren gericht, iets rechts op de schoen werden genomen circa tien millimeter van de schoenrand waardoor naast een draai- effect van de bal zelf de richting van het leder ook nog als een bocht naar buiten gebogen werd. Met deze clijmscherpe heurle voel ik de messteek van te smart die bij onze Amsterdams vrienden moet heersen over deze wanhoof van de elf van richels. Goede morgen, sport- vrienden, Ajax heeft in Sofia telusaur verloren maar het voetbal als kijkspeel heeft weer iets gewonnen.

Het weer

Limburg levig weer met enkele opklaringen en slechts een kleine aans op motregen. Zwakke wind uit zuidwestelijke richting. Middagstemperatuur rond 5 graden. Rijdag: weinig verandering.

ANDAAG
om op: 08.37 onder: 16.29
aan op: 12.54 onder: 00.55

Fanfare

Hoewel de voltallige fanfare van het Sicilliaanse stadje Cefalu alles van toeten en blazen weet, marcheerde zij toch — en waarschijnlijk in het vuur van haar spel — een raat met éénrichtingsverkeer in de verkeerde kant in en prompt in gesloten gelede- al musicerend op de bon. midat het de toon is die de muziek maakt, probeerde het stuur nog met vriendelijk re- menen deze noot ten gunste in het korps te kraken, maar asenten bleven erbij een dis- mant in het verkeer geconsta- erd te hebben en dirigeerden de bestuur 5000 lire uit de zak te boete. Wel iets om eens flink te trom over te roeren, vinden

Controle op tongvisserij



ZUIDMOLUKKERS VERLANGEN ALS MINIMALE GARANTIE: GESPREK SUHARTO-MANUSAMA

DEN HAAG-AMSTERDAM-BEILEN — Badan Persatuan, de eenheidsorganisatie van de in Nederland wonende Zuidmolukkers, heeft woensdag op een buitengewoon congres in Moordrecht zich vierkant gesteld achter de bijzelsacties van de Zuidmolukse jongeren in Beilen en Amsterdam.

Aan de bezetting van het Indonesische consulaat in Amsterdam en de treinkaping bij Beilen kan alleen een einde worden gemaakt als de Nederlandse regering de „minimale garantie geeft dat er een gesprek komt tussen ir. Manusama en de Indonesische president Soeharto”, zo is op het congres gezegd.

OPPERSTE EIS

Een gesprek tussen Manusama en Soeharto stond boven aan de lijst van eisen die de Zuidmolukse bezetters dinsdag hadden meegewe- ven aan hun bemiddelaar ds. Metiari tijdens een ontmoeting met een Indonesische diplomaat. Soerjadi, chef van de politieke afdeling van de Indonesische ambassade, Soerjadi nam strikt informeel deel aan dit gesprek dat ook werd bijgevoerd door een Nederlander, commissaris Kees de Rhoades.

De Nederlandse regering heeft woensdag laten weten dat zij niet zal ingaan op de eisen van de terroristen. Ook Indonesië liet zich in gelijke termen uit. Minister van Buitenlandse zaken, Adam Malik noemde de eisen van de Zuidmoluk- kers „bespottelijk” en „krankzinnig”. De Zuidmolukse leider, ir. Manusama, zei op het congres in Moordrecht dat „de Zuidmolukkers niet zo lang voor hun zaak zullen vechten totdat Indonesië wel gedwongen wordt om rond de tafel te gaan zitten”. „De erkenning van de Repu- bliek van de Zuid-Molukken is geen afgedane zaak”, zei hij. En hij legde er de nadruk op dat de acties van de jongeren niet zijn los te denken van de erkenning van hun land.

Op het congres dat werd voortgezet door ds. Metiari, was men alge- meen van mening dat de jongeman- nen die de acties in Beilen en in Amsterdam voeren, zich volledig hebben opgeofferd voor de Zuidmo- lukse zaak.

RESOLUTIE

Aan het slot werd een resolutie aangenomen waarin het vertrouwen wordt uitgesproken in het tot dus- ver gevoerde beleid van het hoofd- bestuur. Ook werd aangedrongen op bewaking van ir. Manusama en ds. Metiari, omdat zij als bemiddelaars zeer kwetsbaar zouden zijn.

Zowel in Beilen als in Amsterdam is niet meer met de Zuidmolukse kapers en bezetters onderhandeld. Woensdag probeerden, zo is de in- druk bij het crisiscentrum in Beilen, de treinkapers in Wijster hun ver- velling te verdrijven door vanuit de trein op vogels te schieten. Ook dinsdagmiddag zou er vanuit de trein zijn geschoten, maar dat werd niet door justitielwoordvoerder me- vrouw Faber bevestigd.

Er is gisteren geen voedsel naar de trein gebracht. In Amsterdam was dat woensdagmorgen wel het geval.

(ADVERTENTIE)

Mooi - mooier - veel mooier
Wat mooi, wat mooi

Geweldig mooi zijn die tapijten van

DE TAPUTKONING
Rumpenstraat 104
Brunssum

Wollen berber v.a. f 69,—
Nylon tapijten f 39,—
kamerbr. en 5 jr. garantie. x

Maar voor klasse meubelen
tegen groothandelsprijs naar

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

De hallen voeren geen etalage.
Ook betaling in overleg. x

In Beilen deelde voorlichtster Toos Faber mee, dat het crisiscentrum daar geen enkel initiatief tot een gesprek met de kapers zal nemen. Gewacht wordt totdat de Molukkers in de trein daartoe besluiten. Uit de gedragingen van de crisiscentra kan duidelijk worden afgeleid dat de tactiek erop is gericht de gijzeling in Wijster te isoleren van de ge- beurtenissen in Amsterdam.

MOORD

Paul S. (25) de treinkaper die vorige week vrijdag bij een nog onopgehel-

DORBOS: "CHRISTENPLICHT"

EO biedt zich aan als bemiddelaar

DEN HAAG — In de rij van bemiddelaars met betrekking tot de treinkaping bij Beilen en de consulaatsbezetting in Amsterdam heeft zich gisteren ook de Evangelische Omroep geschaard. Daartoe voerde EO-directeur L. Dorenbos gisteravond overleg op het beleidscentrum in Den Haag. Aan de besprekingen werd deelgenomen door premier Den Uyl, minister Van Agt van Justitie en de heer Van der Stoep, minister van Buitenlandse Zaken. Nadien voerden de bewindslieden onderling overleg over het aanbod van de Evangelische Omroep. Een beslissing over het initiatief van de EO wordt vanochtend verwacht. Tijdens een televisie-uitzending van zijn omroep zei de heer Dorenbos, dat de EO alles wil doen om een einde te maken aan de gijzelingen. Hij noemde het een 'christenplicht' iets aan de afschuwelijke zaken te doen en legde er sterk de nadruk op, dat hij en de EO ge- weld volstrekt afwijzen bij het vinden van een oplossing voor het Zuidmolukse probleem. Dorenbos vindt echter wel dat er sprake is van een gerechtvaardigde strijd van het Zuidmolukse volk. Dat blijkt volgens hem duidelijk uit de verdragen die destijds tussen Nederland en Indonesië gesloten zijn. Ir. Manusama heeft zich zeer tevreden betoond over het aanbod van de EO.

(ADVERTENTIE)

PARIAN MEUBELN

Dralon bankstel zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren
van f 1.300,- voor f 695,-
Hoekbankstellen
(1 2 3 zit) v a f 695,-
Massief eiken bank-
stellen v a f 1095,-

7 showrooms in Nederland met een grootse sortering bank stellen salontafels etc in diverse kleuren tegen kei-
harde prijzen 5 jaar garantie op constructie en binnen-
werk
Service-dienst door geheel Nederland
HOENSBROEK, Akerstraat 200-202
geopend van 10.17.00 uur
maandag gesloten

PARIAN MEUBELN
méér dan waar voor je geld

(ADVERTENTIE)

Inschrijving

dansles

pancratishuis

zie adv. onder 'onderwijs' x

Mgr. Willebrands ziet af van Utrechtse zetel

ROME — De benoeming van Kardinaal J. Willebrands (66) tot aartsbisschop van Utrecht en op- volger van Kardinaal Alfrink, die het afgelopen weekeinde reeds verwacht werd, is uitgebleven, omdat Mgr. Willebrands de Paus tot twee maal toe dringend ver- zocht heeft hem niet op deze post te benoemen.

Op het ogenblik is Mgr. Willebrands in Rome hoofd van het Vaticaanse secretariaat voor de eenheid van de Christenen. In Romeinse kringen en ook in voort- aanstaande kerkelijke kringen in Nederland wordt het ten zeerste betreurd dat Kardinaal Willebrands afziet van de aartsbis- schoppelijke zetel, aangezien hij als de kandidaat bij uitstek voor deze post wordt beschouwd. Als man van het midden zou hij door progressief en behoudend katholiek Nederland geaccep- teerd zijn. Hij zou als geen ander in staat geweest zijn de in Ro- meinse ogen broodnodige rust in de Nederlandse kerkprovincie te doen wederkeren. Hij zou boven- dien heilzaam hebben kunnen werken in het verlangen naar oecumene. De motieven van Mgr. Willebrands om af te zien van een benoeming op de hoogste



Badkamers
bewonderen
in
Stevens
showrooms



STEVENS BOUWMATERIALEN BV

• De brandweer was machteloos

Twee kinderen omgekomen bij brand in flat

PURMEREND — De achtjarige Anna M. J. Dijk en haar zevenjarige zusje Suzanna zijn woensdagmorgen omgekomen bij een brand in hun ouderlijke woning aan het Ooster- venne in Purmerend. Hun moeder en stiefvader, het echtpaar Meijer, en twee andere kinderen, anderhalf en 18 jaar, hebben ongedeerd de woning kunnen verlaten.

Volgens de politie is het vuur in de slaapkamer van de twee omgeko- men kinderen begonnen. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. De familie woonde zeer kort in Purme- rend en was nog niet ingeschreven bij de afdeling bevolking van Pur- merend. De woning is uitgebrand.

(ADVERTENTIE)

jonge jenever

GALOUPPE

ADAM MALIK: BESPOTTELIJK, KRANKZINNIG!

Kamer tegen bezuiniging in beroeps- onderwijs

DEN HAAG — „We hebben maatregelen genomen waardoor de onder- wijskansen van de zwaksten het minst worden geschaad. Die zwak- sten zitten niet in het HBO en het MBO”, aldus minister van Kena- de van onderwijs gisteravond bij de behandeling van zijn begroting voor 1976 in de Tweede Kamer. Het is volgens de bewindsman onjuist dat er door de bezuinigingsmaatregelen een groot aantal arbeidsplaatsen verloren dreigt te gaan.

Een meerderheid van de Tweede Kamer liet woensdag blijken niet akkoord te gaan met de bezuinigingen op het Middelbaar en Hoger Beroepsonderwijs (MBO en HBO). Zowel door de confessionele partij- en KVP, ARP en CHU als door de VVD, werden wijzigingsvoorstellen ingediend om de bezuinigingen ge- heel of gedeeltelijk ongedaan te maken. Minister van Kenaade van onder- wijs heeft in zijn begroting voor 1976 voorgesteld het aantal leerlin- gen per klas in het MBO en HBO te verhogen van 18 naar 20. Het aantal lessen per week zou teruggebracht moeten worden van 32 naar 30. Men vreest daarvan een aantasting van de kwaliteit van het beroepsonder- wijs, terwijl een groot aantal ar- beidsplaatsen door de bezuiniging verloren dreigt te gaan.

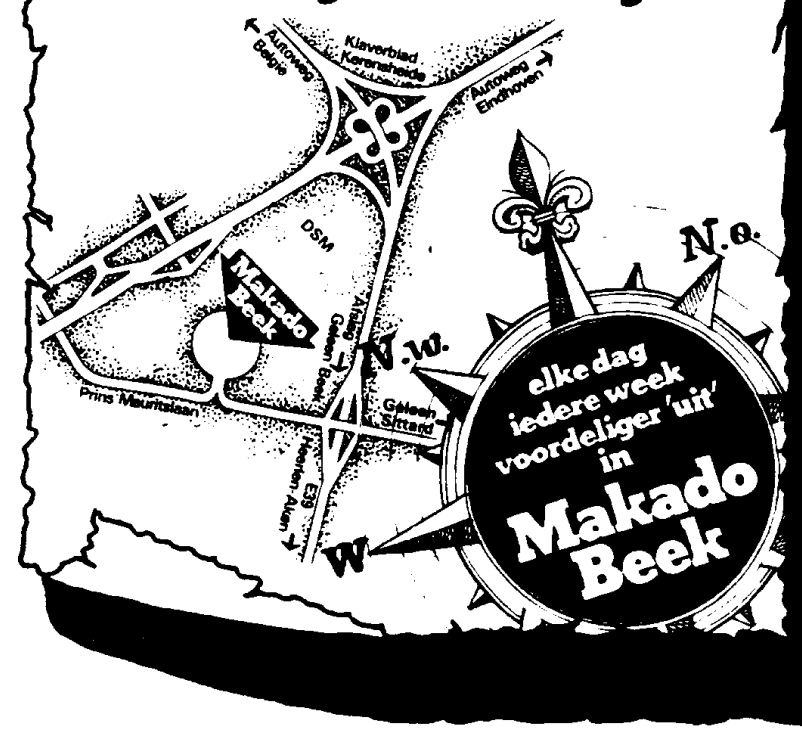
• MOGELIJKHEDEN

De confessionelen willen het geld om de bezuinigingen ongedaan te kunnen maken vooral vinden in de personeelsuitgaven van het ministe- rie. De voorgenomen toename van het personeel op het ministerie met 222 man, moet met 55 man vermin- derd worden. Dat levert ruim 1,5 miljoen op. De aanwezige marge in de salarissvoorschotten moet met 10 miljoen worden beperkt, vinden de fracties van KVP, ARP en CHU. Daarnaast willen de confessionelen en de VVD 6 miljoen weghalen bij grote ontwikkelingsprojecten en ex- perimentele vernieuwingsactivitei- ten.

Scholier verongelukt

MAASBREE — In Maasbree is woensdagavond de 16-jarige scholier J. H. M. Nelissen uit Maasbree verongelukt. De jongeman, die met zijn bromfiet op het fietspad van de provinciale weg reed, werd aangere- den door een achteropkomende vrachtauto met aanhanger, die rechtsaf sloeg. Het slachtoffer over- leed ter plaatse.

Makado Beek morgen tot 21 uur open (als enige in Limburg)



elke dag
iedere week
voordeliger uit
in
Makado Beek

Een Afrikaanse afspraak

[illegible]

Het is weer flink wennen: geldwislars (die trouwens onbegrijpelijk voordelige koersen aanbieden), schoenpoetsers en jongens die Afrikaans houtsnijwerk te koop aanbieden (made in Hongkong, vermoedelijk) van je af schudden en met taxi chauffeurs vooraf onderhandelen over de prijs omdat je anders regelrecht getild zult worden.

Steekpenningen

De drie jongens hebben een probleem met me te bespreken, merk ik. Ze begeelden me door het Uhurupark naar het overdekte podium, waar His Excellency Mzee Jomo Kenyatta diverse malen per jaar de gelegenheid open stelt zich te laten toe-

● *Drie jongens in Uhurupark*

juichen door de dankbare onderdanen. Het tocht er gemeen koud. De jongens blijken in de stad op zoek naar baantjes. Ze zijn afkomstig van de hellingen van de Mount Kenya, waar ze ook op school zitten. Helaas horen ze niet tot de goede stam; ze schilderen in schrille kleuren hoe veel van hun familieleden indertijd door de Mau Mau onheus zijn bejegend. Tot nu toe ging het op school goed, maar nu blijken ze toegang tot de examens te moeten kopen. Het baantje dat ze daartoe willen aanne-

men is alleen maar te krijgen als ze driehonderd shilling steekpenningen geven aan de marktmeester. Ook hier is het leven gecompliceerd, overweg ik, terwijl ik nattigheid begin te voelen; want aller ogen zijn gericht op mijn achterzak waarin men nog wel veel meer dan driehonderd shilling vermoedt.

een beetje naar de achtergrond te werken, maar dat lukt mooi niet. Verrassend is dat ze genoeg nemen met de kleinigheid die ik ze snel aanbied.

A wiser and sadder man loop ik terug door het park naar de bewoonde wereld die vol is met aan Kenyatta toegewijde gebouwen en straten.

Diezelfde middag bezoek ik ook nog het Kenyatta National Hospital en kom ik door Mama Ngina Street; Mama Ngina is de jeugdige echtgenote van Kenyatta die net als „Mzee” zelf geregeld in lovende bewoordingen wordt genoemd op de voorpagina's van de twee landelijke kranten.

Onthutsend

Precies een week later - iemand met invloed heeft dan ook al een afspraak voor me gemaakt met de minister van gezondheid, Osogo - meld ik me, naar gewoonte precies op tijd, bij het ministerie op Harambee Avenue. Een onthutsend ongezoegd ogend onderkomen voor het ministerie van gezondheid. Het optreden van diverse secretaresses doet wat onwillig, stroef aan.

Ik heb dan al geleerd dat in dit land geduld een schone deugd is; zelfs op het bureau van de Algemene Bank Nederland in Koimange Street duurt het incasseren van een traveller's cheque ruim twintig minuten die ik bekort door het bezichtigen van de luchtfoto's van de Vijzelstraat die er hangen. De bediende begint trouwens vooraf een hele discussie met me over de vraag waarom ik nou uitgerekend maar vijftig dollar wil incasseren? Waarom niet meteen honderd genomen, zo vraagt hij zich in gemoede af.

Geduld dus. Maar daar heb je natuurlijk niks aan als de bewindslieden zich, op de tijd waarop ik dacht een afspraak met ze te hebben, honderden kilometers van hier bevinden.

De secretaresses doen verder geen moeite me enig lofstroef te verschaffen voor de gemante afspaken; dat mijn werkgeve daardoe zeker niet gunstige gestemde was van den kant hen oud lofwa bedrukt ga ik eten in restaurant Akasaka. Japans en clean, vergeleken bij alle Indiase eethuizen, de minsters, ziekenhuizen en plattelands-restaurants, die ik tot dan toe frequenter heb. Ik heb het nodig. Later zegt een kennis die al wat langer hier woont: „Afspraken? Daar hebben ze hier dikwijls geen tijd voor.“



Dit is de REMINGTON Lady Shaver met krachtige motor en twee aparte scheerknoppen: een grote voor normaal en een kleine voor moeilijke plekjes. Prijs elegante cassette is f 69,50 en elke week te winnen in onze puzzelactie, waarvoor SPERRY REMINGTON, Amsterdam er 26 heeft geschonken.

puzzel van de dag

de keel spoelen	▼	ont- roerd	▼	potten- bakkers- aarde	▼	in de leeftijd van(L)	▼	vogel- produkt	▼
wijn- huis		Insekt						mannel. dier	
	►								
	►								numme
vaartuig									
goeden- dag zeggen	►								
	►	ongelo- vige tel- woord	►						
lidwoord									
schoen- makers- gerei	►							lid- woord	niet even
lidwoord	►								
Eng. her- berg				wereld- taal	►				
	►		Noorse licht- goden	►					

Oplossing

van

gisteren

b g a
muts eik
onraad s
gerief
as derk
el galei
opa tel
wit est

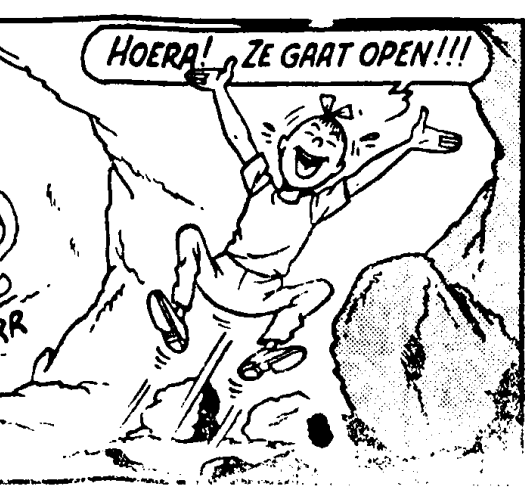
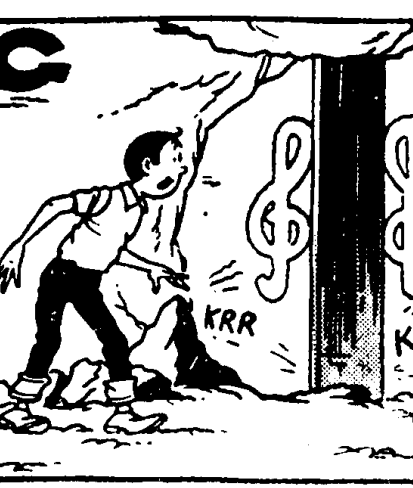
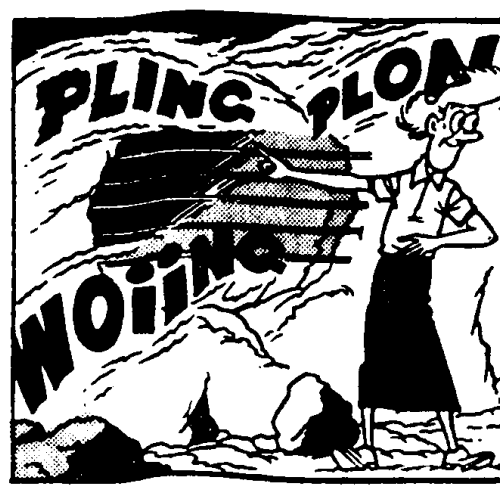
recept

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Gosciny/ Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



Pasteitjes met brie

U kunt het zich voor
snoephapje gemakkelij
maken door bij de bank
bakker kant-en-klare pasta
bakjes te kopen. De re
dan niet moeilijk. Neem
grie en schraap alle
zorgvuldig tussen de kor
uit. Verwarm ze eeten
ruim boven zeer laag
en roer de kaas er door
net zo lang roeren tot
en kaas tot een papje
ermolmen. Meng er nog
eetlepel boter door.
legel cognac, 'n snuffe
gemalen peper en zout
eromheen. Mengel over
pastaebakjes. Zet de pasta
tjes, met de dekselstij
naast, in een voorverwarm
oven tot de pastaïetes
vooral ook de vulling, g
heet is geworden. Onmid
lijk opdien. Vooral heer
lijk bij een glas jonge
wijn. Eventueel kunt u me
tel kaasmengsel ook met
kleine bladerdeegbakjes
ten.

binnen- en buitenland, achtergronden, commentaar

limburgs dagblad

VANDAAG
de dag

Verse melk

HAAG — Zaterdag na kerst-
sal normaal verse melk worden
voorg. De Nederlandse Melkhande-
lers Organisatie heeft dit gisteren
aangekondigd.

671 geslaagden

HAAG — Van de 1071 kandi-
daten voor het examen zendmachi-
nisme D zijn er 671 geslaagd. Dat is
62,5 pct. De D-machting geeft toe-
slag tot de 145 MHz-band.

Tegen de lamp

AMSTERDAM — Twee Amster-
dammers hadden met het uitgeven
van 30.000 valse rijbewijzen 7,5 mil-
joen gulden binnen willen halen. Ze
werden slechts voor circa f. 10.000
gevoerd, toen ze tegen de lamp
kwamen. Gistermorgen liet de officier
van justitie voor deze praktijken
twaalf strafrekeningen: 2,5 jaar voor
elk van hen.

Service

HAAG — Bij de belasting is
nu een folder verkrijgbaar,
die speciaal bestemd is voor bejaar-
den en weduwen die AOW of AWW
vragen. In deze folder wordt infor-
matie gegeven over mogelijkhe-
den tot het verkrijgen van belas-
tingvermindering.

Hulpactie

AMSTERDAM — Amnesty Internatio-
nal en de Industriebond NKV gaan
samenlijk een actie op touw zet-
ten om de 45-jarige Marokkaan Ik-
kouch Houssine vrij te krijgen. Deze
momenteel in zijn land een straf
van 30 jaar uit, omdat hij in Neder-
land als NKV'er vakbondsactiviteit
ontplooid.

Gnaegi aan top

BERN — Het Zwitserse parlement
heeft Rudolf Gnaegi (Democratisch
Centrum) gekozen tot president
van het jaar 1976. Vice-president
werd de christen-democraat Kurt
Furrer.

Hangen?

LONDEN — Herinvoering van de
moordstraf door ophanging voor poli-
tieke terroristen zal het geweld niet
doen verminderen. Dat zeggen hoge
rechterlijke functionarissen onder wie
de aartsbisschop van Canterbury, in
een open brief in de Londense Ti-
mes. In 1969 schaften de Britten de
moordstraf in hun land af.

Emancipatie

HAAG — De Kamercommissie
voor CRM heeft het initiatief gene-
men voor een discussie met de Ver-
tegenwoordigde bewindsliden over
het regeringsbeleid ten aanzien van
de emancipatie van de vrouw. Dit
moet in een openbare commissiever-
gadering moeten gebeuren.

Tragisch

LONDEN — In de nacht van dins-
dag op woensdag is in Londen een
baby van 5 maanden overleden, na-
dat twee ziekenhuizen hadden ge-
weigerd het meisje op te nemen in
verband met de artsenstaking.

Chili gelaakt

NEW YORK — Chili is in de VN
veroordeeld wegens „voortdurende,
flagrante schending van de mensen-
rechten, inclusief de geïnstitutiona-
liseerde praktijk van marteling". Op
vrijdag is een beroep gedaan op
de fundamentele vrijheden te herstel-
len. Uitslag van de stemming: 95
voor, 11 tegen en 23 onthoudingen.

Uit de PPD

LISSABON — 21 van de 80 parle-
mentsleden van de democratische
volkspartij in Portugal (PPD) heb-
ben besloten uit de partij te stap-
pen. De 21 vinden het beleid van
voorzitter Sa Carneiro te rechts.

Noodtoestand

CARACAS — Al 5000 daklozen en
voor bijna 2,5 miljoen dollar schade.
Dat is tot nu toe de balans van het
noodweer waar Venezuela de laas-
te dagen mee te kampen heeft.
Voor 3 provincies in het westen van
het land is de noodtoestand afge-
kondigd.

Weigering

REYKJAVIK — IJsland heeft een
verzoek van de Sovjetunie afgewe-
zen om havenfaciliteiten te verlenen
aan haar verre vissers. Een soorlogs-
lijk verzoek van Cuba is onlangs
ook afgewezen.

Al 277 doden

BEIROET — Linkse moslims in
Beiroet hebben het nu ook aan de
link gekregen met legercommando's,
die proberen de strijdende partijen
(moslims en christenen) van elkaar
te scheiden. Ook gisteren werden in
Beiroet en directe omgeving felle
vechten geleverd. Sinds het begin
van de week zijn er al 277 doden te
beteuren.

TIJD VOOR VASTBESLOTEN ACTIE VOOR DEMOCRATIE

Spaanse oppositie in aanval gegaan

MADRID — Duizenden indu-
striearbeiders in Madrid hebben
gisteren het werk neergelegd in
het kader van een actie die uit-
ging van clandestiene groeperin-
gen en ten doel heeft, druk uit
te oefenen op koning Juan Car-
los. Deze groeperingen, varië-
rend van gematigde christen-

democraten tot socialisten, com-
munisten en maoïsten toe, had-
den algehele amnestie geëist
voor politieke gevangenen en
democratische vrijheden. De
stakingsacties zullen vandaag
en morgen worden voortgezet
en tot Barcelona en andere ste-
den worden uitgebreid.

Een woordvoerder van de Spaanse
regering verklaarde dat gisteren cir-
ca 14.000 arbeiders in Madrid niet
op hun werk verschenen, maar de
oppositie beweert dat het aantal

stakers veel groter was. Bovendien
bleven gisteren duizenden studenten
weg van de colleges.

De twee grootste ondergrondse coa-
lities — de onder communistische
leiding staande Democratische Junta
en het Democratische Podium,
waarin socialistische en christen-
democratische partijen zijn verenigd
— hebben een gemeenschappelijke
verklaring uitgegeven met een op-
roep tot „mobilisatie” van krachten
tegen het bewind. „Dit is niet de
tijd voor een bestand maar voor
vastbesloten actie voor democratie”,
aldus de verklaring.

• Ontkenning

Marcelino Camacho, leider van de
clandestiene Spaanse arbeiderscom-
missies, die afgelopen zondag werd
gearresteerd, is gisteren verhoord
door een rechter van het tribunaal
voor openbare orde in de Spaanse
hoofdstad. De vakbondsleider heeft
alle, tegen hem ingebrachte be-
schuldigheden van de hand gewezen
en in het bijzonder de beschuldig-
ing, dat hij op de dag van zijn
aanhouding een van de organisatoren
is geweest van een betoging voor de
Carabanchel-gevangenis te Madrid.
De aartsbisschop van Madrid, kardinaal
Vicente Enrique y Tarancón,

heeft gezegd de recente incidenten
in Madrid, waarbij ook twee pries-
ters werden gearresteerd, te betreu-
ren. De aanhoudingen geschieden
tijdens straatbetogingen, georgani-
seerd door linkse groeperingen.

Intussen gaat premier Carlos Arias
Navarro door met zijn overleg met
politici over de vorming van een
nieuw kabinet. Verwacht wordt dat
de samenstelling van de regering
later deze week zal worden bekend-
gemaakt.

Voortvluchtige gijzelt vrouw

VALENCE — Een ontsnapte gevan-
gen in Frankrijk heeft gisteravond
in Valence in het zuidoosten van
het land een bejaarde vrouw gegij-
zeld om de vrijlating van twee
vrienden en een snelle auto voor
een aftocht af te dwingen.

De uitbreker, de 21-jarige Michel
Chezavel, drong bij de vrouw bin-
nen tijdens een kloppacht door mo-
torpolitie omdat hij door een rood
licht was gereden.
Chezavel, die twee maanden geleden
uit de gevangenis was ontsnap, wordt
ervan verdacht dinsdag in de om-
geving van Grenoble een taxi-
chauffeur verwondingen te hebben
toegebracht. De woning van de ge-
gijzeld vrouw is door agenten om-
singeld. Zij proberen de als gevaar-
lijk en onevenwichtig te boek
staande Chezavel tot rede te bren-
gen.

AVONDKOERSEN

AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch
avondverkeer kwamen gisteravond
de volgende koersen tot stand (tus-
sen haakjes de officiële slotkoersen van
dezelfde dag)
AKZO 40.60 (40.60)
Hoogovens niet genot. (53.60)
Kon. Olie 103.40/80 g. (103.10)
Philips 27.20/30 (27.20)
Unilever 118.60/80 (118.40)
KLM niet genoteerd (66.00)

AANDEELHOUDERS AKKOORD MET OVERDRACHT BOUWONDERNEMINGEN

Liquidatie van VBN op stapel

ROTTERDAM — Aandeelhouders
Verenigde Bedrijven Nederhorst
(VBN) hebben gisteren in een ruim
zes uur durende buitengewone ver-
gadering schoorvoetend hun fiat ge-
geven aan een bestuursvoorstel de
bouwondernemingen van het con-
cern over te dragen aan een door
de staat en Ogem Holding N.V. op
te richten Vennootschap.

Na drie uur voorbije discussies viel
om half zes de beslissing toen drs.

G. Verhagen, president-directeur
van Pakhoed Holding, meedeelde
dat Pakhoed een beslissende stem-
menmeerderheid bezat op deze ver-
gadering en voor het voorstel zou
stemmen. Van de 319.537 uitge-
brachte stemmen bleken er 317.603
voor het voorstel te zijn, 1.600 tegen
en 325 blanco.

President-commissaris mr. O. Voge-
lenzang zei dat gekozen is voor
surseance in plaats van faillissement
omdat dit voordelen biedt. Een on-
middellijke liquidatie zou misver-
standen kunnen wekken over de
status van de dochtermaatschappijen
en bij leveranciers en opdrachtge-
vers. „Maar deze situatie zal uitlo-
pen op een ontbinding van de ven-
nootschap op een tijdstip dat de
nadelige factoren ophouden te be-
staan”, aldus mr. Vogelenzang. De
surseance-toestand geeft volgens
hem rust.

Een besluit tot ontbinding van VBN
zal moeten worden genomen in een
nieuwe buitengewone aandeelhou-
dersvergadering. „Dit is eerder een
kwestie van enkele maanden dan
jaren”, aldus mr. Vogelenzang.

Van de zijde van de bewindvoerders
werd opgemerkt dat gestreefd wordt
naar een snelle afwikkeling in het
belang van krediteuren en obligatie-
houders enerzijds en werknemers
anderzijds. (Bij Nederhorst werken
in totaal 16.493 werknemers, waar-
van 9.322 in het binnen- en 7.101 in
het buitenland).

Een wel geaccepteerd Geen schot in IRA-gijzeling te Londen

LONDEN — De terroristen bij het
gijzeldrama in Londen hebben de
soep, sigaretten en koffie, die hen
door de politie opnieuw was aange-
boden geaccepteerd. Het is voor het
eerst dat de mannen een voedsel-
aanbod hebben aangenomen, sinds
zij zich het afgelopen weekeinde in
een flat in de buurt van Regent
Park verschansten en het echtpaar
Mathews hebben gegijzeld.

De politie is nu vrijwel zeker dat
een van de IRA-terroristen de alom
beruchte en veel gezocht „Michael
Wilson” is of „Z” zoals hij bij de
politie bekend staat. Wilson wordt
gezocht in verband met de vele
bomaanslagen die Londen de afgelo-
pen maanden hebben geteisterd en
aan 27 mensen het leven hebben
gekost. De politie vond Wilsons vin-
gerafdraken in de wagen, die de
terroristen hebben gebruikt toen zij
afgelopen zaterdag werden achter-
volgd door de politie, nadat zij een
gewapend overval hadden onder-
nomen op het restaurant „Scott”.
Zijn vingerafdraken werden ook
gevonden op de plaats waar de
bekende schrijver Ross MC Whirter
vermoord werd aangetroffen.



KNP in de prijzen

MAASTRICHT — Aan de
KNP te Maastricht is de
„Henri Sijthoff-prijs” toege-
kend voor het beste finan-
ciële jaarverslag in de catego-
rie „groot”-bedrijven, d.w.z.
bedrijven met een eigen ver-
mogen groter dan 50 miljoen.
De prijs werd gisteren in
Amsterdam door Prins Claus
uitgereikt aan president-di-
recteur E. ten Duis van de
KNP.

Consumentenbond en NVH presenteren model-huurcontract



• Mevrouw Sacharov toont vol trots de oorkonde behorende bij de
Nobelprijs. Rechts naast haar de voorzitter van het Nobelprijscomité
Aase Lionaess.

Andrei Sacharov: ik ben trots

Yelena nam prijs voor haar man in ontvangst

OSLO — In de universiteitshal
van Oslo is gisteren de Nobel-
prijs voor de Vrede 1975, die was
toegekend aan de 54-jarige Sov-
jetrussische natuurkundige dr.
Andrei Sacharov, uitgereikt aan
diens echtgenote Yelena. De Rus-
sische autoriteiten hadden de
kerngeleerde niet naar Noorwe-
ge laten gaan, omdat hij te veel
afweert van hun atoom- en wa-
terslofbommen. Yelena nam nu
de prijs, een gouden medaille,
een diploma en een bedrag van
630.000 Zweedse kronen, uit zijn
naam in ontvangst.

De voorzitter van de Nobelprijs-
commissie, Aase Lionaess, zei
dat de prijs aan Sacharov is
toegekend wegens diens strijd
voor de mensenrechten, voor
ontwepening en samenwerking
tussen alle landen, met als eind-
doel de vrede. „De Nobelprijs-
commissie betreft het diep dat men
Sacharov heeft verhindert hier
vandaag persoonlijk aanwezig te
zijn”, zei zij. Mevrouw Lionaess
las hij de marmoren hal van de
universiteit de redenen van de
toewijzing op voor een gehoor.
„Daarom heb ik koning Olav en
premier Trygve Bratteli bevon-
den.

• VERKLARING

Mevrouw Sacharov las een rede
van haar man op, die erin zegt
trots te zijn dat zijn naam is
omgenomen in de lijst van omi-
nente personen. Hij verklaart te
hopen dat de vrede en de men-
schenrechten het tenslotte zullen
winnen. Een teken van verwe-
zenlijking van deze hoop zou een
algemene amnestie voor alle po-
litieke gevangenen zijn.
„Voor honderden mensen, mij al
of niet bekend en van wie velen
een hoge prijs betalen voor de
verdediging van de mensenrech-
ten, is het besluit van de com-
missie een grote persoonlijke

vreugde en een geschenk. In de
huidige situatie is het een daad
van intellectuele moed en grote
onpartijdigheid, de prijs toe te
kennen aan een man, wiens
ideeën niet stroken met de officiële
opvattingen van de leiding
van een grote en machtige staat”,
aldus Andrei Sacharov.

• JUBILEUM

Ook gisteren reikte in de St.
Erik's expohal buiten Stockholm
koning Karel Gustaaf prijzengeld
van samen 715.000 dollar en pen-
ningen uit aan 11 andere Nobel-
prijswinnaars, te weten vijf
Amerikanen, twee Denen, een
Rus, een Zwitser, een Brit en een
Italiaan. Ter rechterzijde van de
jonge koning stond koningin
Margrethe van Denemarken, die
samen met haar man, prins Hen-
rik, naar Stockholm was geko-
men, om de Twee Deense onder-
scheidende natuurkundigen te eren.

Na de prijsuitreiking begaven de
3000 gasten zich in een karavaan
auto's en bussen naar het ge-
meentehuis van Stockholm voor
een galadiner en bal. Alles had
een extra feestelijke tintje, door-
dat de Nobelprijs dit jaar 75 jaar
bestaat. Zeventig eerder onder-
scheidende geleerden en kunst-
enaars waren naar Zweden geko-
men om aan de plechtigheid deel
te nemen.

De winnaars van dit jaar waren:
natuurkunde: Aase Bohr en Ben
Mottelson uit Denemarken en
James Rainwater uit de VS;
scheikunde: John Warcup Corn-
forth uit Engeland en Vladimir
Prelog uit Zwitserland; medicijn:
David Baltimore, Howard
Temin en Renato Dulbecco (wer-
kend in Engeland) uit de VS;
economische wetenschappen: Le-
onid Kantorovitsj uit de USSR
en Tjalling Koopmans uit de VS;
letterkunde: Eugenio Montale uit
Italië.

DEN HAAG — Omdat de huurvoor-
waarden van woningen door de
huisbaas worden gediteerd en om-
dat de huurcontracten allerlei een-
zijdige bepalingen bevatten, hebben
de Consumentenbond en het Neder-
lands Verbond van Huurdersorga-
nizaties (NVH) een model huurcon-
tract ontworpen. In dit model wordt
rekening gehouden met de belan-
gen en redelijke verlangens van de
huurder, zonder dat dit overigens
gaat ten koste van de verhuurder.

Op de inhoud van het huurcontract
heeft de huurder tot nu toe door-
gaans geen enkele invloed. Deze
schève situatie is volgens de organi-
saties mede ontstaan door de naor-
logse woningnood.
Het contract gaat uit van de meest
gebruikelijke situatie: de woning
wordt voor onbepaalde tijd gehuurd
en de huur wordt per maand be-
staand. Wordt er dan een waarborg-
som geheven, dan is die gelijk aan
de halve huurprijs en stijgt — bij
wijze van rentevergoeding — mee
met de huurverhogingen. De bruto-
huurprijs moet duidelijk gesplitst
worden in kale huur en nader ge-
specificeerde service- of verwar-
mingskosten, waarvan een aparte
lijst in het model-contract is opge-
nomen.

Verbetering

Verder is bepaald, dat een huurder
wijzigingen mag aanbrengen die de
bruikbaarheid en bewoonbaarheid
van het gehuurde niet aantasten.
Blijft een verhuurder weigerachtig
gebreken te herstellen, dan heeft de
huurder de bevoegdheid dit zelf te
laten doen en de kosten te verreke-
nen met de huur. Zowel bij begin
als eind van de huur moet een
beschrijving worden opgemaakt, zo-
dat duidelijk is welke reparaties
eventueel door of voor rekening van
huurders moeten worden uitge-
voerd.

Om meningsverschil over de vraag
welk onderhoud voor rekening van
de huurder is, zijn diens onder-
houdsverplichtingen uitputtend om-
schreven. Verhuurder moet op wens
van huurder meewerken aan won-
ingverbetering, voor zover dit re-
delijkverwacht van hem gevraagd kan
worden.
Bij overlijden of vertrek van huur-
der gaat het huurrecht over op
degene met wie hij een gemeen-
schappelijke huishouding voerde.

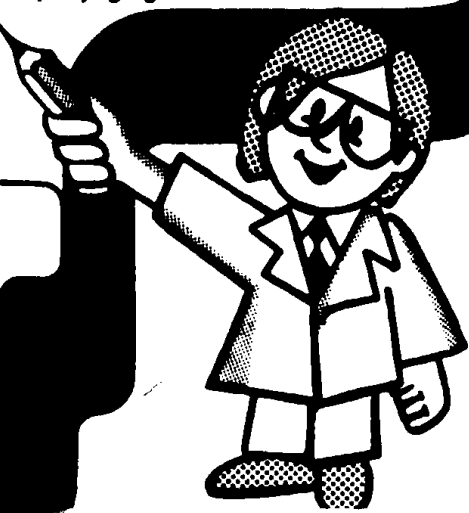
(ADVERTENTIE)

Om de kostenstijgingen enigzins
op te vangen zijn de Nederlandse
dagbladen genoodzaakt hun abo-
nemenstijgingen per 1 januari 1976
te verhogen met 65 cent per
maand.
Deze aanpassing heeft de instem-
ming van de minister van Econo-
mische Zaken.
Met ingang van 1 januari 1976
zijn onze abonnementsprijzen als
volgt vastgesteld:

/ 12,68 per maand
/ 37,75 per kwartaal
/ 75,20 per half jaar
/ 148,80 per jaar

Van de abonnees, die een maan-
dijging hebben verstrekt tot auto-
matische periodieke afschrijving
van het abonnementsgeld van hun
bank- of girorekening, zullen wij
gaarne aannemen, dat zij akkoord
gaan, dat bij de eerstvolgende af-
schrijving de nieuwe abonnements-
prijs wordt aangehouden.

DIREKTIE
LIMBURGS DAGBLAD



Limburgers zorgden voor carnavalsfeer in Heemstede



Achter de mixe-tafels kritische blikken om de twee nieuwe carnavalsplaten technisch te perfectioneren. Achter de schuiven en knoppen v.l.n.r. producer Peter Beaujean, eerste technicus Jan van Vrijaldenhoven, arrangeur Theo Breuls. Achter hen Ton Stamrood (tweede technicus) en Wiel Derix (vocalist).

Veel belangstelling voor „Drie-in-één“

Van onze showpagina-redactie

VALKENBURG - Er bestaat grote belangstelling voor het „Drie-in-één“ evenement (vocalistenconcours, Limburgs Songfestival en talentenjacht) dat op zaterdag 27 en zondag 28 december in de stadsschouwburg van Valkenburg wordt gehouden. Op een eerder via deze pagina gepubliceerde inschrijffoon reageerden tientallen kandidaten. De TROS-radio, die dit evenement op initiatief van Matth. Wauken in samenwerking met Limburgs Dagblad, Phonogram en de Nederlandse Amusementsmuziek (NAM) organiseert, zal ingaande vandaag op Hilversum III eveneens uitvoerig aandacht aan dit gebeuren gaan besteden.

Opvallend is de grote belangstelling voor de talentenjacht. Niet geheel begrijpelijk, want de winnaar(s) of winnares(sen) zullen mogen meedoen met de grote finale van de Nationale Talentenjacht in maart 1976, die door TROS-radio zal worden opgenomen en uitgezonden. Ook zijn er diverse deelnemers en deelnemsters die én aan de talentenjacht én aan 't Limburgs festival willen meedoen. Dat kan gemakkelijk, alleen moet voor de laatste wedstrijd (de finale) in het Limburgs en één in het Nederlands worden gezongen en voor de talentenjacht moeten beide nummers in het Nederlands zijn. Voor de talentenjacht kunnen trouwens ook instrumentalist(in)s inschrijven. Alleen worden geen pogroepen toegelaten.

Zven opvallend als de grote belangstelling voor de talentenjacht is de tot nu toe wat achtergebleven interesse voor het Vocalistenconcours. Toegegeven, operette en opera vormen een moeilijker genre om goed te kunnen zingen. Maar Limburg staat in heel Nederland bekend als een zeer muzikale en artistieke provincie. En het moet voor een zanger of zangeres toch wel fantastisch zijn (en misschien een aanloop tot een carrière) om met het befaamde Limburgs Symfonie Orkest in het openbaar op te treden, wat de beloning voor de winnaar of winnares is.

Op zaterdag 27 december vinden voor het vocalistenconcours, de talentenjacht en het Limburgs songfestival in de stadsschouwburg van Valkenburg de selectiewedstrijden plaats, waarna

Kerkrade, Venlo
Nóg twee
Limburgse
koren op
televisie

Van onze RTV-redactie

KERKRADE-VENLO - Behalve het koninklijk mannenkoor Cecilia 1837 van Vaals, het gemengd zangkoor Molenberg en solisten die op eerste kerstdag een concert voor de KRO-televisie verzorgen, zullen in het kader van de kerstgedachte nog twee Limburgse koren in de komende weken op het scherm komen. **IN „RUIMTE“**, een programma van geestelijke muziek is komende zondagavond bij de NCRV tussen 19.05 en 19.35 uur op Nederland I het koninklijk Kerkrade's Mannenkoor „St-Lambertus“ onder leiding van Ger. Wihag te zien en te horen met „Sanctus“ van componist Freitag. De opnamen van dit door het Kerkrade's Mannenkoor „St-Lambertus“ uit te voeren werk maakte de NCRV tijdens het „Crème“ festival in Bocholtz. **OP KERSTAVOND**, woensdag 24 december, in „Van geest tot geest“ bij de NOS van 19.05 tot 19.50 uur op Nederland I onder andere kerstzang door het mannenkoor „Venlonia“ uit Venlo.

„Balla, balla“
ingezongen

HEEMSTEDE/HEERLEN - Carnaval mag dan nog wel enkele maanden in het verschiet liggen, in de Intertonstudio's in Heemstede heerst koortsachtige bedrijvigheid om diverse nieuwe carnavalschlaggers op de plaat te zetten.

VOOR DEZE carnavalsfeer in het kille „Hollandse“ Heemstede zorgden enkele tientallen Limburgers onder aanvoering van Peter Beaujean van Pebeam productions. Dat waren het orkest „Circle“, leden van het bruidskoor van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius (voor een keertje hielden ze op de plaat de „Pebeamknackers“), zangeres Hanne Tholen en Peter Beaujean die er drie stel jassen onder durft te verdedden dat de door hem ingezongen carnavalschlager „Balla balla“ een goede medeiner wordt. Met ondersteuning van koor en orkest staat op de keezijde van deze schijf die binnenkort op de markt komt het nummer „Leef tant Traut“.

DE TWEEDE PLAAT die werd gezongen en gemixt in de Intertonstudio's heeft als titel „Op de zotte toer“. Peter Beaujean: „Het gaat hier om de Hollandse versie van de Schaesbergse carnavalschlager „Os durp“ van Jo Maubach en Marianne Ruyters met arrange-

menten van Theo Breuls. Die plaat werd zojuist uitgebracht voor Limburg. Maar met de Hollandse versie kunnen ze het nu in de komende maanden ook in de rest van het land doen“. Op de keezijde van deze plaat een instrumentaal nummer van „Circle“: „Like a happy child“.



EINDREDACTIE

HARRIE
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



„Opname, vijf tellen na nu...“ Die slogan (voor de professionelen onder ons overigens niets nieuws) was regelmatig te horen tijdens de opnamen voor twee nieuwe carnavalsplaten in de Intertonstudio's te Heemstede. Op deze foto v.l.n.r. rond de microfoon Wiel Derix en Theo Breuls (van „Circle“), Sacha, Peter Beaujean (solist) en Hanne Tholen.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 10.45 - 12.00 ■ **Schooltelevisie**. 10.45 Eenentwintig van een kwartje Koninkjeutels met suiker. 11.10 Zo leven ze daar: Bangla Desh. 11.35 Thematische biologie voor de brugklas. Fossiele levensvormen.
- 14.25 - 14.50 ■ **Schooltelevisie**. Heeft de regen een vader? De gevangenis.
- 15.00 - 15.25 Van hart tot hart. Gevarieerd programma voor mensen die thuis moeten blijven.
- 18.15 **Chemie is overal**. Les 12. Teleaccursus.
- 18.45 **Toeristische tips**.
- 18.55 **Journal**.
- 19.05 ■ **Laurel en Hardy**. Lachfilm.
- 19.25 **Landgenoten**. Programma met Netty Rosenfeld.
- 19.40 **All in the family**. „Mike makes his move“. Tv-serie.
- 20.05 ■ **Het simplistisch verbond**. Programma van Kees van Kooten en Wim de Bie.
- 20.20 **De hofhouding van de president**. Tweede aflevering. Impressie over het hoofdkwartier van de president van Amerika.
- 21.00 **Monty Python**. „Mr. Neutron“. Tv-serie. Meneer Neutron is niet van deze aarde, maar toch gevaarlijk volgens het wereldoorlogkwartier te Washington. Toch heeft hij een gezellige middag met de burenen, terwijl de CIA op hem jaagt door middel van een balletdanser.

- 21.35 **Journal**.
- 21.50 ■ **Deadline** - USA. Amerikaanse speelfilm uit 1952. De krant „The day“ kan ieder moment verkocht worden aan de grootste concurrent, „The Standard“, iets dat de hoofdredacteur Hutchinson allang wist. Voordat de laatste editie van de pers zal rollen wil hij nog even iets rechtzetten. Hij geeft de opdracht een reportage te publiceren over Tomas Rienzhi de zogenaamde onderkoning van de misdaad. Inmiddels gebeuren er allerlei incidenten waarin Rienzhi's knokploegen zijn betrokken. Een dagboek geeft de hoofdredacteur Hutchinsons de zekerheid zijn verhaal te brengen ondanks dat Rienzhi hem zelf belt en hem verzoekt het verhaal niet te brengen. Doch de allerlaatste editie van „The Day“ rolt uit de pers...

- 23.20 **Journal**.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56 en 60

- 18.15 **Schooltelevisie**. Voorlichting over de serie Tijdschrift: De krant.
- 18.45 **Brigadier Dog**. Voor de kinderen.
- 18.55 **Journal**.
- 19.05 **De eilanden van de rode vogels**. „Juweeltjes in de lucht“. Natuurfilmserie.
- 19.30 **Oorlogswinter**. Elfde aflevering. Tv-serie.
- 20.00 **Journal**.
- 20.25 **Achter het nieuws**. Actualiteitenrubriek.
- 20.40 **De Pallisers**. Negende aflevering. Tv-serie. Glencora maakt er zich zorgen om dat de vriendschap tussen de hertog van Omnium en madame Max Goetler de erfenis van haar zoontje

Planty zou kunnen bedreigen. De vriendschap van Phineas Finn voor Lord Chiltern wordt er niet beter op wanneer zij beiden het hof maken aan Violet Effingham.

- 21.35 **De ombudsman**. Problemen van mensen worden behandeld door Johan van Minnen.
- 22.00 **Man over de vloer**. „Kennis is macht“. Tv-serie. Robin heeft een manier gevonden om welkijks een hoog inkomen te krijgen. Zijn eerste klant is meneer Roper...
- 22.25 **Achter het nieuws**. Actualiteitenrubriek.
- 23.00 **Gedicht door Bram van der Vlugt**.
- 23.01 ■ **Den Haag vandaag**. Actualiteiten.
- 23.15 **Journal**.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 16.15 **Journal**.
- 16.20 **Ons probleem**. Een programma voor huwelijkspartners.
- 17.05 **Op een ijsbreker**. Voor de kinderen.
- 17.30 **Denk en dacht**. Natuurwetenschappelijk magazine voor de jeugd.
- 17.55 **Journal**.
- 18.05 **Arsene Lupin**. De versiering vlieg van het dak(1). Tv-serie.
- 18.40 **Hier en Heute**. Actualiteitenrubriek.
- 19.20 **Arsene Lupin**. De versiering vlieg van het dak (2). Tv-serie.
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Plusminus**. Economisch magazine.
- 21.00 **Kojak**. „De koningin der zigeuners“. Een zigeunerin is getuige van een bankoverval en aan Kojak de taak om met haar samen de zaak op te lossen.



■ Ook vanavond is Telly Savalas op het Duitse televisiescherm weer te zien als politieinspecteur Kojak.

- 21.45 **Titel, Thesen, Temperamente**. Cultureel magazine.
- 22.30 **Journal**.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.15 **Kinderen, kinderen**. „Met kinderen op vakantie“. Magazine over opvoedingszaken.
- 17.00 **Journal**.
- 17.10 **Wickie en de sterke mannen**. Tekenfilmavonturen.
- 17.40 **De draaischijf**. Te gast: Marianne Mendt.
- 18.20 **Spannagi en zoon**. „Er komt een supermarkt“. Eerste aflevering uit een dertiendelige serie over

de perikelen van een kruidenier Gustav Spannagi genaamd.

- 18.55 **Mainzelmännchen**. Tekenfilmje.
- 19.00 **Journal**.
- 19.30 **Dalli-Dalli**. Spelprogramma gepresenteerd door Hans Rosenthal.
- 21.00 **Journal**.
- 21.15 **Betroot**. Televisie. Een beoordeling van Bernard Wember over de televisie als informatiecentrum.
- 22.45 **Journal**.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.05 **Schooltelevisie**.
- 9.30 - 10.00 **Sesamstrasse**. Voor de kinderen.
- 10.40 - 12.25 en 17.00 **Schooltelevisie**.
- 17.30 **Scholieren vragen**.
- 18.00 **Sesamstrasse**. Voor de kinderen.
- 19.30 **Autorijles voor gevorderden**.
- 18.45 **Leertechnieken voor volwassenen**.
- 19.00 **Klaas Vaak**. Voor de kinderen.
- 19.05 **Voor Turkse gastarbeiders**.
- 19.15 **Stad en gemeente**. Informatie-rubriek.
- 19.45 **Nieuws uit de regio**.
- 19.55 **Commentaar**. Actualiteitenrubriek.
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Dagthema**.
- 20.30 **De beverijers**. Film over een vrouw die tegen de ambtelijke overheid rebelleert.
- 22.15 **III nach 9**. Met Marianne Koch, Wolfgang Menge en diverse gasten.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 18.00 **Ti-Ta Tovenaar**. Voor de kinderen.
- 18.05 **Wickie de Viking**. Tekenfilmserie.
- 18.30 **Jonger dan je denkt**. „Licht over de heide“. Documentaire.
- 19.10 **Verkeersveiligheid**. Verkeersrubriek.
- 19.15 **Allemaal bestjes**. „De vrijheer van Bialowieza“. Documentaire.
- 19.45 **Journal**.
- 20.15 **Tafel 7**. Twee meisjes hebben ruzie over een jongen en dit wordt uitgesproken aan tafel 7 in het cafeetje van de heer Manau. Kleur moet bekend worden door Jean-Pierre die door de beide meisjes wordt verwacht.
- 20.40 **Pano 1975**. Actualiteitenrubriek.
- 21.30 **Monumenten**. Programma over kapelletjes in België.
- 21.35 **Standpunten**. Toelichting van een van de standpunten van het instituut Emile Jandervelde.
- 21.55 **Première**. Nieuwe filmfragmenten worden getoond door Jo Röpcke.
- 22.40 **Journal**.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 18.10 1, 2, 3... J'ai vu. Voor de kinderen.
- 18.30 **Savoir-vivre**. Keukennieuws.
- 19.00 **Mister Magoo**. Tekenfilm.
- 19.25 **Antenne-soir**. Regionaal nieuws.
- 19.40 **Consumentenrubriek**.
- 19.45 **Journal**.
- 20.15 **Informatie over cholesterol**.
- 20.35 **Alfredo**. Komsische film.
- 22.35 **Le carousel aux images**. Fragmenten uit nieuwe films worden getoond door Sélim Sasson.
- 23.15 **Journal**.



● Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 ● **Preludium**: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● **Aangestipt**: programma-maoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● **Podium**: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● **On der de hoogtezon**: orkestprogramma voor de zieken. 10.33 ● **Orkestpalet I**: Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 11.33 ● **Orkestpalet II**: Ormroep Orkest: amusementsmuziek. 12.00 ● **Bel Cantor**: operacensur. 12.26 Mededelingen t.b.v. het landbouwschap. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● **Middagpauzedienst**. 13.15 ● **Lichte koorzang**. 13.30 ● **Glo-baal**: ontspanning en muziek. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● **Tijd vrij voor muziek** in vrije tijd. 18.42 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 ● **Leger des Heilskwartier**. 19.15 ● **De wereld zingt Gods lof**: verzoekplatenprogramma van gewijde muziek. 19.55 Overdenking. 20.00 ● **Muziek**, muziek, muziek: licht platenprogramma. 21.50 Bij de tijd: de oudere werknemer. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en commentaar. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Einde of nieuw begin (2). discussie. 23.20-23.55 ● **Album**: minder bekende muzikale romantiek.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● **Dag met een plaatje**. (8.11-8.25 Radiojournaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België: muziek en nieuws. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● **Kleurtje luister**. 10.10 ● **Arbeidsvi-**



■ Conny Vandenbos vanochtend in AVRO's Arbeidsvitaminen. Ditmaal niet met „Sjakie van de heek“, maar met „Een roosje, m'n roosje“.

- taminen. (11.03-11.05 Radiojournaal). 11.30 ● **Rondom twaalf**. met om 11.55 Beursplein 5. 12.30 Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.25 ● **De platenkeuze van Willem Strietman**: klassieke muziek. 14.10 ● 't is historisch, een programma over geschiedenis. 14.30 ● **Met muziek op stap**. 15.10 ● **Aspecten**: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● **Gebakken vensterbanken en andere smoezen**. kindermagazine. 17.00 ● **Mobiël**: bewegelijk programma voor bewegelijke mensen.

- 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzendtijd van de CPN.

18.30 **Kleur**: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● **Bariton en piano**: klassieke muziek. 19.30 **De gezondheidszorg in Nederland** (1), informatief programma. 19.50 **Den Haag vandaag**. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● **Het levend verleden**: Nederlands Blazers Ensemble: klassieke muziek. 22.00 ● **Joseph Fouché**, hoorspelserie (11). 22.45 ● **Dat zit goed fout**, een korte ludieke-kulturele happening. 23.05 ● **Vanavond laat kultureel**. 23.50-23.55 Radiojournaal.

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m

FM-kanalen 25 en 39

(Van 6.00-19.00 en van 20.00-6.00 u.)

Elk heel uur nieuws.

- 7.02 ● **Drie op je boterham**. 9.03 ● **Pep** op drie, door Gerard de Vries. 11.03 ● **Annie de Reuver draait op verzoek**. 12.03 ● **Boter, Klaas en Prijzen** en het spel Wil wil wel. 14.03 ● **Pop-Kontakt**: de Hugo van Gelderenshow, met de Nederlandse tipparade, waarin NL-tippers. 16.03 ● **De Nederlandse top-40** door Ferry Maat. 18.03 **De Vakature-bank**. 18.10 ● **Joost mag niet eten**. 19.02 ● **Poster**: de geschiedenis van de Nederlandse popmuziek. 20.02 ● **Soul** live. 21.02 ● **Sesjun**: jazz en blues live vanuit Laren. 22.02 ● **De Hugo van Gelderenshow**, met de Nederlandse Top-10 en Kwiswijs. 23.02 ● **Jazz-Sir**. Jazz nightcap. 0.02 **De Hugo van Gelderenshow**: een uurtje elpeewerk. 1.02 ● **De Nachtwacht**. 5.02 ● **Old Time Religion**: Blue Grass Gospel-music. 5.30-7.00 ● **Matinata**: muziek voor de vroege ochtend.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Ik herinner mij nog goed... Piet Boyens vertelt.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe.

Gevarieerd programma. 21.00 Splinternieuws. 22.05-23.45 Jeugd '75. Amusementsprogramma voor de jeugd.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Euro-

toppers. 18.00 BRT II-Focus. 19.10 Bij Toune de plekker. Brussels verzoekplatenprogramma. 19.45 Onderweg. Godsdienstige uitzending.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00

Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Panoramisch gezien. Filmmuziek met commentaar en actualiteit.

BRT II-Focus. 19.10 Bij

Toune de plekker. Brussels verzoekplatenprogramma. 19.45 Onderweg. Godsdienstige uitzending.

Toune de plekker. Brussels verzoek-

platenprogramma. 19.45 Onderweg. Godsdienstige uitzending.

Godsdienstige uitzending.

Vraagtoezending van een inschrijfformulier voor:

Talentenjacht *

Limburgs Songfestival *

Vocalistenconcours *

* Doorhalen wat niet van toepassing is.

(Deze bon voor 20 december opsturen naar RTV/showpagina-

redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen of Stadsschouwburg Valkenburg)

Handtekening:

Handtekening:

Handtekening:

Handtekening:

Simon schenkt wijn met guldens voordeel

Het is feestelijkheid wat de klok slaat. Een extra flesje wijn heeft u er dan best voor over. Het is daarom goed te weten dat Simon 'n paar interessante partijen wijn heeft gekocht. Bijvoorbeeld de Chateau Les Faures Bellevue '73. Een volle rode Bordeaux voor nog geen 3 gulden! En zo zijn er meer van die lekkere voordelige wijntjes. U ziet maar weer: ook wijn scheelt bij Simon guldens.

Coteaux du Languedoc „Jeanjean” - volle rode droge wijn..... **2,50**

Montilla Munda, medium dry - originele botteling met garantiezegel..... **2,50**

Witte Bordeaux, Domaine de Piton, Appellation Contrôlée - iets zoete, witte wijn, koel serveren.... **2,95**

Bourgogne Henri de Villamont, Appellation Contrôlée - een rasechte rode Bourgogne, voor uw kerstdiner..... **4,45**

Bistro wijnen, in halve literkaraf - rood, wit of rosé, set à 3 karaffen.... **7,50**

Deutscher Sekt, Schloss Lindelbrunn - demi-sec... **3,95**

Appelcider Charmaine, -mousserend, met laag alcoholgehalte... **1,95**

Vin rosé de France

- iets zoete, frisse rosé -

2,50

Martini vermouth, rood en wit..... **4,89**

Sandeman sherry..... **6,95**

Cream sherry..... **4,75**

Don Valar Montilla, literfles..... **4,25**

Cochero Montilla, 2-literfles..... **7,95**

Don Valar sherry, literfles..... **6,95**

Rode Port..... **5,95**

Advokaat, 0,6-literfles..... **3,95**

Frambozen bessenwijn-jonge jenever, literkruik.... **2,35**

Zwarte bessenwijn-jonge jenever, literkruik.... **2,35**

Kersenwijn-brandewijn, literkruik..... **2,35**

Rode Bordeaux

Château Les Faures Bellevue '73. Appellation Contrôlée - echte volle rode Bordeaux

2,95

Kijk, simon heeft op wijn gebied nog meer voordeeltjes.

Tafelwijn Mervois, rood, wit of rosé, literfles.. **2,95**

Rode wijn, Clos de Caransac..... **3,50**

Beaujolais..... **3,95**

Graves superieur..... **3,95**

Rosé d'Anjou..... **2,69**

Mosel perlé..... **2,45**

Accijns-verhoging? Pak die wijn bij Simon mee, het kan nog net.

Sherry José Galvez Amontillado

Medium dry - echte Spaanse sherry op fles geïmporteerd-

3,98

Camembert, Henri Hutin 200 gram.... **1,98**

Boursin, 150 gram..... **2,09**

Gothische kaarsen, doos à 4 stuks..... **1,10**

simon

dat scheelt guldens

C&A is: voordeliger!



Klassieke pantalon van polyester-scheerwol. Met riem.

30,-

C&A is: voordeliger!



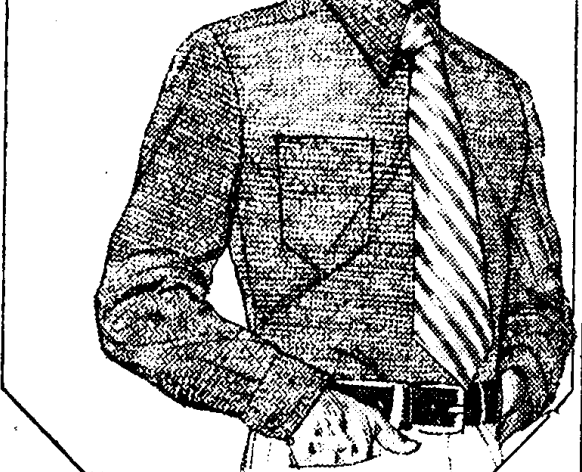
Leren jacket, in prima snit, met ritsluiting en steekzakken.

110,-

C&A is: voordeliger!

Polyester-katoenen shirt in art-deco dessin. Met extra lange mouw.

14,-



C&A is: voordeliger!

Voordelige aanbieding wol-mousse sokken. 2 paar voor

4.50



C&A is toch voordeliger!

economie vandaag

NSU

RUSWIJK - De raad van bestuur van de Nederlandse Scheepvaart Unie houdt er rekening mee dat 1976 een mager jaar zal worden. Op langere termijn bestaat echter geen reden tot pessimisme. Over 1975 wordt vrijwel over de hele linie teuggang gevoeld.

Seringen

DEN HAAG - Seringen behoren niet meer tot de belangrijkste produkten van de Nederlandse bloemisterij, wat zij vlak voor de tweede wereldoorlog wel waren. De produktie heeft zijn te hoog. Er worden per jaar zeven tot acht miljoen bloeiende takken op de veiling aan-gevoerd.

Sterke drank

DEN HAAG - De consumentenbond en het consumentencontact zijn tegen de invoering van minimum-rijzen voor sterke drank. In een verklaring zeggen beide organisaties dat op die wijze de consument opdraait voor de structurele proble-men in de slijterswereld.

Kleding

GROENINGEN - Ria regen en vrije-klading heeft voor 73 personeels-leden van de vestigingen in Drachten en Zwagwesteinde ontslag aangevraagd, en voor 43 parttime werkende vrouwen. Deze ontslagen zijn een gevolg van de beslissing dat Ria en Sturka gaan samenwerken.

Geldmarkt

AMSTERDAM - De geldmarkt staat er tijdelijk wat beter voor. Om-streks het midden van de maand komt een bedrag van ongeveer 780 miljoen aan gemeenteleningen in de markt. Het schatkistpapier bleef in de afgelopen week onveranderd.

Thomassen

EINDHOVEN - De 800 werknemers van de blik-emballagefabriek Thomassen en Drijver in Oss gaan met ingang van 2 januari weer normaal werken. Sinds een half jaar gold er voor de helft van het personeel een werktijdverkorting van een dag per week.

Trouw

AMSTERDAM - Als zich de laatste maanden geen ingrijpende wijzigin-gen voordoen zal de winst van dier-voederproducent Trouw en Co dit jaar belangrijk hoger zijn en met 50 tot 70 procent stijgen ten opzichte van 1974.

Hunter

ROTTERDAM - De omzet van Hunter Douglas in de eerste negen maanden van dit jaar is ten opzichte van de gelijk periode 1974 gedaald met 55 miljoen tot 600 miljoen. De gang van zaken in het derde kwartaal komt overeen met de verwachtingen van de directie.

Fokker

AMSTERDAM - Fokker-VWF heeft van de Iraanse regering opdracht ontvangen voor de levering van een Fokker F27 ten behoeve van de Iraanse kopermijnindustrie. Het toestel zal in maart 1977 worden af-geleverd.

Ubbink

DOESBURG - Ubbink verwacht op grond van de nu ter beschikking staande gegevens een winst te beha-len gelijk aan die van 1974. In dat jaar bedroeg de winst voor belastingen ruim 1,8 miljoen en de net-towinst 1 miljoen.

Boltini

DEN HAAG - Vandaag zal de recht-bank in Utrecht de faillissements-aanvraag tegen circus Boltini be-dringen. De nieuwe algemene be-drijfsverening, aangesloten bij het GAK, heeft het faillissement aange-vraagd. Boltini vermoedt dat sur-seance van betaling wordt verleend.

NDM

HARDENBERG - „Ik vind dat be-drijven in nood veel te laat bij de Noordelijke Ontwikkelings Maat-schappij (NOM) aankloppen. Dat maakt het voor de NOM moeilijk iets te doen. Het advies is dat be-drijven vroegtijdig hun problemen bij de NOM dienen te deponeren”, aldus de nieuwe directeur van het instituut. De NOM is de noordelijke tegenhanger van het LIOF.

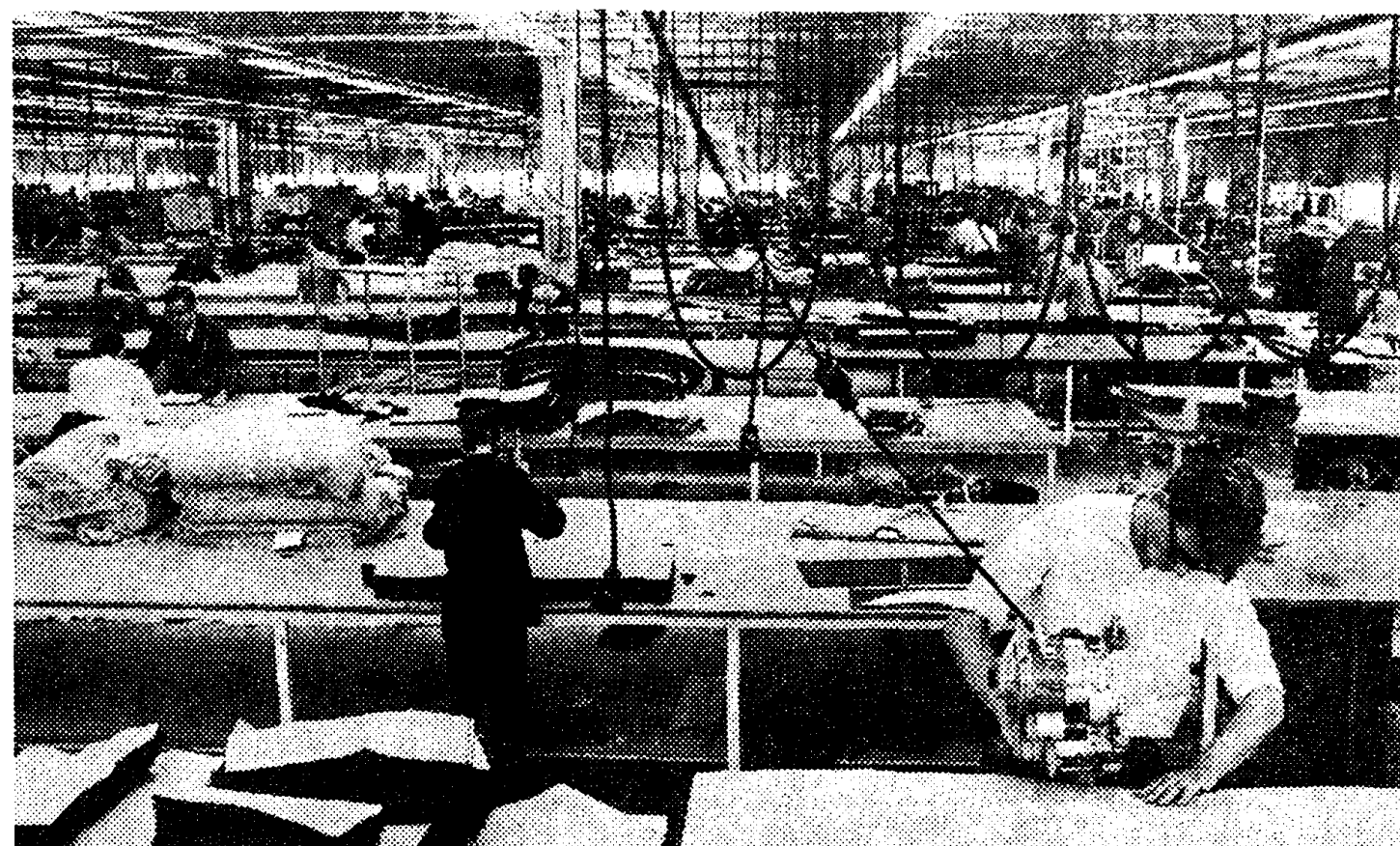
Hamotex

EINDHOVEN - Het personeel van Hamotex in het Belgische Hamont, vestiging van Jansen de Wit, is met de directie in Nederland besprekin-gen begonnen om het bedrijf over te nemen en als zelfstandige onder-neming voort te zetten. De Nationale Investeringsmaatschappij is uitge-nodigd in het bedrijf te participe-ren. De werknemers willen van het bedrijf een Belgische vennootschap maken.

Conjectie rapport slecht ontvangen bij vakbonden en werkgevers

Vrijbrief voor snelle uittocht naar Tunesië

HEERLEN - De invoer van confectie uit de goedkope landen moet dras-tisch afgeremd worden. Het goed-koop laten nalen van kleding in Oost-Europa moet geleidelijk wor-den afgebouwd. De loonverdeling in Noord-Afrikaanse landen - vooral Tu-nesië - en Zuid-Europa moet echter worden vrijgelaten. Dit zijn de slot-conclusies van het infectierap-port dat in opdracht van de regering is samengesteld door het adviesbu-reau Capelin in Zutphen. Vakbonden en werkgeversorganisaties hebben het rapport zeer slecht ontvangen. De Industriebond NKV wil als tegen-zet zelf een conceptrapport aan de regering aanbieden. „Dan heeft de rege-ring de keuze of ons advies op te vol-gen of het naast zich neer te leggen. Wil zij onze aanbevelingen niet opvol-gen dan gaat de infectie ten gronde”, aldus NKV-bestuurder Verstraeten. Capelin heeft order meer bestudeerd in hoeverre confectiebedrijven in ons land kleding laten maken in landen met lage lonen (de zogenaamde loon-veredeling) en welke invloed dit heeft op bedrijven die al kleding in Neder-land fabriceren. De conclusies van het rapport betekenen volgens de Indus-triebond NKV dat de hele confectie-industrie een vrijgeleide krijgt om te verhuizen naar Noord-Afrika. Over vijf jaar zou dan nog maar weinig over zijn van de confectie in Nederland. Op 17 december zullen de vertegenwoor-digers van vakbonden en werkgevers, verenigd in Strucon een conceptad-vies opstellen.



• Nog wordt er geproduceerd n Nederlandse bedrijven.

Talbot houdt order van de NS

Minister wil geen wagonfabrieken

DEN HAAG - Minister Lubbers van Economische Zaken vindt de stichting van een

NS-fabriek voor rollend ma-terieel niet verantwoord. Vorige week nog suggereerde de Industriebond NKV om ofwel een nieuwe fabriek in Neder-land te bouwen, ofwel een fa-briek voor de productie van wagons onder te brengen in metaalbedrijven.

De bond zei het te betreuren dat de NS een miljoenenorder voor nieuwe treinstellen hadden gegeven aan Talbot in Aken. Dit bedrijf zal waarschijn-lijk ook locomotieven voor intercity-treinen gaan bouwen voor het Neder-landse spoorweginet. Volgens minister Lubbers is het niet mogelijk om in Nederland wagons en locomotieven te produceren. Het nieuwe bedrijf zal waarschijnlijk niet kunnen concurreren met grote bui-tenlandse fabrieken. Minister Lubbers heeft in de Tweede Kamer gezegd dat aan de eis van economische rentabi-liteit moet worden voldaan en dat hij daarom het stichten van een NS-fabriek voor rollend materieel niet verantwoord acht. De Nederlandse Spoorwegen hebben in een memorandum aan de minister gesteld dat in eigen beheer hoogstens onderhoudswerkzaamheden kunnen worden verricht, maar dat niet zelf tot productie kan worden overgegaan. De ondernemingsraad van de NS is inge-licht over het standpunt van regeling en directie. De raad wil een nadere studie waarbij niet de eis van econo-mische rentabiliteit het uitgangspunt mag zijn, maar wel de bevordering en spreiding van de werkgelegenheid. De eventuele fabriek zou buiten de rand-stad gevestigd moeten worden.

Industriebond NVV in brief aan directie

Betere analyse van Daf-Trucks

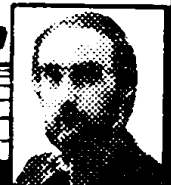
EINDHOVEN - De Industriebond NVV heeft kritiek op 't beleid bij Daf-Trucks. In een brief aan de Raad van Bestuur van het bedrijf heeft districtsbestuurder Ben van der Steenhoven kritische kanttekeningen geplaatst bij de studies die momenteel worden verricht over de toekomst van de vrachtwagenfabriek. In januari van komend jaar hoopt Daf-Trucks gereed te zijn met de be-studering van de noodzaak om de productie in te krimpen en een aantal werknemers te ontslaan. De studie wordt verricht door een aantal deskundigen van Daf zelf op basis van een rapport van de Amerikaanse aandeelhouder International Harvester en een rapport van de Dafdirectie zelf. De Industriebond NVV heeft - volgens een publicatie in het bondsblad „WIK” - kritiek op het feit dat Daf-Trucks in het directie-rapport alleen de verliezen over

1974 heeft geanalyseerd en dan nog volstrekt onvoldoende. Iver 1975 zegt de directie alleen d de verliezen hoog zijn. Waar de ver-liezen precies zijn wordt geleidelijk de directie niet aan. Ook d ver-wachtingen over de markt-ontwik-elingen zijn volgens de Indus-triebond NVV onvoldoende. „Ze zijn tot stand gekomen door domweg de verwachtingen van de dealers bij elkaar op tellen. Lange termijnverkenning ont-breken geheel.” Het NVV's boos dat International Harvester de personeelsinkrimping koppelt aan ontslagen door de inzinig in de huidige economie. De Amerikaan verwacht op die manier sneller medewerking van de rheid te krijgen voor ontslagen. De fabriek van de Daf-Trucks wil een historische analy van de gemaakte beleidsfout en een reële verwachting van de afzet-kansen voor de komende vijf jaar.

Bijstands-uitkering omhoog

HEERLEN - Met ingang van 1 ja-nuari worden de normbedragen van bijstandsuitkeringen ver-hoogd. De basissuitkeringen per maand voor 'n echtpaar wordt met 46,60 gulden verhoogd. Het bedrag is nu vastgesteld op 894,40 gulden. Voor een zelfstandig wonende al-leenstaande gaat de uitkering met drie tientjes omhoog tot 586,90 gulden. Voorts worden de woon-kosten en de ziekenfondspremie vergoed. De aftrek voor een onvol-ledig gezin is vastgesteld op 102,50 gulden (was 97 gulden). Voor ge-zinnen met kinderen gelden hogere bedragen. Het bedrag voor persoonlijke uit-gaven ten behoeve van bewoners van bejaardenhuizen of inrichtin-gen is voor een echtpaar verhoogd van 291 naar 305,50 gulden; voor een alleenstaande van 168,50 naar 177,50 gulden. De vrij te laten pensioeninkomsten zullen voor een echtpaar met vier gulden omhoog gaan tot 37 gulden en voor een al-leenstaande met 2 gulden tot 18,50. Vanaf 1 januari zal geen extra bijstand meer worden gegeven voor de kosten van telefoonabon-nementen en geringe diëetkosten. Er is een overbruggingsregeling opgesteld om deze vergoedingen geleidelijk af te bouwen. Voor be-jaarden in bejaardentehuizen, die bijstand ontvangen om hun eigen broodmaaltijden te verzorgen, wordt de vergoeding vastgesteld op 110 gulden per maand voor een echtpaar en 55 gulden voor een al-leenstaande. Voor bejaarden, die nu meer bijstand ontvangen voor dit doel zullen de uitkeringen geleidi-jk worden aangepast.

Onder redactie van henk thonen



Beursoverzicht

Scherp omlaag

AMSTERDAM - Uitlatingen van de NSU in het personeelsblad van de scheepvaartgroep over het op komst zijnde magere jaar 1976 heeft woensdag voor enige schrik op het Damrak ge-zorgd. Het gevolg was, dat de NSU-stukken bij opening f 2,50 lager wer-den genoteerd op f 114, waarna het snel verder omlaag ging naar f 110,50.

De actieve markt gaf overigens woens-dag overwegend een wat lager beeld te zien. Van de andere scheepvaartwaar-den moest Kon. Boot f 1,50 terug naar f 134,50, terwijl ook HAL en van Om-mereenigertreinen moesten prijsgeven. Deli en HVA gingen beide een paar dubbeltjes lager van start. KLM daa-rintegen was 70 cent beter op f 67,20, terwijl Nationale Nederlanden on-veranderd f 87,60 noteerde. Heineken be-gan twee kwartjes hoger op f 174,50, maar de tweede koers lag hier weer een gulden onder. Ongeveer eenzelfde beeld gaf ABN te zien, die f 1 beter be-gan, maar direct daarna op onveranderd f 325 werd verhandeld. AMRO bank moest genoegen nemen met een 40 cent lagere notering op f 74,50.

Van de internationale verloor Kon. Olie 20 cent op f 104,20, AKZO 10 cent op f 41. Hoogovens 50 cent op f 55,80 en Unilever 70 cent op f 118,50. Philips was onveranderd f 27,30. Na opening deed zich bij de internationale waarden een verdere afbrokkeling voor. De staatsfondsenmarkt was over het al-gemeen weer iets hoger.

Ook de lokale markt stond onder druk, al stelden de meeste dalingen niet zo heel veel voor. Een wat grotere daling deed zich wel voor bij THV Internatio-nal, waar volgens de bonden een reor-ganisatie op komst is, die tot ontslag voor 700 van de 5500 man personeel zou leiden. De koers van TKV daalde f 3,50 omlaag. Op een ongunstige ma-nier vielen verder ook uit de toon Inventu-m, Sanders Behang, Blydenstein, opnieuw NDU, Rijn-Schelde-Verolme, Bols, Hagemeijer, VNU, Wereldhave.

Onder de weinige koersstijgingen viel met name die van Reiss op. Deze kleinere handelsmaatschappij blijft gunstig draaien, zodat opnieuw een agio-bonus van 5 pct kon worden aan-gekondigd. Op een f 3 hoger niveau konden partijen elkaar niet vinden. Daarnaast was Kappa nogal gevraagd. Op de actieve markt vond gedurende beurstijd een verdere langzame af-brokkeling plaats. Scheepvaart Unie kon echter na het dieptepunt van f 110,50 bijna f 2 omhoog krabbelen.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,65-2,75
Engelse pond 5,32-5,42
Belgische fr. (100) 6,47-6,77
Duitse mark (100) 100,50-103,50
Ital. lire (10.000) 35,25-38,75
Portuguese esc. (100) 6,75-8,75
Canadese dollar 2,60-2,70
Franse fr. (100) 59,25-62,25
Zwitserse fr. (100) 101,00-104,00
Zweedse kroon (100) 59,25-62,25
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 42,25-45,25
Oostenr. sch. (100) 14,44-14,74
Spaanse pes. (100) 4,32-4,62
Griekse drachme (100) 6,50-7,75
Finse mark (100) 67,75-70,75
Joegosl. dinar (100) 13,25-15,75

KOMPLETE KUNSTSTOF KEUKEN van 2.70m breed



met het beste roestvrijstalen aanrechtblad, compleet slechts... **745,-** AFGEHAALD EN KONTANT

GEGLAZURDE VLOERTEGELS MET 15% KORTING!
10x20cm van 29,- -15% nu **24,65 p.m²**
20x20cm van 33,- -15% nu **28,- p.m²**

PRACHTIG VERGLAASDE MOZAÏK VANAF 24,80 P.M²
EERSTE SOORT GEVL. WANDTEGELS
15x15 cm nu **12,90 p.m²**

JAN VAN ERP tegelhandel jan van erp
Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-689
s maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	41,10	40,60
ABN	325,00	324,00
AMRO	74,90	74,40
Deli	89,50	89,00
Dordt	132,60	131,60
id.p.	131,00	130,80
HeinB.	174,00	172,00 e
id.H.	167,00	165,60
Hal	74,50	73,80
Hoogov.	56,30	55,60
HVA	56,30	56,00
KNSM	136,00	131,50
KLM	66,50	66,00 e
Kon.Olie	104,40	103,10
Nat.Ned.	87,60	87,30 f
Ommeren	246,00	245,00
Philips	27,30	27,20 f
Robeco	184,00	183,90
Rolincio	131,00	130,80
Schv.U.	116,50	112,30
Unilever	119,20	118,40 e

OBLIGATIES

Staatsleningen		
10,5 Ned 74	108,50	108,90
9,75 74	108,00	108,00
9,00 75	102,30	102,20
8,75 75	101,20	101,10
8,75 75-2	101,20	101,20
8,50 75	100,80	100,60
8,00 69-94	96,90	97,00
8,00 70-85	96,50	96,80
8,00 71-96	96,50	96,80
8,00 70-1	100,20	100,30
8,00 70-2	98,70	98,70
8,00 70-3	98,40	98,40
8,00 69-76	101,50	101,40
8,00 70-77	101,50	101,40
7,75 71-96	94,60	94,80
7,75 73-98	94,20	94,40
7,75 70-78	102,30	102,40
7,50 69-94	93,40	93,60
7,50 71-96	92,40	93,00
7,50 72-97	92,40	92,55
7,50 71-81	100,30	100,40
7,20 72-97	90,00	90,20
7,00 66-91	91,90	92,00
7,00 66-2	91,90	92,00

CONVEERTEerbare Obligaties

4,75 AKZO	76,25	8,25
8,75 ABN	111,50	11,40
6,00 ABN	120,00	19,50
8,75 AMRO	100,00	99,5 e
8,50 AMRO	100,00	84,00
8,25 Ball Ned	95,30	35,50 e
6,25 BNNB T	95,30	35,50
7,25 Furr 73	95,30	95,00
4,75 Gelder	95,30	95,10
5,75 Gist Br	96,00	96,50
6,50 Grinten	105,00	105,00
7,25 Hagemij	91,20	90,80
7,50 Holec	111,00	113,00
5,25 Hoogov.	-	88,00 b
7,50 IHC Holl	-	-
7,25 Kappa 73	-	86,30
6,50 Kluwer	113,00	113,50
8,75 KNSM 75	104,00	104,50 f
8,75 KBB 75	107,00	107,00
7,50 KLM	80,00	80,00
7,75 KNP	119,00	117,00
7,25 KSH 73	83,00	84,00
9,00 Lyons N	73,00	73,60
7,25 Macint	84,00	84,10
9,00 Meneba	100,00	100,10
7,00 NMB B	-	-
7,25 Nederh. VB	90,00	16,50 e
6,50 NMB	100,00	203,25
7,75 Nutricia	50,00	96,60
8,00 Nijverdal	90,00	91,00
4,75 Philips	90,00	98,60

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.		
Amev	57,50	57,30
Amfas	88,80	88,50
St.Rdam	102,80	103,20
Ennia	118,50	119,00
Ned Cred Bk	45,40	44,10
NMB	147,50	147,80
Slavenburg	259,00	259,00
Slav cert.	259,00	259,00
PGRHypBk	104,30	102,80
Tilb.Hyp Bk	158,00	157,00
Westl.Utr.Hyp	322,00	317,00 e
Scheeps H	321,00	315,00 a

Handel Industr. & Div.

ACF	317,00	314,00
Ahog B	40,00e	40,20
Ahold	100,00	98,50
Amas	10,20	10,00
A'dam Droogd.	79,00e	79,00 e
A'dam Rijt	148,00	148,00
Aniem	30,50e	30,00
Armh.Schb.	112,00	110,00
Asselb.	840,00	835,00 e
Audet	184,80	185,00
Autom.Scr.	72,50	73,00
Auto ind. R'd	1130,00	1150,00
Ballast N	46,50	46,00
Bam	84,00	84,00
Batenb.	218,00	214,00
Beek	80,00	80,00
Beers	62,80	62,50
Begem	87,00	87,50
Bergos	159,00	159,40
Bljdenst.W	116,50	115,00
Boer	360,00	345,00 e


Bols

Borsumij	76,00	73,80
Bos K	75,80	77,00
Braat	115,00	113,60
Bredero VG	215,00	217,00
id.c.	1250,00	1250,00
id. VB	-	-
id. c.	338,00	326,00
Buhr.T	-	-
id. c.	71,20	69,70
Calvé	157,50	157,00
id. c.	1196,00	1205,00
C. Suik	101,00	101,00
id. c.	98,50	97,50
Ceteco	178,50	174,50
id. c.	178,50	174,50
Chamol	45,50	45,70
Cindu KK	52,50e	52,00
Crane	475,00	480,00
Dessaux	65,00	64,90
Dijkers	69,20	69,20
Drent O.H.	234,00	232,00
Droge	1330,00	1330,00
Duiker	269,00	265,50
Econos	41,90	41,00
id. c.	515,00	480,00
id. c.	511,00a	476,00
Emba	166,00	166,00
Enkes	9,00	9,00
Fokker	39,50	38,50
Ford	410,00	405,00
Furnes	80,10	80,20
Gamma	31,80	31,70
id. 5%	12,60	12,70
Gelat.D	197,00	200,00
Gelder	72,00	73,50
Gero	24,50	24,50
Gies	395,00	393,00
Gist	62,60	61,70
id. c.	62,60	61,70
Goudsmi	92,00a	90,00 a
Grasso	121,00	124,00
Grint	168,00	167,00
Grofsmed	120,00e	120,50
Hagemij	73,10e	72,50
Helma	41,00	41,00 e
Hero	131,00	131,00
Heybroek	177,00	178,00
Hoek	86,00	85,00

roual

CORINNE CLERY • UDO KIER
ANTHONY STEEL • JEAN GAVEN

histoire d'



Een liefdeskreet die het gevaar inhoudt dat hij u diep zal schokken

Dag. 2.15, 4.45, 8.45 uur.
Panavision®
Eastmancolor

(Verhaal van O)

Een film van **JUST JAECKIN** (Emmanuël)


naar de roman van **Pauline Reage** (Nederlands: De Bezige Bij)

Originele soundtrack op Barclay LP S0571

CONCORDE FILM geproduceerd door Gerard Lorin • Eric Rochat

rivoli

New York krijgt 1 uur de tijd om 1 miljoen dollar te betalen anders...



DE KAPING VAN DE PELHAM EXPRESS

WALTER MATTHAU • ROBERT SHAW • MARTIN BALSAM
HECTOR ELIZONDO • productie GABRIEL KATZKA en EDGAR D. SCHERER
scenario PETER STONE gebaseerd op de roman van JOHN GODEY JULY • DAVID SHIPLEY
regie JOSEPH SARGENT United Artists

Dag. 2.00, 4.30, 8.30 uur.

T Weekprogramma
11 december t/m
17 december

ROXY GELEEN

DAGELIJKS 20.30 UUR
ZONDAG 18 en 20.30 UUR 14 j.

STUDIO ANIERS GELEEN

TWEEDE WEEK

DAGELIJKS 20.45 UUR
ZONDAG 18 en 20.45 UUR 18 j.

FORUM SITTARD

VRIJDAG 20.30 UUR
ZATERDAG 20.30 UUR 14 j.
ZONDAG 20.30 UUR 14 j.

DE MAN MET HET GOUDEN HART EN DE STALEN VUISTEN!

BUD SPENCER

de nacht portier the night porter

FRANKENSTEIN JUNIOR

zij noemden hem Platvoet

Eastmancolor
EURO CENTRA FILM

ROXY GELEEN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

HOE VANG IK EEN MAN?

HUMOR EN SEX OP Z'N ZWEEDS! Kleur. 18 jaar

H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5

CLINT EASTWOOD

De theaters van het jaar 2000

Geleenstraat 9, Heerlen, Tel. 045-713030

KUIFJE EN HET GULDEN VLIES

Za. Zo. Wo. 1.45 uur
Kinderen en volwassenen f 3.00

KELLY'S HERDES
(GOUD VOOR DE DAPPEREN)

MEIRO GOLDWYN MATER presentiert een A. KATZKA LOEB productie
Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor en Donald Sutherland (Havikseeg uit MASH)
Panavision entriecolor
Dag. 2.00/8.15 uur

DE RECHTER EN DE LINKER HAND VAN DE DUVEL
-THEY CALL ME TRINITY-
TERENCE HILL
BUD SPENCER
Farley Granger
Regie: E.B. CLUCHER
Kleur
UNIVERSAL FILM AGENCY N.V.
2E WEEK
Dag. 2.30/4.30/6.30/8.30 uur

**GIULIANO GEMMA
TOMAS MILIAN ELI WALLACH**

De dolle avonturen van twee binken en een Samurai in het Wilde Westen

DE RAZENDE SAMURAI
Sergio Corbucci
Dag. 4.00/6.30/8.45 uur

DE VAL VAN ROME
SOFIA LOREN • STEPHEN BOYD
ALIC GUINNESS • JAMES MASON
CHRISTOPHER PLUMMER
JOHN IRELAND • MEL FERRER
OMAR SHARIF
Dag. 2.30/8 uur

Een film die u gezien moet hebben!

DE WEEK

"MANDINGO"
Volk naar zijn beeld en gelijkenis
**JAMES MASON
SUSAN GEORGE
PERRY KING**
Dag. 2.15/4.15/7.15/9.15 uur

5 FILMS ★ 5 ZALEN

Nu gaat u toch óók Roxy Dual roken?



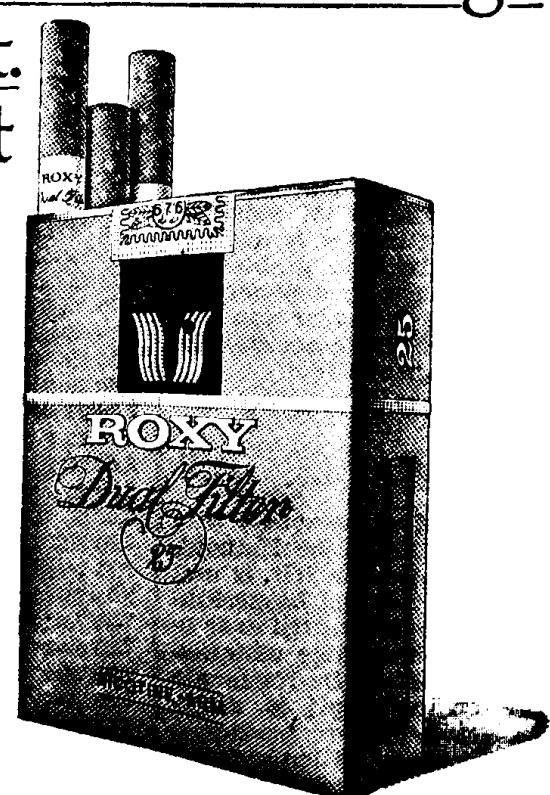
ik?

Ja u. Want een officiële publikatie heeft voor de zoveelste maal bevestigd dat Roxy Dual 'n uiterst laag „teer“ en nicotinegehalte heeft.

Tel daarbij dat 't gewoon een uitstekende filtersigaret is. Probeer dan maar es één zinnig argument te bedenken om niet meteen over te stappen op Roxy Dual.

Roxy Dual. „Teer“ en nicotine-arm.

INFORMATIE: ETIKETTERING NEDERLAND
MINDER STROPER, MINDER TEER EN NICOTINE



heater-agenda

stadsschouwburg
heerlen

Van Grunsvenplein 145

(045) 716607

ZONDAGCONCERT
KAMERKOOR COLLEGIUM
MUSICUM LIMBURG
m.m.v. HEERLENSE
GRATORUMVERENIGING
directie: J. J. Somers; clave-
cimbel: Lydia Jonker. Pro-
gramma van Polifone Koor-
muziek uit de Dode, Vierde en
Vijfde "Nederlandse Scholen"
(15e en 16e eeuw).

KERSTCONCERT VAN L.S.O.
dirigent: Andy Rieu; solist:
Jean-Claude Kromenacker,
viool.
Programma: Corelli - Concerto
fatto per la Notta di Natale;
Vivaldi - "De Winter"; Bach -
Suite in D; Pfitzner - Ouver-
ture "Das Christoffelein";
Tchaikowski - Notekruikersuite.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf een week voor de
voorstelling; voor abonnementen en couponhouders
naast veertien dagen voor de voorstelling. Kassa ge-
opend: maandag t.m. vrijdag: 10-16 uur, zondag 14
december vanaf 11 uur t.m. zaterdagconcert, zaterdag
15 december: 10-16 uur en vanaf 19 uur.
Telefoon kassa: 045-716607.

stadsschouwburg
sittard

Wilhelminastraat 18

Tel. 04490 - 2041

**Binnen zonder kloppen, amuse-
mentsprogramma m.m.v. John-
ny Kraaykamp, Loeki Knol,
Louis Dusec, Harry Foider, The
Happy Holland Five. Speciale
gast: Fred Kaps. Toegangs-
prijs: f 6,50 t.m. f 13.**

**Concert door "The Chris Hinz
Combination", bestaande uit:
Stephan Diez, Hakin Emanuel
Thompson, Jame Batton, John
Turner en Chris Hinz. Toe-
gangsprijs: f 6,50 CJP / 3,50.**

"Een Kannibaal zoals jij en ik"
Een musical van Fred de Jon-
ge en Bram Vermeulen, m.m.v.
Willem Nijholt, Corrie van
Gorp, Carol van Herwijnen,
Ferd Hugas, Henk Votel, Ser-
ge-Henri Valcke, Riet Henius
en Bill van Dijk. Toegangs-
prijs: f 10, CJP / 5,25.

**Koffieconcert door Kwartet La-
jos Horvath. Zigeunermusiek
uit alle werelddelen. Toegangs-
prijs: f 3,50 incl. kop koffie.
of een glas Egri Bikaver, vol-
rode vurige Hongaarse wijn.**

**Concert door Fairport Con-
vention. Bestaande uit: Sandy Den-
ny; piano en zang, Bruce Row-
land; drums, Jerry Donahue;
gitaar en zang, Dave Swar-
brick; viool, mandoline en zang,
Trevor Lucas; gitaar, Dave
Peag; bas, mandoline en zang.
Toegangs-: f 12,50 voorver-
koop, f 15,- dag van de uitvoe-
ring, CJP / 10 (alleen verkrijg-
baar bij de schouwburg).**

**Televisieopnamen van het
maandelijkse TROS-programma
"Music-all-in" van en met Pim
Jacobs. Regie: Ralph Inbar.
Medewerkers: Madlyn Bell,
Kenneth and his Jazzband,
The Secrets, Jules de Corte,
Dick Bakker, Piet Noordijk,
Ulrik Neumann Trio, Orkest
Rogier van Otterloo. Toegangs-
prijs: f 11 t.m. f 15.**

**Fons Jansen met zijn nieuwe
programma "Fons Jansen 5"
gericht op allerlei facetten van
de samenleving. Muzikale be-
geleiding: Frans Oudhoff, pia-
no. Toegangs-: f 6,50 t.m.
f 15.**

**Kerstconcert door het Limburgs
Symphonie Orkest. Solist:
Jean-Claude Kromenacker,
viool. Zij brengen werken van
Corelli, Vivaldi, Bach, Pfitz-
ner en Tsjajkowski. Toegangs-
prijs: f 5,50 t.m. f 7,50.**

**Creative Crèche in samen-
werking met Stichting Vrije
Uien Sittard. Toegangs-
prijs: f 2 incl. limonade.**

**"Thuis", toneelspel van Hugo
Claus. Medespelers: Ank van
der Moer, Leo Beyers, Elly
van Stekelenburg, Marja Hui-
nen en Derek de Lint. Toe-
gangsprijs: f 5,50 t.m. f 10.**

Openings-: maandag t.m. vrijdag: 10-15
uur; zaterdag: 10-12 uur; zondag 14 dec.: voor kof-
fieconcert vanaf 11 uur, voor middagvoorstelling
vanaf 14 uur, voor avondvoorstelling vanaf 19.30 uur.
Telefonisch: maandag t.m. vrijdag van 11-15 uur;
zaterdags van 11-12 uur, 04490 - 2041.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12.
kleuren, 96 cent. Hoogpolig
Nylonrijt 39,-. Führen.
Ganzeweide 70 Heerleirheid
tel. 045-212156. Walramplein
16 Valkenburg tel. 0406-
5101.

ROLLUKEN voor op of in-
regulatieuren, 2 bronzen
aluminium. In PVC, staal of
aluminium. Zonnegchermen
met dralon doek. Tel. 3416.
V.B. Kist. 32, Kerkrade, 4.
Aldij voorruidig pr. WIN-
TEAARDAPPELS. Veen-
dick, ing. kasteel Arade, x

ANTIEK. Mechelse kast, 2
broodkast, vitrinekast, re-
guleurs, pendules, ge-
buren. Loeuwerikstraat 11,
Heersberg (Hrin), tel. 4211.
Eiken gedraaide LAMPEN-
VOETEN van 20 cm t.m.
160 cm. Looierstr. 34 Heer-
len, tel. 715866.

Te koop KERSTBOMEN
vanaf f 4,- per stuk. H.
Timmermans, Julianastr. 15
Merkelbeek. Tel. 04492-1430

Te k. ingeruilde JUKE-
BOXEN tel. 04490-2366. x

ANTIEK! 1-deurs servies-
kast, buffetkast, 2 salona-
tels, alles Biedermeier
div. wortelen, hallook, div.
inregulatieuren, 2 bronzen
aluminium. In PVC, staal of
aluminium. Zonnegchermen
met dralon doek. Tel. 3416.
V.B. Kist. 32, Kerkrade, 4.
Aldij voorruidig pr. WIN-
TEAARDAPPELS. Veen-
dick, ing. kasteel Arade, x

Elken KAST met opstand,
Looierstraat 34, Heerlen,
tel. 715866.

ge-HOUTBEWERKINGSMA-
CHINES, vlak en vandikte-
bank en motoren, cirkel-
zaag, langgatoet en motor.
Looierstr. 34, Heerlen, tel.
715866.

Antieke KASTEN te koop.
Edisonstr. 11, Schaesberg,
tel. 045-314283.

stichting
cultureel centrum
maastricht

stadsschouwburg

Vrijdag
12 december
stadsschouwburg
20.00 uur

PRIVÉ VOOR TWEE
Rijpdel van Noel Coward met
Ieroen Krabbé en Pleuni
Touw. Regie: Adrian Buijs.

Zaterdag
13 december
stadsschouwburg
20.00 uur

**LOUIS VAN DIJK EN
JULES DE CORTE**
Twee grote pianisten samen in
een programma. Een "duel" dat
op twee vleugels wordt uitge-
vochten.

Zaterdag
20 december
stadsschouwburg
20.00 uur

DE POP
Door de Toncelraad Rotterdam.
Met o.a. Josephine van Gaste-
ren, Piet Romer, Pieter Lutz,
Yolli van Kan e.v.a.

Maandag
22 december
stadsschouwburg
20.00 uur

HET BLIJFT ONDER ONS
Het tweede deel van de Ayck-
bourn-trilogie door toneelgroep
Theater Met o.a. Willy van
Heesvelde, Margreet Blanken,
Trees v.d. Donck, e.v.a. Regie:
Euan Smith; dekors: Hep van
Delft.

Zaterdag
3 januari
stadsschouwburg
20.00 uur

DE ZACHTE VALSTRIK
Een thriller van Francis Dur-
bridge.

Toegangs-: van f 6 tot f 11.
Voor alle voorstellingen is het CJP, 65+-pasje gel-
dig, evenals de coupons. Kassa dagelijks geopend van
10 tot 15 uur. Telefonisch vanaf 11 uur. Op de dag
van een voorstelling bovendien vanaf 19 uur.

De tentoonstelling "Stedeschoon langs Maas en Am-
stel" blijft nog geopend tot en met zaterdag 3 januari.
Tekeningen van Amsterdam en Maastricht door Bob
Smit. Dagelijks van 10 tot 17 uur. Zaterdag "duel" zon-
dag van 12 tot 17 uur. Op dagen dat er een voor-
stelling is bovendien van 19-22 uur.

Alle nadere gegevens over de programma's
in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt u in
de eigen "SCHOUWBURGKRANTEN", welke
steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

BANKSTEL / 100,- hang-
lamp / 75,-. Loeuwerikstr.
11, Heersberg Heerlen, tel.
214211.

KLEUREN T.V.'s, grote
sortering inruil en terug-
gevoeren te stellen. Philip
grootb. v.a. f 595,-, grote
sort. zwart-wit t.v. v.a.
f 75,-; alle toestellen prima
spelend. Fa. Geel. Gras-
broekerweg 25, Heerlen, tel.
045-713760.

KINDERW. hoog mod. Bea-
trixstr. 12 Nieuwenhagen. x

**Te k. bronzen KLOKKEN-
STELLEN** en empireklok-
ken o.a. oud porselein en
biscuit. Cluysenaerstr. 21
Schaesberg.

**Zeldzaam mooie antieke
staande en hangende
KLOKKEN** klokkenstellen.
onder stoepen, antieke kas-
ten, verder kleingood.
Plenkertstr. 14, Valkenburg

Grote LUIKSE MARKT in
het residentiegebouw te
Abdisbosch-Waubach op
zondag 14 dec. v. 10-19 u.
40 deelnemers.

**TE koop gr. partij WOR-
TELEN.** M. Leissen, Hun-
sing 2, Maasbree. x

**CV in heel uw huis; inruil
oude kachels mog. Betaling
vanaf / 80,- p. mnd. Tel.
04447-2530.**

PERZEN. Het goedkoopste
adres in Limburg. Hama-
dan 70x40 cm f 25,- 120 x
60 f 85,- 250 x 70 f 149,-
Pauli. Op de Bossen,
Egelsheaven. Tel. 045-
351632.

**Te k. compl. voor- en ach-
ter BUFFET m. elektr. koe-
ling, 65 m. met luifel en
geld. TL's en spotl., juke-
box, Flipper, tafelfootbal,
weg. opheffing bedrijf v. a.
bod; tev. gemeub. kamer te
n. Tel. 04445-3962.**

**ANTIEK, st. klokken, eik.
kleerkast, Henri II. Alden-
hofstr. 62, Hoensbroek.**

**Te k. 2 paar SKISCHOE-
NEN.** z.g.a.n. Te bevr.
Spaans Neerbeek 50, Geleen
na 18.30 uur.

**Te k. 2-zits antiek velours
BANKJE; Queen Ann-eet-
hoek, best. uit dressoir, vi-
trine en tafel m. 4 stoe-
nen; Spaans massief kope-
ren kroon. Koekoeckstr. 1,
Sittard, tel. 9643.**

Aangeb. KERSTBOMEN van
f 1 mtr. t.m. 2,50 mtr. Gcbr.
Sauvageot Lotium (L). Tel.
04763-1202.

Komt u naar Nieuwenha-
gen? Breng dan een bezoek
aan ons ROTANHUIS. Ro-
tanmeubelen en mandwerk
tegen cash en carryprijsen.
Kijk en vergelijk in Ekharts
Riethuis sinds 1890, Wilhel-
minastr. 39

Wij leveren te klas STE-
REO-INST. radio's, casset-
tereorecorders enz. Verder alle
electr. huish. app. keukens-
uitrusten, tafelmeeke, ser-
vizen. Wij financieren uw
aankoop. Vertegenwoordi-
gers in Maastricht, Geleen,
Sittard, Stein, Beek, Heer-
len, Kerkrade en omstre-
ken. Bel 043-26648 en onze
vertegenwoordiger in uw
rayon, komt u vrijblijvend
bezoeken. Handelmij J.
Coenen B.V. Maastricht. x

Uw adres voor de grootste
keuze in gouden double
zilveren - edel stalen he-
ren- en dames-HORLOGES.
Bij ons ook een grote sor-
tering in alle gouden sie-
v. Nederland. Duizenden
raden en ringen. Alles el-
ken financiering. Vertegen-
woordigers in Maastricht,
Sittard, Stein, Beek, Heer-
len, Kerkrade en omstre-
ken. Bel 043-26648 en onze
vertegenwoordiger in uw
rayon, komt u vrijblijvend
bezoeken. Handelmij J.
Coenen B.V. Maastricht. x

C.V.-MATERIALEN Bude-
rus en Crane ketels vanaf
f 595. Jac. Köhler B.V. Rijk-
weg Nrd 104 (bij ziekenhuis)
Sittard, tel. 3228.

Te k. EIEREN en kippen-
Edisonstr. 11, Schaesberg,
Veldstr. 49 Brunssum. x

**Te k. massief eiken VITRI-
NEKAST, 1.325,-. Burg. v.d.
Kroonstr. 4, Hoensbroek. x**

Spoel uw vermoeidheid en spanning met het badwater weg.

Een mens kan op twee manieren in bad gaan.
Als een gewone sterveling gewapend met een stukje
zeep en een washandje.

Of als een meester in het relaxen. In dat geval
hoort Radox zeker in uw badkamer thuis.

Dit nieuwe kruidenbad maakt van baden een
bijna feestelijk ritueel. Ontspannend, heilzaam en
"verschonend" tegelijk. Tien minuten in een
Radox-bad en u voelt de
vermoeidheid als het ware uit u
wegglijden.

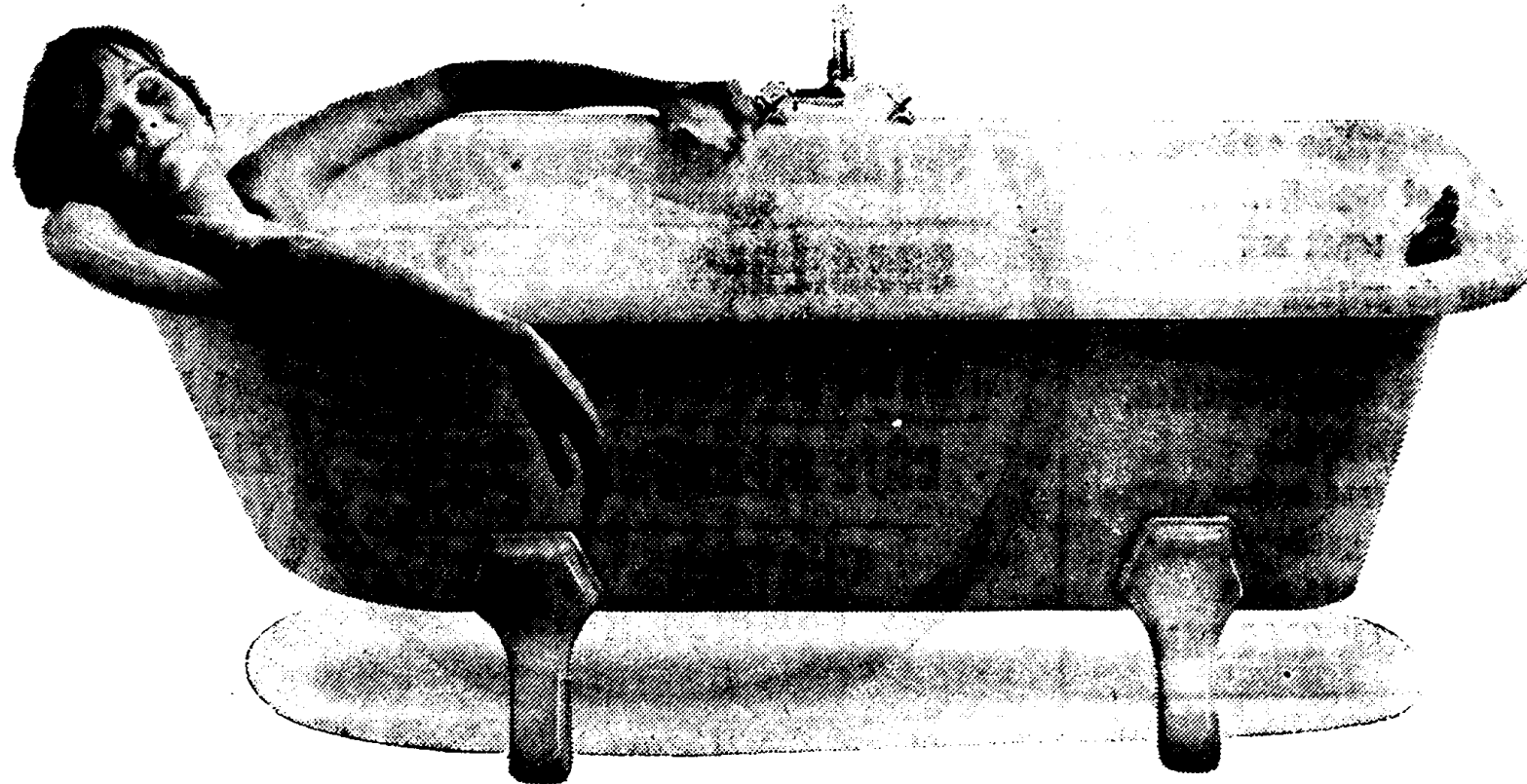
Stijve spieren worden weer
soepel, uw geest weer fit voor
nieuwe uitdagingen.

Wie na een drukke dag een
beetje stoom wil afblazen en
tegelijk weer nieuwe energie wil
opdoen, neme dus een
Radox-bad.

Radox kruidenbad is er in
drie heerlijke geuren: Cologne,
Dennen en Lemon & Lime
en kost f 4,95 per flacon voor
tien baden.

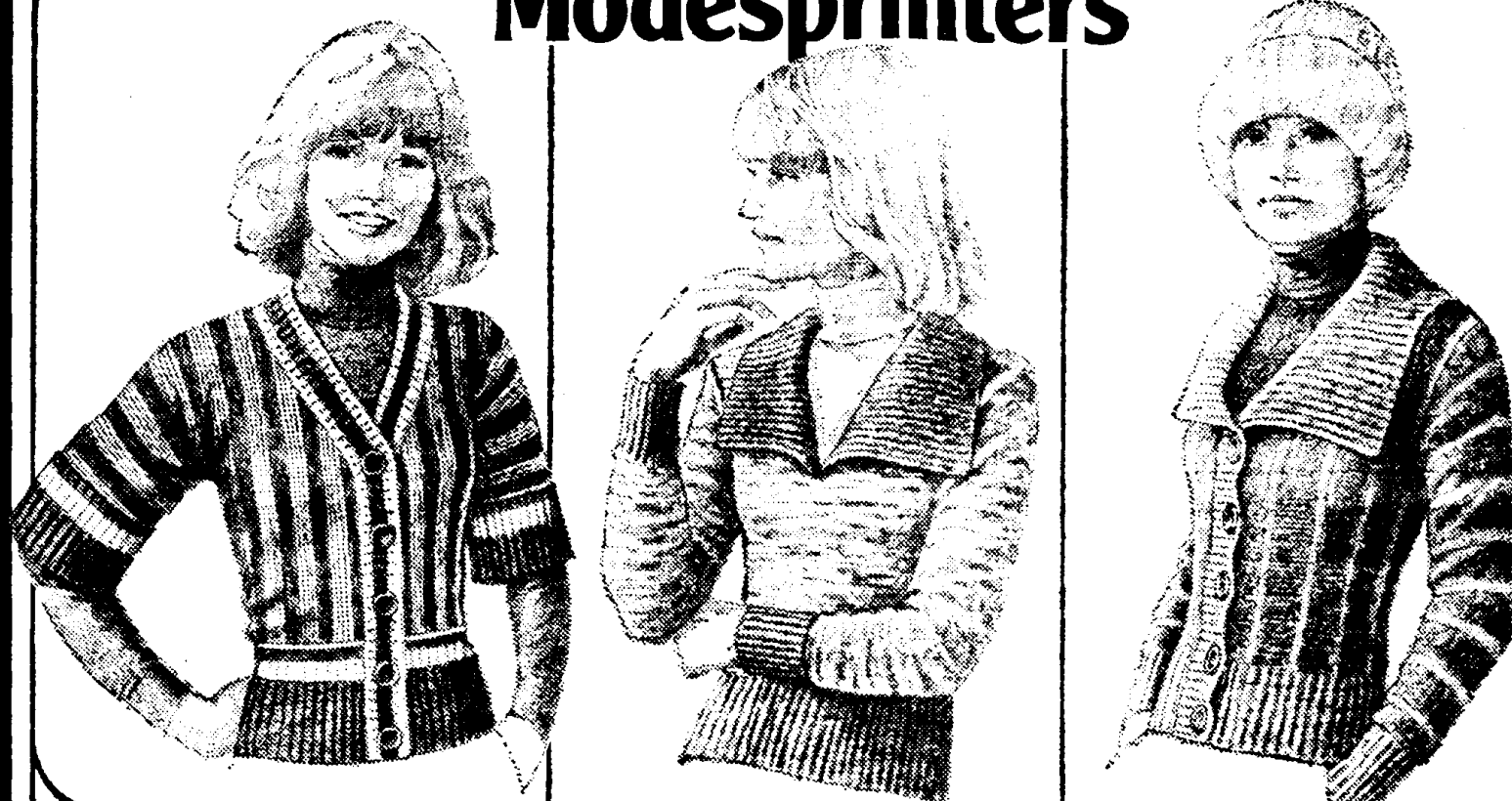
Probeer zo'n Radox kruidenbad.

uitsluitend verkrijgbaar bij uw drogist



Wagert de Vries & Franssen

Modesprinters



Uw kleurige bonneterie

Dit vest van acryl heeft een vlotte
korte mouw met omslag en het
streepdessin kunt u kiezen uit: marine
of zwart met wit en wit met marine of
rood. Uw maat is er bij: **26,75**

Prachtig op elkaar afgestemde kleur-
combinaties vindt u in deze acryl pull
met een dessin, dat we Flamme
noemden. In zwart/grijs of groen,
bruin/raf, grijs, raf/groen,
groen en zwart. S, M, L. **29,75**

Een grote kraag typeert dit vest van
fijne acryl en het streepdessin werd
uitgevoerd in kleuren, die bij uw
type of stemming passen: bruin,
bruin/raf, grijs, raf/groen,
groen en zwart. S, M, L. **29,75**

hollenkamp

De Tien Geboden



Gratis plaatsbespreking
tel. 212533 of 211916



**hele LITER
FRANSE
LANDWIJN**
wit-rood of rosé *naar uw keuze*
239

**GRAVES
SUPERIEURES**
0,7 liter
349

BIJZONDER AANBEVOLEN
goede rode BORDEAUX WIJNEN

**CHATEAU
la GRAVIÈRE**
0,68 liter **325**

**CHATEAU les
PEYRISSOLLES**
0,68 liter **325**

**MACON
ROUGE** 0,7 liter **375**

**0,7 liter
BEAUJOLAIS**
375

ALLES WAAR ALCOHOL IN ZIT
Per 1 januari 1976 (dus over 3 weken)
gaat de alcoholaccijns omhoog.
Daar komt nog bij.....
Door de geringe oogst van
dit jaar, zijn de prijzen
van de wijnen van de voorgaande
jaren belangrijk hoger geworden.
NIET VERHOOGD
Voorzover wij voortaan hebben, blijven
wij t/m 31 dec. 1975 goede wijnen
verkoopen voor de oude prijs
dat wij zeggen **PRIJS-SLAG PRIJS**

**PRIJSVERHOOGING
WIJNEN**
1^e Per 1 jan. 1976 gaat
de wijnaccijns omhoog.
2^e Hogere prijzen in de
productielanden.

**PRIJS-SLAG KLANTEN
KUNNEN NU NOG
GOEDE WIJNEN KOPEN
VOOR OUDE PRIJS**
(groothandelsprijs)

**4 FLESSEN
VIN
ROSÉ 10⁰⁰**
de originele
**ZWARTE KIP
ADVOCAAT 469**
0,6 liter **630**

**OOK VOOR
PRIJS-SLAG PRIJZEN!**

MARTINI 0,75 liter 499
VERMOUTH

**RODE of WITTE
PORT 599**

JALIFA SHERRY 495
originele Spaanse botteling
met GARANTIEZEGEL

SANTO AMIGO 295
SEVILLA WIJN
amontillado of cream

liter 375
FRAMBOZEN-BESSEN 239
met jonge jenever
of **KERSENWIJN**
met brandewijn

CHEERIO 0,7 liter 199
APRICOT

0,7 liter ZOETE 295
SPAANSE WIJN

LEERDAM GLAS wijn-port-sherry 139
PRIJS-SLAG PRIJS GLAZEN

WIJNGLAS taste vin	SHERRY GLAS met oor	WHISKY GLAS	IRISH KOFFIE GLAS
139	39	89	199

**5 originele
GOTISCHE GOUDA KAARSEN 149**

**PRAKTISCH
AL DEZE WIJNEN
ZIJN OOK IN ONS
WIJNPAKHUIS
VERKRIJGBAAR**

**ROOK-
KAARS
8cm. dik 23cm. hoog
350**

FRANSE WIJNEN

RODE BORDEAUX 295

WITTE BORDEAUX 295
superieur

CORBIÈRES 295

ENTRE DEUX MERS 295

CÔTE DU RHÔNE 295

**CHATEAU
GRAND JOUR 295**

JAC. HERMANS

Hier vindt u de Prijs-slag zaken

IN AMSTERDAM
Rijnstraat 64-68
Uiterwaardenstraat 153
Maasstraat 25
Pietert Aertstraat 20-26
Bertelmanplein 42
Camperstraat 80
Vibautstraat 80
Alb. Cuijperstraat 182
Molukkenstraat 132-134

Borneostraat 8-14
Middenweg 233
Nederhoven 1
Te Jan Steenstraat 53

IN DE BIJLIMMER
Ganzendijk
Ganzendijk

IN DIEMEN
Arent Krijnstraat 32

**en daar Jac. Hermans
Wijnpakhuizen**

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS

AMSTERDAM Wibautstraat 82
AMSTERDAM Borneostraat 80

AALSMEER Zijdstraat 42
BOVENKERK Maalderij 31 (Startbaan)

WEESP Achtergracht 70
SCHIJNDEL Hoofdstraat 52

HOOGHERHEIDE Doelsstraat 3
SAS van GENT Canadalaan 4

ROERMOND Wilhelmijnplein 10
VENLO Noord Buttersingel 9 11

TE KOOP AANGEB.

Te k. k. TV 1600.-, Lour-
desstr. 126, Kerkdijk-W.
(Gracht). Tel. 045-418314 (v.
12 uur of na 16.00 uur.)

Te k. kleine of grote partij
Kerkstr. Ant. eiken LADENKAST
64 Eyde, shoven of Kerkstr.
104, Uoach over Worms. Tel.
812971.

Feest, verlovings, trouwen,
laan dan een televisie RE-
PORTAGE maken. Afspree-
ken op ieder tv-toestel. Al-
vanaf f. 400.-. Bel. vrijbl.
04447-4330.

VISAQUARIUM met toebeh.
te koop. 130 ltr. Tel. 045 nr.
719946.

EINIGE HUNDERT KILO
heerlijke Silber-Gegenstän-
de, Gold, Silber und Juwe-
len, interessante Antiquita-
ten, Bilden, Meissner
Porzellan, Gold, Silber und
Juwelen. Alles Gelegenheids-
kanden en Privatschatz. An-
gebot. Verkauft. Goldfinger 1 gr.
maakt Perzische tapijten
Duisburg, Aachen, Kaiser-
platz 15 am Kaiserdenkmal.
14342.

STEREOMEUBEL rad.pick-
up, marmeren tafel, kanaries
met toebeh. Rotterdamstr. 24
Heerlen. Tel. 412675.

Koopjes in SALONKASTEN
en bergmeubels, eethoeken,
k. o.a.: Breughels, Mechels,
Louis Philippe en voorke-
ner waardevolle eikenhouten
bank, tev. kist veel snij-
werk, gedateerd 1708. Tel.
04442-1356.

KLEUREN-TV va. / 50 p.
mnd.; wasaut. / 30 p.m.;
lakenkasten va. / 179. Haas,
Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. CV KETEL olie en
enkele plaatradiatoren.
Lotus-bar. Nieuwstr. 140.
Tel. Kerkdijk, tel. 5609.

Kerstcadeautijl. Van par-
ticulier PORSELEIN en
koper. Muurlampjes vanaf
f. 30. Voor een paar tien-
en leuk stukje
Corisbergweg 40, Heerler-
x baan.

CAFÉ-BAR ter overname
in Geleen. Redelijke over-
name. Br. ond. nr. 3285 LD
x Geleen.

Te k. roodkoperen elect.
HAARD, geschikt als open
haard. Baanstr. 4, Schaes-
berg.

Te k. CASSETTERECOR-
DER. Silstraat 68. Sittard.
Na 17 uur.

Te k. smeedijzeren staande
ASBAK. Julianastr. 12.
Eggenhoven.

Te k. OLIE-TANK. = 8000
liter. Weyenweg 115, Tree-
beek. Tel. 045-313860 tot 17
uur.

Te k. stalen BED met ma-
tras / 75. Rubensstr. 22.
Spaubeek.

KERSTBOOMEN in alle ma-
ten, ook met wortels. R.
Beunen. Kampstr. 69.
Spekheide. Tel. 411307, x

Te k. MINIGASKACHEL
/ 100. Dr. Kuypersstr. 42
Heerlen. Na 17 uur.

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u
voor oud GOUD. B.v.: ge-
broken versleten siera-
den, tandgoud of bruikbare
voorwerpen. Inkoop tuss-
en 10 en 14 uur, 's maandags
van 13 tot 16 uur. Honig-
manstraat 45, Heerlen, t.o.
postkantoor.

Fa. Swinkels betaalt de
hoogste prijzen voor rood
x en geel KOPER, alu-
min, accu's, lood en oud
ijzer. In de Cramer 100,
Heerlen, tel. 04446-1994.

SLOOPAUTO's en schade-
auto's te k. gevr. Telef.
04494-40382.

Te k. gevr. AQUARIUM,
volglas, 120 x 50 x 50 met
ombouw. Event. met toe-
behoren. Br. o. nr. M 16
LD Heerlen.

Te k. gevr. grote en klei-
ne GEVELKACHELS m. en
zond. therm. 040-516395, x

TE HUUR AANGEB.

Te h.a. ruime 2 pers. ZIT-
ruimte in c.v. Hrl. kook-
gela, douche. cv. Tel. 045-
712853.

ZIT-SLAAPKAMER
in centr. van Heerlen. c.v.,
douche, kookgel. Inl. telef.
713978 na 14 uur.

Gem. KAMERS te h. m.
c.v. en kookgel. Tel. 5426.
Kerkdijk.

Te huur ZAKENPAND te
Heerlerbaan. Caumerweg
1a, tel. 045-413994.

Te h. gem. KAMERS, en-
kel en dubb. met c.v., etc.
Te bevr. Nieuwstr. 103.
Kerkdijk. Tel. 3962.

Gemeub. KAMERS, Friture
de Stack Anjelierstr. 131A
Vrieheide.

KAMERS te huur, f. 200.- p.
maand. Veldstraat 1A, Bruns-
sum.

Gem. KAMERS te h. m.
keuk. en c.v. Pr. Hendrik-
x laan 58 Brunssum.

OK INRUILWAGENS

**EEN OK-INRUILWAGEN
IS NET ZO ZEKER
ALS EEN NIEUWE AUTO.**

It's een eerlijke aanbieding.
Een kerngezonde wagen, Zo'n 2
jaar en ± 40.000 km op de teller.
Een OK-inruilwagen heeft niks
te verbergen. Dat blijkt wel uit
onze gratis inspectiebeurt. U mag
de wagen ook eerst 2 weken of
1500 km proberen.
Niet tevreden? Krijgt u 'n
andere wagen. Zonder gezeur.
Op een OK-inruilwagen krijgt u 3 maanden volledige garantie.
Ook op onderdelen en arbeids-
loon.
Zo koopt u een gebruikte
wagen met zekerheid. Voor 'n
zuinige prijs. Trouwens, over het
kopen van 'n gebruikte wagen
hebben we een aardig boekje.
Kunt u gratis komen halen. Of
aanvragen met onderstaande
bon.

BON In envelop (franken als brief) sturen naar General Motors
Continental S.A.-Nederland, Parmentierplein 1, Rotterdam.
Voor het boekje „Hoe koop ik een gebruikte auto?“

Naam: _____
Straat: _____
Plaats: _____

CANTON-REISS-HEERLEN
„waar u auto's met service koopt“
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.
Afd. OK-inruilwagens:
Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.

VEILING **VEILING**

HOENSBROEK

Zeer belangrijke

**kunst, antiek, meubilair
en inboedelveiling**

t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen, Kap. Berixstraat 67 te Heer-
len in Kasteel Hoensbroek te Hoensbroek, op maandag 15 december
1975 om 19 uur en volgende dagen om 14 en 19 uur.

Deze belangrijke openbare verkoping omvat: ant. gestoken eiken beel-
denkast, ant. eiken-palissander kussenkast, ant. getoste eiken bureau
met opstand, ant. secretaïres, ant. eiken buffetkast, ant. 1- en 2-deurs
kasten, ant. broodkast en broodspinde, ant. hoekkasten, ant. eiken
tinkast.

Ant. tête-à-tête bankje, ant. speeltafels, ant. volitaires, theetafels, ant.
kinderstoeleljes, ant. Biedermeier mahonie bank, ant. kisten, ant. eiken
kisten, ant. eiken halbankkast, ant. bankstel, ant. chiffonnières.

Origineel ant. staand Rotterdams horloge met maan, datum, mechaniek,
gesign. J. D. K. Vetter, ant. originele Friese staartklok, ant. staande
klokken, ant. pendules en pendulestellen en vele andere ant. klokken.

Zeer fraaie ant. tinnen schotels, ant. tinnen borden, ant. tinnen kan-
nen en pitten enz., ant. Imari vazen, ant. Imari schotels en borden,
ant. goudsteen, ant. tinnen trechter, ant. tinnen tabaksdoos, ant. por-
seleinen vazen en gemberpotten, porseleinen serviezen en kaststellen.

Stel zeer fraaie ant. bronzen schemerlampen, ant. bronzen beelden,
ant. bronzen groepen, ant. bronzen kandelaars, waterketels, vijzels,
ant. bronzen kaarsenkandelaar, ant. bronzen godslampen, ant. bronzen
plaquettes.

Zeldzame ant. 17e-eeuws tinnen kandelaars, ant. koperen appelketels,
ant. koperen peerketel, ant. koperen bloempotten en -bakken, ant.
koperen trechter, ant. koperen strijkbouten, ant. koperen braadslede,
ant. levensgrote kersgroep.

Ant. gestoken beelden-buffetkast, idem eethoek, idem eethoek, ant. t.v.-
kast, ant. wieg, ant. barometers, ant. olielampen, vele ant. spiegels in
alle maten, ant. koperen beddekrui, ant. karntonnen, ant. eiken keu-
renrek, ant. zuil, ant. haardstellen.

Ant. vitrinekasten, wortelnoten glazenkasten, zeer chique lederen e.s.
bankgarnituren, clubs en volitaires, fraaie w.n. en noten eethoeken,
telefoonbankjes, ant. spinnewiel, breistoelel, Franse stoeljes.

Romantische schilderijen, o.a. H. van Moerkerken, A. Marjijnissen,
Toorop, L. Bos, Ligteijn, Versteegh en vele anderen, kopergravures,
prenten, enz.

Prachtige collectie Perzische handgeknoopte tapijten (ook fraaie zijden
exemplaren), in vele maten en oude kleuren.

Gouden en zilveren horloges, armbanden, ringen, sjokers, broches, oor-
knoppen met briljant, diamant en andere edelstenen, zilver, miniaturen,
zilveren serviezen en broodmanden, ant. zilveren sigarenkokers, sigare-
tendozen, kapstel, peperbussen, ant. schildpad doosje, ant. keldertje.

Komt u kijken op: vrijdag 12 december van 10 tot 22 uur
zaterdag 13 december van 10 tot 22 uur
zondag 14 december van 10 tot 21 uur

Catalogus aan het Kasteel a / 1.50
Entree / 1.- p.p., kinderen 50 cent.

Erkend gediplomeerd veilingmeester A. C. Pijnenburg, telef. 04105-2408.
Telef. Kasteel Hoensbroek: 045-214403.
Koopopdrachten worden gratis uitgevoerd.

KOM NAAR EDAH! AFGETUIGDE PRIJZEN VOOR EEN OPGETOGEN KERST!



Gezelligheid thuis, goedkoopte bij EDAH. Dáár draait 't om deze decembermaand. Géén geglitter van bomen, ballen en takken bij ons. Wèl lage prijzen! Vergelijk gerust, reken maar uit. Zo helpt EDAH u goedkoper door de decembermaand. Kom naar EDAH. Kom kijken. Kom profiteren.

Klop-klop **95**
2 zakjes à 40 gram ~~127~~

Soep **109**
Boeren
groenten
Iglo, 200 gram ~~129~~

Pasteibakjes **99**
"Marie Claire" 4 stuks ~~139~~

Perziken **139**
Halve
blik 850 gram ~~189~~

Rook **179**
vlees
Paarde
lichtgezouten 150 gram ~~203~~

Unox soepen **99**
kippe/ groente/ tomaten, 0,46 cl ~~135~~

Servetten **79**
"Brabants bont", 50 stuks ~~130~~

Frisdrank **69**
Sinas - Lemon Lime - Ola, 1 liter ~~98~~

Mosel **195**
blümchen
0,7 liter ~~265~~

Mayonaise **79**
Salino, tube 160 gram ~~130~~

Ham **659**
lappen
500 gram ~~799~~

Spinazie **98**
Groko, 600 gram ~~105~~

Tomaten **89**
ketchup
Excellenz, 340 gram ~~125~~

Margarine **37**
Summer, 250 gram ~~60~~

Wokkels **85**
Smith, 65 gram ~~110~~

Rosé **269**
d'Anjou
0,7 liter ~~375~~

Soep- **98**
groenten
2 pakjes
vers
gesneden

Halvarine **67**
Summer, kuip 500 gram ~~109~~

Jona- **129**
thans
2 kilo

Fruit **129**
cocktail
blik 410 gram ~~159~~

Appelmoes **79**
Burcht, 1/1 blik ~~110~~

Gehakt **298**
h.o.h.
500 gram ~~325~~

Koffiemelk **142**
Santohalf, 1 liter ~~201~~

Atjar **89**
tjampoer
pot ~~125~~

Tartaar **279**
3 stuks ~~325~~

Slaolie **139**
0,625 liter ~~255~~

Melba toast **115**
pak 110 gram ~~151~~

Ragout **169**
Vlees/ Kippe "Gold", 425 gram ~~199~~

Zalm **219**
Fancy Pink, blik 220 gram ~~295~~

Doperwten **119**
extra fijn "Le Soleil", 1 1 blik ~~169~~

Runder **659**
lappen
Magere
500 gram ~~749~~

Advokaat **498**
"Bois", fles 0,6 liter ~~745~~

Chocodrank **83**
steriel, 1 liter ~~116~~

Sperzie **99**
bonen
Hele
"fijn", 1 1 blik ~~149~~

Lever **89**
worst
Boeren
150 gram ~~98~~

Makreel **59**
naturel, blik 200 gram ~~83~~

Kerstkrans **279**
400 gram ~~350~~

Patentbloem **89**
Anco, 1 kilo ~~138~~

Goed voor 'n gulle kerst!
Prijswijzigingen wegens overheidsmaatregelen voorbehouden.

VRIJDAGVOORDEEL	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel
Damespullover Van 100% acryl. Ribgebreid Met brede tailleboord en manchetten. In 8 fijne kleuren o.m. zwart, marine, groen. Maten S t/m XL. 13,-	Kinder-logeer/kampeersbed Een handig logeerbedje voor de kleine slapers. Plat in te klappen, dus gemakkelijk in de auto mee te nemen. Inklusief matras. Verkoop camping afdeling. 39.75	Lakenstof Wit. Ideale samenstelling 65/35 polyester/katoen, dus lichtgewicht, zelfstrijkend, sneldrogend en krimpvrij. 240 cm breed, p. mtr. 7,-; 160 cm breed, p. mtr. 5,-	Anton Pieck Kerst- en Nieuwjaarskaarten Formaat 16 x 12 cm Dubbele kaart met de tekst: Prettige Kerstdagen en Gelukkig Nieuwjaar. 2 Pakjes à 6 stuks met enveloppen 5,-	Ovenvaste schalen Van helder glas. Zeer geschikt om zo vanuit de oven op tafel te zetten. 1,25 ltr. 6.95 ; 0,7 ltr. 5.25	Beatles-singles Geweldige kollektie oude hits o.m. "please, please me", "twist and shout", "love me do". Ook singlehits van o.m. John Lennon en Ringo Starr. Adv. prijs 5.75. Slechts 1.95	Vouwbed Maat 80 x 190 cm. Blauw frame Inklusief blauw gebloemde polyether matras. Ideaal voor kleinbehuizen. 105,-	Bedrukte tinneroy 90 cm breed diverse dessins per meter 10,-

... EN OOK OP ZATERDAG kunstkerstboom en elektrische verlichting

Boom op voet, 180 cm hoog. Mooie volle, diepgroene takken. Geen uitvallen, geen onderhoud, blijft altijd even mooi. Kompleet met solide opbergdoos **65,-**

Verlichting 16 witte kaarslampjes met knipper. Snoerlengte maar liefst 10 75 mtr. Met deelbare stekker en 2 reservelampjes. **12.95 ***

VROOM & DREESMANN
Geldig op vrijdag 12 december en op de plaatselijke koopavond

Faillissement
Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4 december 1975 is het faillissement van de besloten vennootschap **Woninginrichting B.V.** overvloedig te Heerlen, Nibelstraat 6, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator, Mr. H. Ch. Altmann, advocaat en procureur, Ruys de Beerenbroucklaan 38, Heerlen.

Financieren is sparen achteraf
Financier nu uw wensen en behoeften "spaar" achteraf een langlopende financiering, tot max. 120 maanden ieders in het bezit van een eigen woning.
Financiering tot 125% van de executiewaarde, bij nieuwbouw tot 110% van de stichtingskosten.
Bijvoorbeeld:
15.000 120 mnd. f. 234,47
20.000 120 mnd. f. 294,66
25.000 120 mnd. f. 364,85
30.000 120 mnd. f. 435,05

Alle zomergidsen zijn uit!

De gidsen zomer '76 zijn uit en liggen allemaal bij het reisbureau van Vroom & Dreesmann. Om in te kijken en er uit te kiezen.
Wilt u vliegen? Kan gebeuren! Wilt u er met de auto op uit? Natuurlijk! Wilt u een cruise? Kan ook! Wij hebben vele mogelijkheden. Reizen voor iedereen, naar overal, voor elke beurs, naar maat! Een goede raad: kom snel. Want, wie het snelst boekt, boekt het best! Wij adviseren u graag. Wij weten van reizen.

Enige voorbeelden:
Volledig verzorgde vliegvakantie, 15 dagen, vanaf **345,-**
Vliegvakantie, 15 dagen, appartement vanaf **325,-**
Volledig verzorgde touringcarreizen, 7 dagen vanaf **265,-** (Sauerland)
Volledig verzorgde touringcarreizen, 10 dagen vanaf **425,-** (Gardameer excursies incl.)
Cruises (incl. vluchten) vanaf **1098,-**
Bungalows te huur in Frankrijk per week (voor 4 pers.) vanaf **245,-**

VROOM & DREESMANN

★ Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

P&C luidt de kerst in.



Uit onze Party-Corner:
Lange zwarte jurk met bedrukt velours en biesjes. Katoen. Mt. 36 t/m 42. **99,-**
Katoenen jurk met aangeknippte mouw. Aparte biesgarnering en velours inzet. Zwart/marine. Mt. 34 t/m 42. **79,-**
Feestelijke zwarte jurk met bedrukt velours en afgewerkt met biesjes. Katoen. Mt. 36 t/m 44. **99,-**



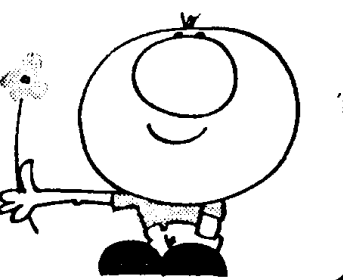
Aantrekkelijke bijverdienste

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in BOCHOLTZ zoeken wij enkele accurate en actieve

BEZORGERS ca. 1 1/2 uur werk.

Inlichtingen: hoofdagent Schmeets, Min. Ruysstr. 76, Bocholtz. Tel. 04442-1912 of LD Spekholzerheide. Tel. 045 - 411044.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Kerst 1975 IFA pakt uit.

paneermeel haust pak 150 gram **55**
~~70~~

panty p camel of gun smoke maat 38 t/m 44 **179**
~~275~~

dobbelman blauw zak 2200 gram **575**
~~678~~

milky way 5-pak **99**
~~125~~

slagers lever worst 250gram **129**
wk 50

aanbiedingen gelden t/m 13 december

IFA



Peek & Cloppenburg

KERST

KIJK...

ZÓ - GOEDKOOP - IS - DE - SPAR!

• SUPER DISCOUNTPRIJZEN.
• VOLLEDIG SUPERMARKT-ASSORTIMENT.

AAN ALLE TROUWE SPARKLANTEN EN NOG NIET SPARKLANTEN.

Fijne en sfeervolle feestdagen zijn hopelijk straks ook Uw deel. Gaarne wensen wij U en de Uwen prettige feestdagen en een voorspoedig 1976. Wij laten deze wens vergezeld gaan van een fraaie handige KEUKEN-KALENDER die U GRATIS ontvangt bij het passeren van de kassa. U treft in deze kalender gezellige wedstrijden aan, waarmee elke maand leuke prijzen te winnen zijn. Bent U nog geen Sparklant en wilt U aan de wedstrijden meedoen? Dat kan! U bent van harte welkom bij de Spar. U ontdekt dan meteen de voordelige aanbiedingen, het gemak, de service en de gezelligheid. En..... ook U profiteert dan van de gratis handige KEUKENKALENDER.

SUIKER-KRANSJES	pak 200 gram	nu 79
KERST-CARILLON	150 gram	nu 2.10
DE HEER KERST-BONBONS	200 gram	nu 2.55
DE HEER chocolade	de luxe	nu 2.10
MUSKET-KRANSJES	Bakje a 200 gram	nu 2.
0.7 LITERFLES		
SHERRY	cercle	nu 3.98
LIEBFRAU-MILCH	4 flessen	nu 9.95
JUS D'ORANGE of APPELSAP	0.6 liter	nu 69
MOLENBRON COLA of LEMON-LIME	liter	nu 69
SKOL-BIER	KRAT a 24 fl. a 30 cl. exact statiegeld	nu 9.98
SINAASAPPELSAP	liter	nu 1.19
MOLENBRON SINAS	gezinsfles	nu 65
KICK POEDERKOFFIE	pot a 200 gram	nu 3.
LILAC magere MELK	liter	nu 59
SUIKER	1 kilo	minimum PRIJS 1.55
naturel of paprika		
CHIPS	zak a 170 gram	nu 98
GEISHA MAKREEL	blik 200 gram	nu 79
LEVERPASTEI	blik 200 gram	nu 79
AUGURKEN	3/4 literpot zoet-zuur	nu 98
DOPERWTEN	heel blik	nu 1.20
TAFELKOEKEN	pak	nu 1.35
KOOPMANS KRISTAL-BLOEM	500 gram	nu 88
COLGATE PALMOLIVE SOFTLAN	grate flacon	nu 1.98
LUX TOILETZEEP	3 stukken	nu 1.79
LUIERS	pak a 30 stuks	nu 3.49
TOILETPAPIER	4 rollen S.P. 10	nu 98
TOFF		
AFWASMIDDEL	liter	nu 69

AMSTERBIER	nu 11.75
MARGARINE	nu 39
MELK	nu 78
SOEP	nu 69
APPELMOES	nu 79
VACUUM KOFFIE	nu 1.98
WINNER KOFFIEMELK	nu 98
10 STUKS FRIKANDELLEN	nu 2.49
GOUDS VOLVETTE 500 GRAM	nu 3.35
JONGE-KAAS	nu 3.
VACUUM ROOKWORST	nu 1.09
ALL	nu 6.45
OMO	nu 9.95

WITTE REUS	draagkarton a 2 kilo	nu 4.99
DIXAN	draagkarton a 2 kilo	nu 6.99
BONTKRACHT	draagkarton a 2 kilo	nu 6.98
DOBSELMAN	zak a 2 kilo	nu 5.48
SUNIL	draagkarton a 2 kilo	nu 6.85
OMO	draagkarton a 2 kilo	nu 6.30

WELKOM - KOOPIES

PHILIPS ALLESSNIJDER	nu 88.-
BADLAKENS set a 4 stuks	nu 44.-
THEE- en KEUKEN-DOEKEN set a 6 stuks	nu 26.-
ROLSCHAATSEN per paar	nu 22.75

GRUENTE-FRUIT

WITLOF 1 2 kilo	nu 49
COX ORANGE 1 2 kilo	nu 1.59
SINAASAPPELEN 2 kilo	nu 2.59
CITROENEN 5 stuks	nu 98
ANDIUVIE 1 kilo	nu 1.19

VERSVLEES

SCHOUDE CARBONADE 500 gram	nu 4.72
BIEFSTUK TARTAAR 250 gram	nu 3.18
HACHEE VLEES 500 gram	nu 4.68
GEHAKT (halftom) 500 gram	nu 2.98

BRUOD-BANKET

ADVOKAAT-TAART	nu 3.98
ABRIKOZENVLA	nu 4.98
KERSTSTOL 1100 gram in luxe doos	nu 7.80

800 GRAM GESNEDEN VERPAKT BROOD uit 1.10	BRUOD 1.13
--	------------

VLEESWAREN

BOEREN-METWORST 100 gram	nu 98
GEBRADEN GEHAKT 150 gram	nu 89
LUNCH-SCHOUDE 100 gram	nu 98
Aachener LEVERWORST 100 gram	nu 79

200 gram BAKBLOEDWORST	nu 79
------------------------	-------

DIEPVRIES

Gebroken SPERCIEBONEN 500 gram	nu 1.48
IGLO TUINBONEN pak 600 gram	nu 2.98
SATÉ 3 stukjes	nu 1.98
BRAADHAAN per kilo	nu 3.96

ZUIVEL

250 gram BRIO-MARGARINE	nu 69
250 gram BONA-MARGARINE	nu 69
GOUDS VOLVETTE 500 gram	nu 3.98
LICHT BEL. KAAS	nu 3.

Deze week:



19.-

Smeetsma, Meesters, Theunissen
Kerkstraat 84, 6115 AA Maastricht

Lampe

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

dactylo
UITZENDBURO

Katholieke streekhuishoudschool "Stella Maris"

docente maaltijdvakken

een vertrouwd adres voor al uw herwerk door geheel nederland

HENK HYLKEMA
HEIDEDRIJF B.V.

LAURENCE, ONDERWIJSBEDIENST EN GEDRAGEN

LEERKRACHT (mnl.)

KETTINGZAGEN

Bouwverlichting

DE LUXE
DE LUXE



Damoiseaux Heerden

SPAR

vlakbij, *altijd* goed!

BOUWBEDRIJF B. E. ZUIDEMA
Dr. Poelsstraat 21, Heerlen
vraagt voor direct
een ploeg metselaars en enkele metselaars

De ploegen zijn bereid aan te sluiten voor omvangrijke, standaard en speciale opdrachten. Telefoon 045-311699 of 045-311698.

**Te koop
houtblokken**
voor uw open haard.

Dr. Calststraat 19 Schaesberg
Telefoon 045-311699

MEDEDELING
TEXTIELGROOTHANDEL
J. TIEMERSMA B.V.

GEERSTRAAT 79, HEERLEN

**Wij verhuizen naar
Kempkensweg no. 10**

EN ZIJN TOT 13 DECEMBER GESLOTEN.
OP 15 DECEMBER A.S. HOPEM WIJ
WEER TE HEROPENEN OP
KEMPKENSWEG no. 10

Voor winkeliers, grootverbruikers, instellingen, hotels, pensions, enz. voeren wij de goede merken huishoudtextiel, verder kleinverpakkingen, o.a. Opillon, D.M.C., Prym, Amann, Carp's, Scheepjes, garen en handwerkpakketten, dekens, AaBe en Dides, donsbedden en overtrekken van Iristette, overalls, stoffassen, Bix panty's, nylon's, kousen en sokken.

Onze collectie is te groot om alles op te noemen en onze prijzen zijn beslist concurrerend. U bent welkom in ons magazijn en op aanvraag komen wij u graag bezoeken.

KEMPKENSWEG 10 — TELEFOON 045-714656

KINDEREN

zijn kleurrijke.
Kinderen zijn
modern Ze
kijken door
een moderne,
kleurrijke bril.

brillen
speciaalzaak
HOPPENBROUWERS

emmaplein 11
heerlen

045-71984
bij de st. parochiekerk
t.o. wierspassage

voor ziekenfondsen
op recept
20% montuurkorting

Welkom op ons nieuwe adres!

Wij zijn verhuisd. Daarom houden wij 'open huis' op vrijdag 12 december van 14.00 tot 18.00 uur. U bent van harte welkom.



marlub.v.
installatiebedrijf

Slagboomsweg 27, Nuth.

Gespecialiseerd in **BRINK** Luchtverwarming

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

**Er bestaat een middel
dat aambeien doet
wegschrompelen**

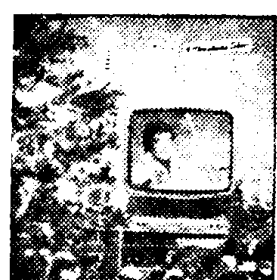
Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.
De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de pijnlijke aambeien doet wegschrompelen. Het middel heet **Sperit Preparation H**. Het is mild en ontstekend. Voor directe, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: **Sperit Preparation H**. Het is een zetpillen. Het is een **Handelsmerk**.

De Stichting Vakexamen Casinopersoneel, Kerkgracht 678, tel. 020-256156 te Amsterdam, heeft plaats voor een beperkt aantal deelnemers die leid willen worden voor

CASINO-CROUPIER

voor de in Nederland in 1976 te openen casino's. Het examen wordt opgeleid op Europees niveau, na geslaagd examen is uw aanvangssalaris / 25.000,— per jaar minimaal. Cursusgeld incl. examen en diploma / 1250,—. Avond- en dagcursussen te Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Tilburg en Eindhoven. Nadere inlichtingen tijdens kantooruren op bovenstaand adres voor afd. Zuid elke dag van 9 tot 18 uur. 421910 of 04138-4384.

Overweldigend aanbod van Nederlands grootste platenverkoper!



Jack Jersey
Een swingende Kerst-show op elpee met Jack Jersey! Met de onverbrekelijke hit "Gone Girl" en 11 andere Kerstsongs zoals White Christmas en Silent Night. Adviesprijs 19.90

Vroom & Dreesmann-prijs

16.90

(op musiccassette 18.90)



Klaus Wunderlich
Een buitengewoon voor de vele duizenden liefhebbers van het elektronische orgel. De allernieuwste elpee van orgel-fenomeen Klaus Wunderlich met 23 hit-melodieën in super-stereo. Adviesprijs 12.90

Vroom & Dreesmann-prijs

7.95

(op musiccassette 18.90)



Frank Sinatra
Twee swingende Sinatraschijven waarop Frank in topvorm met evengreens zoals "All of me", "Laura", "Day by day", "You do something to me", "It is only a paper moon" en "Somebody loves me". Adviesprijs 12.95

Vroom & Dreesmann-prijs

4.95

(op musiccassette 18.90)



George Baker Selection - Along for you
Hier is te dan eindlijkt De pers-verse langspeler van Nederlands gouden hitmaker nr. 1, George Baker, die alle voorafgaande lp's versie juist overtroffen. Boordevol met allemaal nieuwe Baker-suksessen waaronder natuurlijk "Morning Sky". Adviesprijs 19.50

Vroom & Dreesmann-prijs

17.50

(op musiccassette 18.90)



Beethoven-album
Luxe Beethoven album van Philips. Alle 9 symphonieën van Ludwig van Beethoven uitgevoerd door het befaamde Leipziger Gewandhaus-orkest onder leiding van Franz Konwitschny op 6 Fontana stereo elpees in een prachtige geschenkdoos met tekstboek. Sensationeel! Adviesprijs 49.00

Vroom & Dreesmann-prijs

35.00

(6 elpees)



Mantovani
Het wereldberoemde orkest van Maestro Mantovani vertolkt op onnavolgbare wijze een keur van de betoverende melodien zoals "Indian Love Call", "My Way", "Blowing in the wind" en "A taste of honey". Adviesprijs 17.90

Vroom & Dreesmann-prijs

7.95

(op musiccassette 18.90)



Can't stop dancin' - 2 lp's
Grandioos T.V. dubbel-album met maar liefst 26 "goue ouwe" waaronder Neil Diamond ("Kentucky Woman"), Beegies ("My world"), Duane Eddy ("Dance with the Guitar Man"), Fats Domino, Everly Brothers, Chuck Berry, Hollies, Ventures, Bobby Darin e.v.a. Adviesprijs 27.50

Vroom & Dreesmann-prijs

8.95

(2 elpees)



De Top 30 van het Jaar
De dertig bestsellers van het afgelopen jaar nu bijeen-gebracht in een gek dubbel-album! Noem maar op: Harpo ("Moviestar"), George Baker ("Sing a song of love"), Billy Joe Spears ("Blanket on the ground"), Roger Glover ("Love is all"), en nog 24 andere super-sellers. Adviesprijs 25.00

Vroom & Dreesmann-prijs

21.90

(2 elpees)



Sailor
Vrijdagavond j.l. op de buis bij Mies en NU reeds volop verkrijgbaar in uw warenhuis deze allernieuwste elpee van Sailor "Trouble" met natuurlijk hun komende nummer 1 hit "Girls, girls, girls". Adviesprijs 19.50

Vroom & Dreesmann-prijs

16.90

(op musiccassette 18.90)



The Cats
Een sterrenrijg kerstfeest in gezelschap van de onvolprezen Cats. Deze fijne langspeler met o.a. "Silent Night", "White Christmas", "Ave Maria" no morro! bezorgt u uitzonderlijk prettige kerstdagen. Adviesprijs 19.90

Vroom & Dreesmann-prijs

16.90

(op musiccassette 18.90)



10 Jaar Herman van Veen
Alle hoogtepunten uit de 10-jarige carrière van Herman van Veen samengebracht op twee schitterende langspeler-platen in een fraaie kipsnoes. Met o.a. "Suzanne", "Rozegaur", "Adieu Café", "Zuinig met haar zinnen". Adviesprijs 30.00

Vroom & Dreesmann-prijs

24.90

(2 elpees)



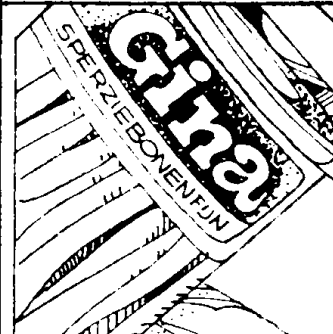
Christmas with Kamahl
Kerstfeest met Kamahl! Een bijzonder sfeervolle elpee van deze in ons land zo geliefde Australische zanger met beroemde kerstliederen zoals "White Christmas", "Silent Night", "The Holy City", "Mary's Boy Child". Adviesprijs 19.90

Vroom & Dreesmann-prijs

16.90

(op musiccassette 18.90)

SMICKEL VOORDEEL



Gina sperziebonen
fijn, 1/2 blik
98

Vroom & Dreesmann-prijs

85

(op musiccassette 18.90)



Heinz hors d'oeuvre-salade
blik à 410 gram
249

Vroom & Dreesmann-prijs

229

(op musiccassette 18.90)

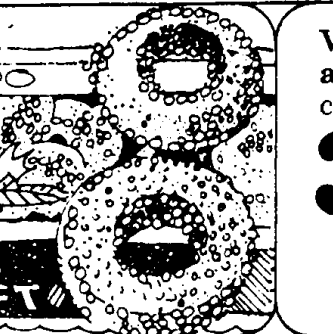


Gevulde musket-kranjes
per 200 gram
175

Vroom & Dreesmann-prijs

150

(op musiccassette 18.90)



Venda roomboter-amandelstaaf
ca. 250 gram
325

Vroom & Dreesmann-prijs

325

(op musiccassette 18.90)



Venda koffiegoudmerk
snelfiltermaling, pak à 250 gram
249

Vroom & Dreesmann-prijs

249

(op musiccassette 18.90)



Venda fonduesaus
flakon à 325 gram
235

Vroom & Dreesmann-prijs

189

(op musiccassette 18.90)



Gekookt Ardeens ontbijtspek
per 100 gram
110

Vroom & Dreesmann-prijs

98

(op musiccassette 18.90)

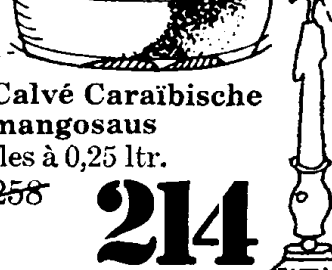


Calvé Carabische mangosaus
fles à 0,25 ltr.
258

Vroom & Dreesmann-prijs

214

(op musiccassette 18.90)

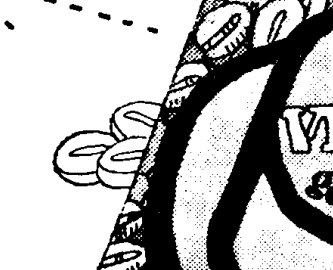


Zacht Kerstfruit
diverse smaken
per 200 gram
105

Vroom & Dreesmann-prijs

145

(op musiccassette 18.90)

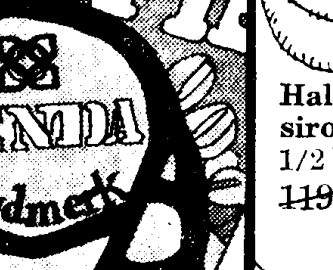


Artland Keulse leverworst
stuk à 250 gram
238

Vroom & Dreesmann-prijs

198

(op musiccassette 18.90)



Gina worteltjes
extra fijn, 1/2 blik
98

Vroom & Dreesmann-prijs

85

(op musiccassette 18.90)

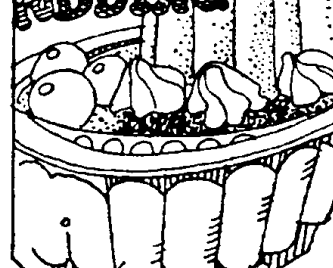


Kassa-Koorje
Amandelkranjes
pak à ca. 250 gram
160

Vroom & Dreesmann-prijs

130

(op musiccassette 18.90)



UnoX aspergesoep
extra gevuld
1/1 blik 245

Vroom & Dreesmann-prijs

189

(op musiccassette 18.90)



Graves Supérieures AC
per 100 gram
425

Vroom & Dreesmann-prijs

425

(op musiccassette 18.90)



Donkers vruchten
per pak
110

Vroom & Dreesmann-prijs

110

(op musiccassette 18.90)



Princes garnalen
blik à 205 gram
198

Vroom & Dreesmann-prijs

198

(op musiccassette 18.90)

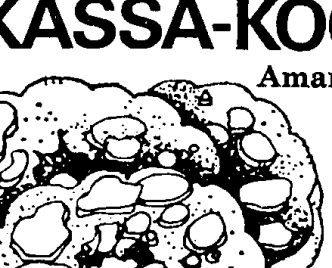


Venda kipperagout
blik à 425 gram
189

Vroom & Dreesmann-prijs

159

(op musiccassette 18.90)



Venda saté nuts
zak à 200 gram
155

Vroom & Dreesmann-prijs

135

(op musiccassette 18.90)

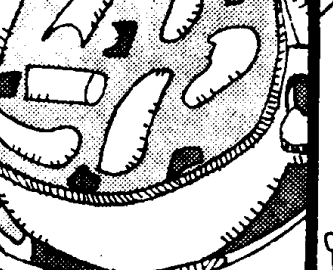


Wasa knäckebröd
boerenbruin
per pak
130

Vroom & Dreesmann-prijs

110

(op musiccassette 18.90)



Venda kipperagout
blik à 425 gram
189

Vroom & Dreesmann-prijs

159

(op musiccassette 18.90)



Belegen boerenkaas
per 500 gram
555

Vroom & Dreesmann-prijs

555

(op musiccassette 18.90)



Sherry Bertemati
amontillado medium
dry of wessex pale dry
595

Vroom & Dreesmann-prijs

495

(op musiccassette 18.90)



Calvé borrelnootjes
diverse smaken
zak à 180 gram
177

Vroom & Dreesmann-prijs

167

(op musiccassette 18.90)



Malse varkensfrikandeau
per 500 gram
579

Vroom & Dreesmann-prijs

1250

(op musiccassette 18.90)



Fijne kalfstong
per stuk
1100

Vroom & Dreesmann-prijs

498

(op musiccassette 18.90)

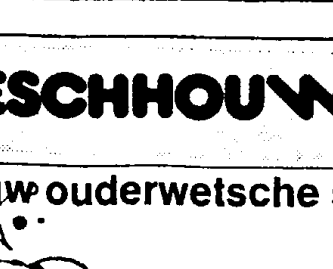


Fonduevlees
schaal à 800 gram
1250

Vroom & Dreesmann-prijs

498

(op musiccassette 18.90)



Lamsbout
per 500 gram
498

Vroom & Dreesmann-prijs

498

(op musiccassette 18.90)



Biefstuk of entrecôte
per 250 gram
489



berichten uit uw warenhuis



'n Homedress: mooi makkelijk

Homedress van polvester katoenen tricot met progressief streepdessin in 3 prachtig donkere herfsttinten. Maten S, M en L 49.-

Homedress van behaaglijk tricot jersey in diverse dessins en kleurstellingen. Maten S, M en L 39.-

Foundations in uw lijn

Voorgevormde bh in wit of zwart. Maten A70 t/m 80, B70 t/m 85 **9.95**
Pantyslip in wit of zwart. Maten 70-75-80 **13.95**

Naadloze bh in wit of zwart. Maten B70 t/m 85, C75 t/m 85 **9.95**
Pantyslip in wit of zwart. Maten 65-70-75 **5.50**

VEND'ELITE PANTYNYLONS. KOOP 2 STUKS TEGELIJK, DAT SCHEELT!

Pantynylons Biarritz (20 denier) en Cannes (30 denier). Met ingezet kruisje, ingebreide hak en perfecte pasvorm door grote elasticiteit. In vele modeltinten. De maten 46 t/m 50 hebben een ingezet tussenstukje. Maten 36 t/m 44 per stuk 2.50 2 Stuks **4.50**

Maten 44 t/m 50 per stuk 2.95 2 Stuks **5.25**

Pantynylons San Remo (20 denier) en Cortina (30 denier). De 'maatpantynylons' maar liefst 9 maten met aangepaste beenlengtes en heupwijdtes voor werkelijk perfecte pasvorm. In diverse modeltinten. Maten 1 t/m 5 per stuk 3.75 2 Stuks **6.50**

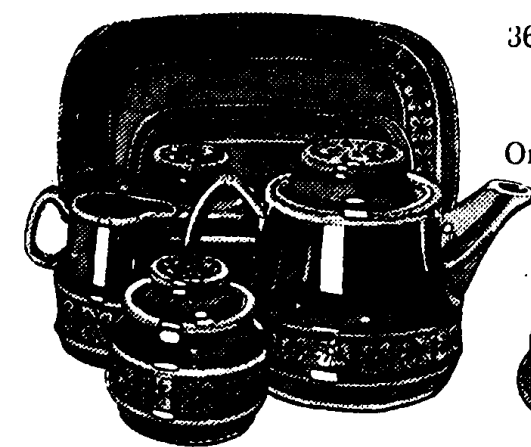
Maten 6 t/m 9 per stuk 4.50 2 Stuks **8.-**

Sfeer op tafel en sfeer in de keuken is niet duur meer:



60-Delig tafel-/thee-/ontbijtservies (12 personen) van Beiers porselein in een bijzonder mooie reliefvorm en kleurrijk bloemdecor. Een sieraad op uw tafel!

199.-



36-Delig tafel-/thee-/ontbijtservies (6 personen) in eigentijdse uitvoering: prachtig bruin met reliëf. Ongelooflijk lage prijs voor zo iets moois!

149.-

Bak- en braadserie Lotus. Pannen van extra zwaar geëmailleerd plaatstaal voor een maximaal braadresultaat. dat is de kwaliteit. Uitgevoerd in vrolijk oranje met decor, dat is de fantastisch mooie uitvoering. En nu de prijzen, lager dan ooit:

braadslede 34 cm **19.95**

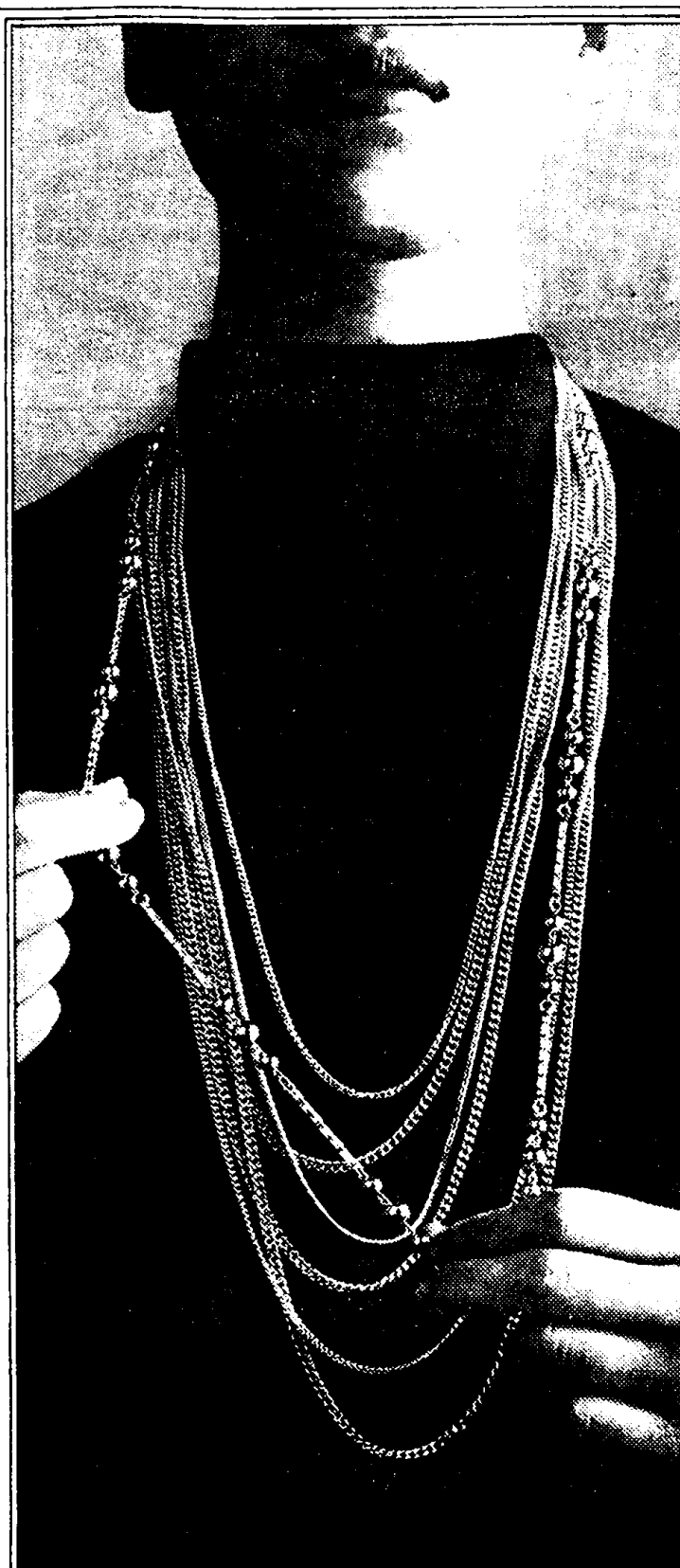
frituurpan 20 cm **29.95**

(met deksel)

braadpan 22 cm **24.95**

braadpan 26 cm **29.95**

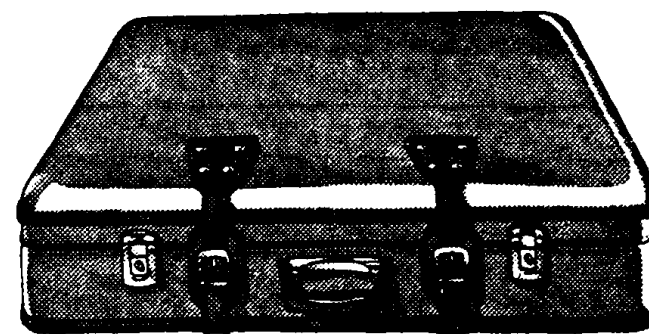
hapjespan 24 cm **29.95**



Een vrouw wil graag schitteren

Er naderen feestelijke dagen. Dagen die vragen om een fijn cadeau. Wat dat betreft kunt u niet beter kiezen dan een van die gracieuze schakelkettingen van vernikkeld of schitterend verzilverd metaal, chique en romantisch. In diverse modellen **24.50**

Tassen en koffers met veel ruimte voor weinig geld



Stevige koffer met twee klapsloten, extra beveiligd door twee sterke riemen.

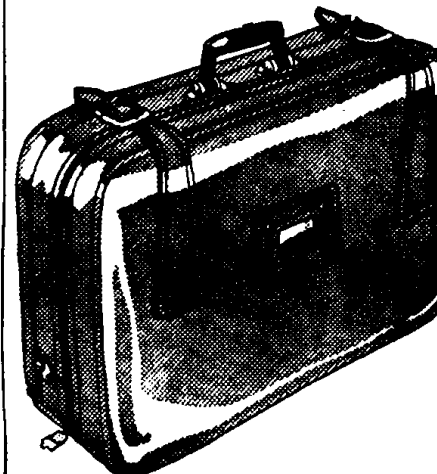
In siena, tropic, herba of marine. 75 Cm **36.95**
70 cm **34.95** 65 cm

32.95

Robuuste koffer met extra brede soufflés, luxe sloten en prettig in de hand liggend handvat.

Bovendien ook verstevigd met brede riemen en siergespen, en geheel gevoerd. Gemaakt van sportief ogend materiaal, met keuzo uit 4 fraaie kleuren: herba, tropic, zwart of siena. 75 Cm **89.95**
70 cm **85.95** 65 cm

79.95



Extra handig is ook de adres-labelhouder. In London tan, zwart, khaki of tropic. 66 Cm **51.95** 61 cm **48.95**
56 cm

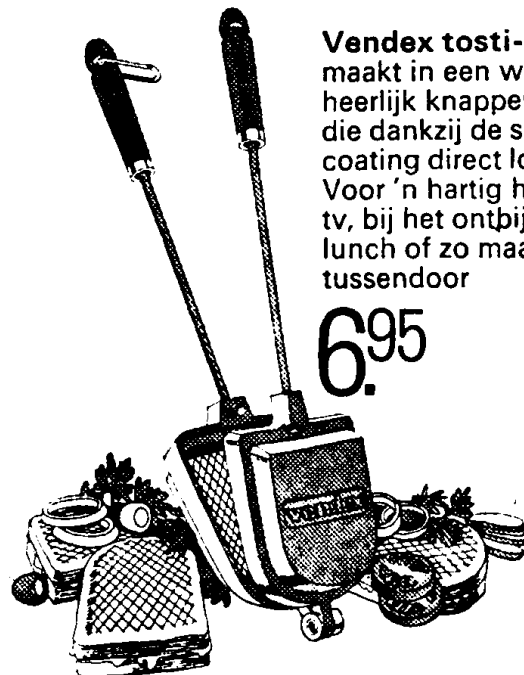
42.95

Lichtgewicht vakantie-koffer, ook ideaal voor een weekendje-weg. Met soepel lopende nylon rits en stevige riempartij. Extra handig is ook de adres-labelhouder. In London tan, zwart, khaki of tropic. 66 Cm **51.95** 61 cm **48.95**
56 cm

44.95

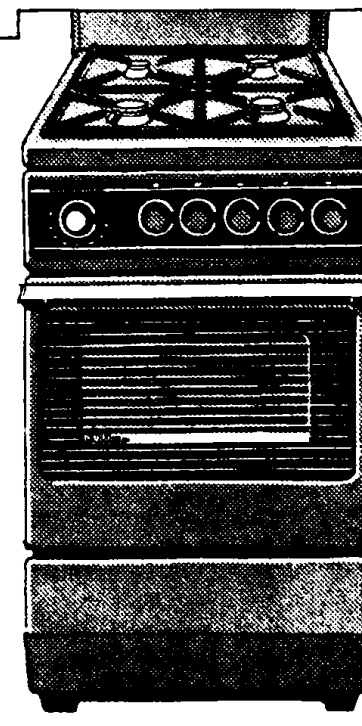


Een aanbieding om van te watertanden:



Vendex tosti-ijzer maakt in een wip zo'n heerlijk knapperige tosti, die dankzij de speciale coating direct loslaat. Voor 'n hartig hapje bij de tv, bij het ontbijt, bij de lunch of zo maar lekker-tussendoor

6.95



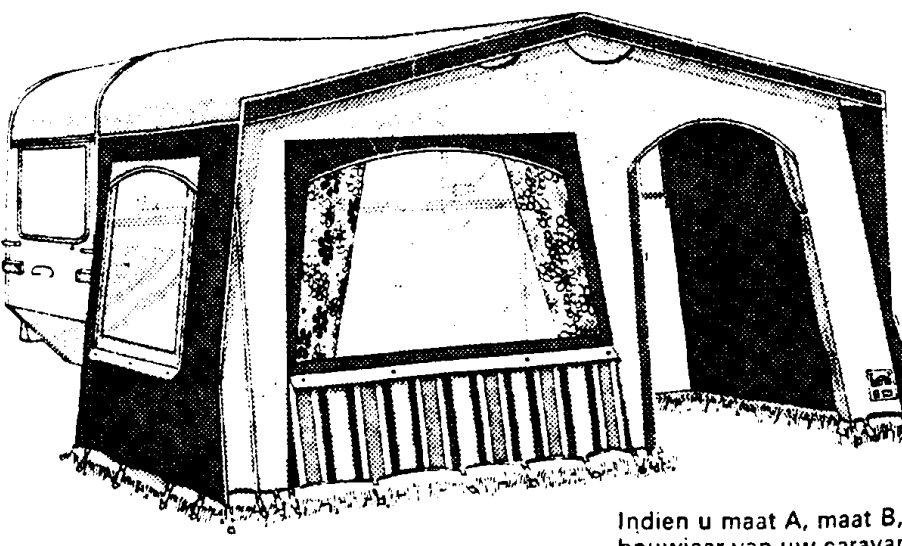
ETNA, een van de allerbeste gasfornuizen. Tweehonderd gulden onder de adviesprijs

Kookplaat met vier branders, aansteekbrander, oven met ruit, 8-standen thermostaat, spaarbrander, berglade, afdeklap en bakplaat. Afmetingen 87x54x63 cm. Geveg keur. Leverbaar in wit en zonder meerprijs in bruin of groen. Met 1 jaar garantie op het hele apparaat. Adviesprijs **649.-** Bij Vroom & Dreesmann inclusief bezorgen

449.-

Gespreide betaling: Uw warenhuis regelt snel en prettig uw betaling. Spreiding vanaf 2 t/m 36 maanden mogelijk.

Waarom zou u hartje winter een caravan-voortent kopen? Om de ongelooflijk lage winterprijs!



De Domino is een fantastische caravan-voortent op maat. Het doek is volsynthetisch, dus ijssterk. Het frame van 25x1 mm is ook al zo solide. Er zijn ritsen in de voorwand, zodat de gehele voorwand kan worden opgerold. De diepte is ca. 210 cm. De tent is voorzien van een stormrand afspanning. Het doek is in fraai linge groen met als accent een streepwand. 't Is een caravan-voortent op maat, we zeiden het al. Dat betekent dat deze voortent voor praktisch elke maat caravan leverbaar is. Voor snelle beslissers is de prijs een buitenkans: vanaf



595.- (voor caravan maat 290-310 cm)

VROOM & DREESMANN

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW-kever autom. bouw '69. Tey aluminium pul. 240 x 250 en kamer-antenne. Drossaertwede 9. Oirsbeek, tel. 04492-2100. x

Te k. z.m. FIAT 128 type 72 kmst. 55.000 keuring toegest. f. 2500.- 04490-1037.

Te koop div. gebr. ONDERDELEN voor personenauto's. Ganzewede 59 H'heide. Telefoon 216475.

Weg. omst. t.k.a. MERCEDES 280S, 5 jr. oud, i.z.g.st. Te bevr. Koekoekstr. 30, Heerleheide.

Te k. a. SUZUKI 250 cc. Bw. '71. Vaste prijs f. 1000. Te bevr. Salmstr. 6. Geleen.

MINI 1000 '69 zeer goed i.z.g.st. nw. radio, trekh. verstral. Lebuilliestr. 800 H'broek. x

Te k. VW 1600 TL '70 i.z.g.st. nw. radio, trekh. verstral. Lebuilliestr. 800 H'broek. x

BMW Coupé '69 f. 2200.-, Fiat 124 Coupé '71 f. 3500.-, Fiat 850 '71 f. 1500.-, Fiat 128 '71. Ford 12M '70 f. 1500.-, Renault R '72 f. 2900.-, VW '68 '69 '70. Honda 600 N '71. Peugeot 504 en 304 '70. Kadett '69. Kadett Caravan '68 en '69. Austin 1000 '69. Morris 1100 '71. Simca 1301 '70. Ford 13M '70. Financiëring en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078. x

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 180 wit 1972 5000.-. Chrysler 160GT automatische groen 1972 2800.-. Simca 1301 S blauw 1974 250.-. Simca 1301 S brons 1973 6500.-. Simca 1301 S wit 1973 6000.-. Simca 1301 S groen 1972 4000.-. Simca 1301 S brons 1971 3500.-. Simca 1301 S blauw 1971 3200.-. Simca 1301 S groen 1970 2500.-. Simca 1500 S groen 1970 2500.-. Simca 1100 blauw 1974 7250.-. Simca 1100 blauw 1972 4700.-. Simca 1100 blauw 1972 4500.-. Simca 1100 grijs 1969 2000.-. Simca 1000 GLS bruin 1974 5250.-. Simca 1000 S blauw 1974 5200.-. Simca 1000 GLS rood 1972 4200.-. Simca 1000 GLS rood 1972 4200.-. Simca 1000 GLS blauw 1972 4000.-. Simca 1000 LS grijs 1973 4200.-. Simca 1000 RI rood 1973 5250.-. Simca 1000 RI rood 1970 2500.-. Sunbeam 1500 TC brons 1974 5500.-. Sunbeam 1250 TC geel 1973 5000.-. Sunbeam 1250 luxe grijs metaal. 1971 2200.-. Alfa Romeo 1700 1973 6000.-. Alfa Romeo rood 1970 2000.-. DAF 44 wit 1970 2500.-. Datsun 1400 oranje 1972 5000.-. Ford 17M blauw 1969 2000.-. Opel Ascona 16 oranje 1974 9400.-. Opel Ascona beige 1971 4500.-. Opel Kadett beige 1971 3000.-. Renault 16TS groen 1973 6000.-. Renault 16TS groen 1971 3750.-. Triumph Herald 1250 groen 1970 700.-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 telefoon 714717-710503. Voskullenweg 125 telefoon 714154. Molenberg-Heerlen. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS: Autobanden Thijssen B.V. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's: autobanden Thijssen B.V. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN: autobanden Thijssen B.V. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN: autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

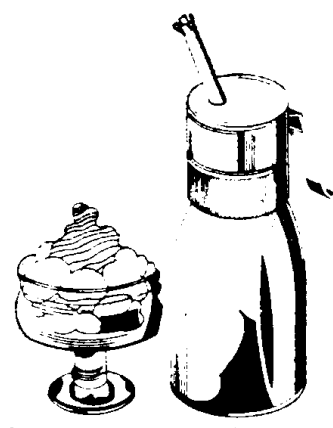
Occasion Centrale De Hommert. Kom en vergelijk. MERCEDES 220D 71 en 73. Fiat 124 Sport coupé 73. Citroën GS 1220 73 met gasinstall. BMW 2800 met gasinstallatie. Opel Manta 74. Renault 16 71. Renault 16TS 71. Hommerterweg 45. Telefoon 045-211081, Hoensbroek. x

Te k. SIMCA 1100 Special i.z.g.st. metalliek groen. Huiskenweg 59 Hrl. x

Zes maanden extra garantie op OK inruil auto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. OPEL Kadett 1971, 1972, 1973, 1974. Opel Ascona 1973, 1974. Opel Manta 1973, 1974. Opel Manta Berlinetta 1973. Opel Rekord 1972, 1973, 1974. Opel Commodore 1972, 1973. Ranger 1972, 1973. Vauxhall Viva 1971, 1972, 1973. Opel Sinica 1974. Morris Marina 1973. Mini 1973. Chevrolet Vega 1974. Chrysler 106 1972. Bedford bestelauto's 1972, 1974. Goedkoop inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65. Heerlen, tel. 045-714441. x

Bij DONNY kijken is kopen. Inkoop en verkoop. Steeds voorradig 80 stuks auto's in alle typen en priisklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder geld. Voll. garantie. Toyota Celica ST type 75, 4x BMW 1602 Cabriolet, 1802, 2002 en automaat, Ford 2000 GXL Coupé, 1800L, 1300L, Capri 2000 en 1700. Opel Ascona 1973. Citroën 2CV 73, 71. Morris Mini 1000, 850. Clubman, Morris Marina Coupé 73, Volvo 164, Renault R10, R6, R4, 3x Daf 55 Luxe, Fiat 128, 127, 124, 850, 600, VW 1302, 1300 en 1200 Luxe, 2x Opel Ascona, 4x Opel Kadett, Opel Kadett stationcar, Opel Rekord 1700 stat.car 73, Escort stationcar enz., Mazda 1300. Diverse goedkope inruilauto's. 25 bedrijfsauto's en bussen: VW bussen 73, 72, 71, 70, VW bestel 72, 71, VW Pick-up open laadbak 73, 5x Ford Transit bestel, diesel en benzine, 3x Ford Transit Pick-up, lange en korte open laadbak, 4x Hanomag bussen en bestel. Let op adres: Donny Klassen B.V., alleen: Meerssemerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Weekendkoopjes



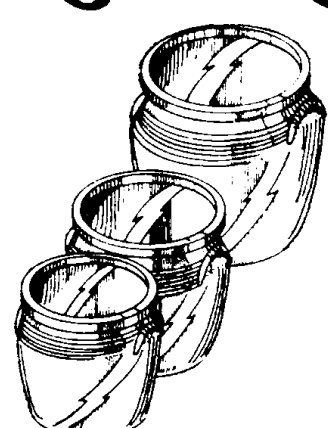
Sparkle slagroomsiphon, model Sahnefee. Maakt ook uw taart, sorbet en toetje extra feestelijk. Sparkle prijs 46.95

Onze prijs **36,-**



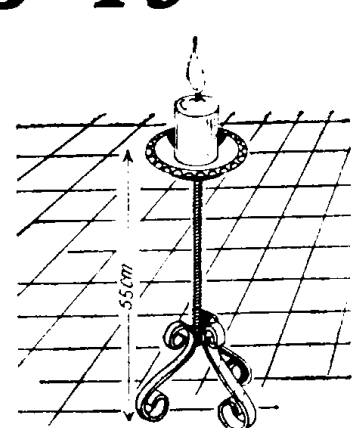
Angel Chimes, blijft draaien door warmte van 4 brandende kaarsen. Stijlvol als decoratie op tafel of wandmeubel.

1.95



Franse boerenbloempotten in bruin keramiek. Ideaal voor planten en in de grote maten als kerstboomstandaard. Inhoud 10 ltr. 11.50, 7 ltr. 8.50, 5 ltr. 7.50, 4 ltr. 6.50 en 1 ltr.

3.50

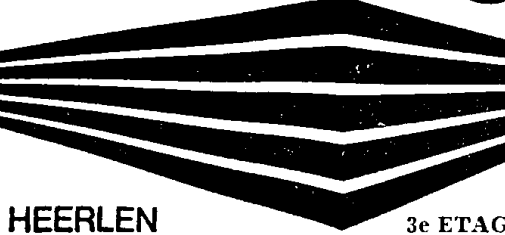


Sierlijke smeedijzeren vloerkandelaar met vers lektblad en apart gevormd 3-dig voetstuk. Hoogte 55 cm. Nu inkl. kaars, formaat 15x8 cm.

8.75

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

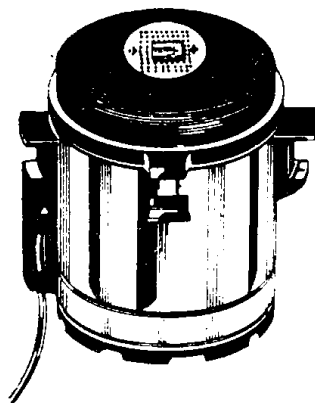
Schunck



HEERLEN

3e ETAGE

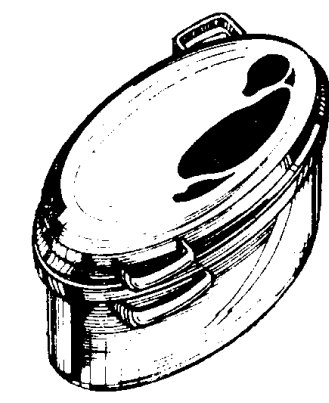
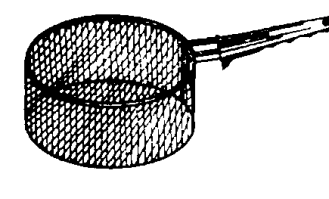
bij Schunck



Tefal elektrische frituse met het beroemde rode fitter, dat geurtjes en warmte voorkomt. Instelbaar door thermostaat. Buitenzijde van hoogwaardig roestvrij staal, voorzien van forse koelblijvende handgrepen. Inzet uitneembaar. Inkl. snoer en Kema-Keur. Tefal prijs 189,-

Onze prijs

TEFAL
van 189,-
voor 119,-



Staal blauw geëmailleerde wildpannen met dubbele grepen. Daksel ook apart te gebruiken. Lengte 38 cm. 21.50, Lengte 34 cm.

119,-



Kunstkerstbomen. Hoogte 175 cm. 9.75, Hoogte 135 cm. 5.95. Goedgekeurd door de consumenten bond, elektrische kerstboomverlichting met 16 kaarsjes

18.50

14.95

Speciale kerstaanbieding!

Boffie koffie De beroemde AH koffie uit de dertiger jaren. snelfiltermaling, vacuum verpakt, pak 250 gram **198**

Pale sherry 887 medium dry, fles 0,7 liter 498 **385**

Rosé d'Anjou 3 flessen à 0,7 liter 894 **695**

Dr. Siemer druivensap rood of wit, pak 0,7 liter 159 **129**

Reserve du Palais Gallien rood of wit, fles 0,7 liter 345 **250**

Lichtbelegen Goudse kaas 500 gram 415 365 in kiloverpakking 790 **690**

Smiths wokkels naturel of paprika, zak 65 gram 110 **89**

Three Diamonds pink zalm hele moot, blik 220 gram 275 **198**

Hak hele augurken zoetzuur 3/4 pot 235 **179**

AH Rookworst extra kwaliteit, vacuum verpakt, 250 gram 175 **149**

From Alp kaasfondue pak 600 gram 695 **545**

AH Cocktailworstjes blik 200 gram 169 **149**

AH Kalfsragoût met champignons, blik 400 gram 179 **149**

Marie Claire pasteibakjes pak 4 stuks 150 **109**

Kraft sausen chili, barbecue of schaschlik, fles 350 gram 260 **189**

D'Aucy doperwtten extra fijn, 1/1 blik 129

Campbell soepen blik 0,30 liter, selderij of uien 125 ossestaart of goulash 165 **98**

Knorr soepen champignon, asperge of ossestaart, zakje 89 **76**

Buitoni Melba toast pak 100 gram 151 **109**

AH Feestpudding met bitterkoekjes en vruchten, pak voor 2 x 1/2 liter pudding 118 **98**

AH Mandarijnen hele partjes, blik 310 gram 119 **98**

Airmail Californische perzik-schijfjes 1/1 blik 169

Gevulde koeken 100% zuivere amandelspijs, pak 4 stuks 159 **139**

After Eight doos 200 gram 345 **298**

Bona margarine kuipje 500 gram 168 **138**

Diepvrieszakken met sluitklemmen, plakt niet aan 20 tot 26 tot 30 cm 95 69 45 cm 149 **109**

Dr. Oetker Schwarzwälder Kirschtorte, per stuk 550 **495**

Grote kerstster Uit de afdeling florah per stuk 350

Navelsinaasappelen 3 kilo 298

Granny Smith handappelen, kilo 158

Tomaten 500 gram 138

Varkens frikandeau 500 gram 288 748 in kiloverpakking 1530 **1298**

Hamschijf 500 gram 245 **198**

Hamlappen 500 gram 260 698 in kiloverpakking 1470 **1248**

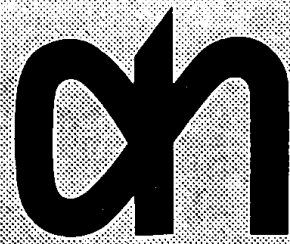
Kuikenborst 500 gram 410 **375**

Vers vlees, groente/fruit/bloemen, warm brood/gebak en delicatessen gelden t/m zaterdag 13 december. De overige aanbiedingen gelden t/m woensdag 24 december. 751210

AH-Kerstwijzer

Kerstmenu's
samenstellen, hapjes en
drankjes uitkiezen. Dat vraagt
wel enige voorbereiding.

Daarom is AH nu al in
kerststemming.
Met veel
voordelige en
lekkere dingen.



wordt vervolgd

AH Aluminiumfolie rol 25 meter 330 **259**

Page tissue keukenrol 2 stuks 320 **198**

Weekendaanbiedingen:
Uit de afdeling gebak:

Vruchtencake ± 350 gram 325 **250**

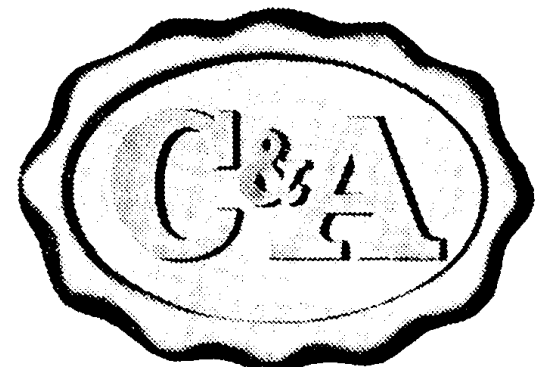
Uit de afdeling delicatessen:

Gekruide ham per 100 gram 159 **129**

Uit de afdeling warm brood:

Boerenbruin 164 **149**

gratis gesneden, ± 800 gram



BABY

Gebreid
setje voor
baby-meisjes.
Overgooiertje
met bijpassend
truitje.
100% Acryl.
62-74
12,-

ráák!

KLEUTER
Kleuterjurkje
van feestelijk
fluweel, met crêpe
mouwjes en
kraagje. 86-116
30,-

ráák!

SCHOLIER
Polyester-
katoenen
kielbloes
in een fijn
streepje,
met effen
pullonder.
122-146
29,-
32,-
152-167

ráák!

TIENER
100% Katoenen
velours pantalon,
met opgestikte
zakken.
152-176
32,-

**C&A is
tòch voordeliger!**

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9

RAMPENBRIEF OM UIT HET HOOFD TE LEREN

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Waar over in de Westelijke Mijnstreek tot nu toe alleen nog gesproken is, is in de Rijnmondgemeente Spijkenisse werkelijkheid. Onder de 31.000 inwoners van die gemeente wordt vandaag een „rampenfolder“ verspreid. Daarin wordt aangegeven wat de mensen moeten doen als de in de nabijheid gelegen petrochemische industrieën onver-

hoeds voor onheil zorgen. De „rampenfolder“ in Spijkenisse is zo aantrekkelijk mogelijk uitgevoerd en aan de inwoners is de raad er bij gegeven de inhoud „uit het hoofd te leren“.

De rampenbestrijders in Spijkenisse hebben tevoren overleg gepleegd met de radio-omroepen en zich in geval van calamiteiten verzekerd van de hulp van „Hilversum 3“. „Drie maal sirene is groot gevaar en

betekent luisteren naar Hilversum 3“ staat in grote letters op de folder. De belangrijkste raadgeving luidt: „Blijf binnen. Ga niet op eigen houtje de straat op. Blijf zitten waar u zit“. Voorts wordt aangeraaden: „Sluit deuren en ramen, houdt de radio bij de hand en doof alle vuur“.

Voor alarm bij ontsnapping van gaswolken luidt de regel: „Ga naar het hoogstgelegen en best geïsoleer-

de vertrek van uw huis. Sluit alle kieren en gaten zo goed mogelijk af. Wees zuinig met de beschikbare zuurstof. Houdt natte doeken gereed om die — zonodig — voor mond en neus te drukken“. Hoewel vol goede raad is het niet de plezierigste correspondentie die in Spijkenisse vandaag gelijk met de eerste kerst- en jaarwisselingswensen in de brievenbussen zal vallen.

Nu al kunnen de inwoners van

Spijkenisse iets doen om later eventuele rampen het hoofd te bieden. „Zorgt dat u genoeg plakband in huis hebt“, is een van de raadgevingen. De rampenfolder geeft ook raad voor de eventuele evacuatie van de inwoners. Dat zal voor delen van de gemeente onvermijdelijk zijn bij hoge concentraties van giftige gassen. Geluidswagens en/of de zender Hilversum 3 zullen dan aanwijzingen geven. „Wacht daarop en

maak geen overbodig getuik van de telefoon“, luidt het verdere advies.

Burgemeester P. Blik van Spijkenisse zegt er nog over: „We willen met de „rampenfolder“ beslist geen paniek zaaien. En al evenmin de gemeente of het rijnmondgebied in een verkeerd daglicht stellen. We willen alleen de mensen zoveel mogelijk bescherming bieden als er werkelijk een ramp gebeurt“.

Initiatief in Nieuwstadt:

Openbare school op stapel

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Een initiatiefgroep van inwoners van Nieuwstadt gaat proberen in dat dorp mogelijkheden te scheppen voor openbaar onderwijs. Om daarvoor van gedachten te wisselen is een aantal inwoners van Nieuwstadt uitgenodigd voor een bijeenkomst op vrijdag van deze week om half negen 's avonds in de kantine van het sportveldencomplex.

woners heeft de stichting R.K. Onderwijs Nieuwstadt de afgelopen jaren drie scholen in een gebouw ter vervanging van de oude dorpscholen. Dat nieuwe complex bevat twee lagere scholen (voor jongens en meisjes) en een kleuterschool. Wethouder W. Geraeds van Nieuwstadt is ook voorzitter van het bestuur van de stichting R.K. Onderwijs. Hij weet van plannen voor openbaar onderwijs in het dorp nog niets.

„Ik kan me niet voorstellen dat daaraan behoefte is“, zei de heer Geraeds woensdag. „Het komt maar hoogst zelden voor dat mensen in Nieuwstadt — ook de nieuwkomers — hun kinderen niet naar de bestaande dorpscholen willen sturen. Een enkele keer gebeurt dat wel bij protestantse inwoners. Die willen hun kinderen soms per se naar een christelijke school laten gaan“.

Bestuurslid de Bakker (die de zaken betreffende openbaar onderwijs in Noord-Brabant en Limburg behartigt) van de Nederlandse Vereniging voor Openbaar Onderwijs (V.O.O.) komt er die avond ook voor naar Nieuwstadt.

Nieuwstadt telt ongeveer 3000 inwoners die verdeeld zijn over 1000 gezinnen. Voor de leerplichtige kinderen onder die 3000 in-

Wethouder van Geleen: „Grond voor woningen evenredig verdelen“

Industrie wijk niet voetstoots

Van onze verslaggever

GELEEN — De directie van het 120 werknemers tellende staalbedrijf Demy in Geleen is er niet over te spreken dat er zonder onhaalbaar wordt dat in de toekomst geen plaats meer zal zijn voor industrie in het middengebied tussen Geleen, Munstergeleen en Sittard.

Die suggestie is gedaan in een ambtelijk rapport over de toekomst van het „middengebied“ dat woensdag het licht heeft gezien. Geen plaats voor industrie zou ook betekenen dat Demy naar een andere vestigingsplaats zal moeten omzien. Directeur E. Mastenbroek van Demy

is er vooral niet over te spreken dat de ambtelijke werkgroep van gemeentebestuurders en vertegenwoordigers de provinciale planologische dienst daarover nooit enig overleg met de ondernemers zelf heeft gevoerd.

Een half jaar geleden zijn er wel contacten tussen overheidsinstanties en de Demydirectie geweest omdat onder het fabrieksterrein een leiding van de gasunie moest worden getrokken. Demy wilde daaraan toen niet meteen meewerken en wilde eerst wel meer weten over toekomstige bestemmingen voor de paar honderd hectaren middenge-

bied. Directeur Mastenbroek herinnert zich dat toen wel opmerkingen zijn geplaatst over verhuizing van de onderneming. „Wij hebben al eerder gezegd dat we — als het tot een noodgedwongen — verhuizing moet komen — over dezelfde aan- en afvoerroutes willen beschikken. Dat handhaven we nu in ieder geval nog“, aldus de heer Mastenbroek. Voorlopig gaat hij er van uit dat het bedrijf best in het stuk Westelijke Mijnstreek tussen Sittard en Geleen gehandhaafd zal kunnen worden. „Zeker als er een groene gordel om wordt gelegd“, zegt directeur Mastenbroek er nog over.

Burgemeester W. Wagemans van Munstergeleen erkent dat er nog wel wat water door de Maas zal vloeien eer er definitieve plannen op tafel liggen.

„Maar er is nu wel een aanzet al is het jammer dat daarin geen eensgezind standpunt klinkt“, aldus de burgemeester van Munstergeleen. Wethouder W. Scheepers van Geleen vindt het rapport waardevol. Hij hoopt dat de woningbouw evenredig over het hele gebied verdeeld zal worden. „Het moet niet zo uitpakken dat wij dure grond moeten opofferen aan 'n stadspark en dat andere gemeentebestuur die kunnen benutten voor woningbouw“, aldus de Geleense wethouder.

Gids (2)

„Het is een fleurige stadsgids, die een grote veelheid waardevolle informatie over Sittard bevat. Wil een bewoner zich thuisvoelen dan moet hij de beschikking hebben over wat in Sittard te krijgen is. Dat moet in deze stadsgids“, aldus burgemeester Tonnaer. Het VVV-bestuur en de vier wethouders waren ook bij de presentatie van het eerste exemplaar aanwezig. In totaal zijn 11.000 exemplaren van de stadsgids gedrukt. Die worden huis-aan-huis verspreid. Gratis, dat spreekt van zelf. Maar ook in de boekhandel en bij het VVV zijn exemplaren tegen betaling van 1,50 verkrijgbaar. Nieuwkomers in Sittard krijgen de stadsgids door de gemeente bezorgd.

Beker (1)

• Waar een beker al niet toe leiden kan. Bij Volvo-Born werd dinsdagavond hard gestreden om de „Wil Wagemans Wisselbeker“ voor de vrijwillige brandweerkorpsen van Born, Susteren en Grevenbicht. De had een „fik“ gesmuldeerd dat de vrijwilligers moesten bestrijden. De ploeg met de meeste tact en de handigste inzet won. Dat is Susteren. Tweede werd Bicht. Susteren won dus de „Wil Wagemans Wisselbeker“. Een coup die beschikbaar is gesteld door het gelijknamige raadslid uit Grevenbicht. De vrijwillige brandveercorpsen van Susteren kreeg ook een prijs omdat hij het zo goed had gedaan en de ordonnans van Born kreeg ook al iets leuks, voor de goede verdiensten. Grevenbicht viel helaas buiten de prijzen. Zij hadden het vuur het snelst gedoofd. Maar daar ging het niet om.

Beker (2)

• Bij het napraten zorgden de aanwezige supporters nog voor veel deining in de Volvokantine. Het voltallige college van B. en W. van Born was aanwezig en vond dat het niet achter- on blijven bij het wisselbeker-geveende raadsid Wagemans. Born geeft voor het volgende jaar ook een wisselbeker. Dat werd wethouder Masthof uit Susteren te veel en ook hij liet weten dat er volgend jaar de „Wethouder Masthof wisselbeker“ te verdienen valt. Supporter Schoutrop van Grevenbicht kon toen niet achterblijven en deelde de aanwezigen mee dat de vrijwilligers volgend jaar om zijn wisselbeker mogen strijden. De Volvodirectie compleeteerde de surprisepoond voor de vrijwillige brandweerlieden door aan te bieden het feest volgend jaar weer te organiseren.

ETALAGE GEKRAAKT

STEIN — In een oogwenk hebben onbekenden in de nacht van dinsdag op woensdag de winkelruimte van de radio-T.V.-handel van P. Gijssels aan de Valderestraat, Stein in gruzels gelagen en zijn er met een complete stereo-geluidsinstallatie ter waarde van 2100 gulden vandoor gegaan.

De rovers sloegen de etalageruit met een plank aan diggelen. Nog voordat op het alarm van omwonenden gereageerd kon worden verdwenen de dieven met de buit in een geredstaande auto. Het is voor de vierde keer dat de winkel van de heer Gijssels doelwit is van etalagekrakers.

Inbraken in Geleen

GELEEN — Uit een kantoor van een aannemer aan de Beekhoeverstraat in Geleen hebben inbrekers 850 gulden weggenomen. Er werden ook nog enkele schoppen ontvreemd.

Aan de Heidestraat in Lindenhoeve is het geldbakje van een telefooncel opgebroken. De PTT weet nog niet hoeveel geld daarbij is verdwenen.

VVV-Sittard ondervraagt

Van onze verslaggever

SITTARD — De afdeling Sittard van de VVV houdt tegelijk met het verschijnen van de Stadsgids een enquête onder de inwoners van de stad. Bij de stadsgids is een enquêteformulierje gevoegd. Zes vragen worden daarin de Sittardenaars voorgelegd. De vragen hebben

BOEF

(5 maanden oude bouw) is zijn baas kwijgeraakt op zondag 7 december in het Leudal achter Haalen.

Tegen hoge beloning terug te bezorgen Manège „de Heelderpeel“, De Peel 11a, Heel, tel. 04748-1564.

Radiodief in de val

Van onze verslaggever

SITTARD — De recherche van de Sittardse gemeentepolitie heeft woensdagmorgen een inwoner van die stad aangehouden.

De 25-jarige J. E. had uit de étalage van radiozaak Radio Limburg aan de Limbrichterstraat een draagbare radio ter waarde van 190 gulden gestolen. De man had met een steen de étalageruit verbrijzeld. Een surveillerende politiepatrouille rekende de Sittardenaar in.

betrekking op Sittard in het algemeen en als winkelcentrum in het bijzonder. Ook wil de VVV van de bewoners weten of ze vinden dat er voldoende parkeerplaatsen, recreatieruimte is. Over het PROMS gebeuren vraagt de VVV of 'n dergelijke manifestatie een of meer keren per jaar zou moeten plaatsvinden.

Geen toestemming voor gruwel bij „het gaat om de worst“

Van onze verslaggevers

MILLEN — Ernstige gruwelen zijn „Jolanthe“ woensdag in Mil- len in de Westduitsche Zelfkant bespaard gebleven. Jolanthe heette het varken dat voor de opnamen van de film „het gaat om de worst“ het leven moest laten. De Westduitsche autoriteiten hadden niet goedgevonden dat de zeug werkelijk op ouderwetse manier werd geslacht. Daarom werd het varken eerst doodgeschoten en kreeg daarna „voor de film“ pas een verdovende slag voor de kop en werd haar keel opgehaald.

De slachtpartij was het begin van in totaal drie dagen durende opnamen voor een film over slachten en slachtgewoonten en -gebruiken in vroegere decennia die de rijksdienst voor heemkunde uit Bonn laat maken voor vertoningen in volkshogescholen en -universiteiten in West-Duitsland.

De 77-jarige Leo Donners uit Havert was woensdag naar Mil- len gekomen om de hoofdrol te spelen in de eerste scène van de film. Hij is een van de laatste huisslachten in West-Duitsland en nog vertrouwd met het kelen, schoenbranden en uitheren van slachtdieren. Lachend paste hij woensdag zijn werk aan de aanwijzingen van regisseur dr. G. Simons uit Bonn. Vandaag en morgen worden de opnamen gemaakt in de boerderij Nélissen aan het marktpleintje in Mil- len



• Het neergeschoten varken wordt voor de film voor de tweede keer „geslacht“.

waar boerin Maria en zoon Jozef het vlees zullen koken, braden en pekelen en de worst, de bloedworst en de balkenbrei zullen maken.

Glans

Welvaart en industrialisatie hebben het zelf slachten van varkens verdrongen. En daarmee op het platteland ook de slachtfest- en slachtkermissen alle glans ontnomen. Dr. Simons heeft er

woensdag bij een portie worst in de herberg aan de Van Bilant- straat in Mil- len aan een kleine groep belangstellenden over ver- teld. Zijn woorden hadden min- der belangstelling dan het slach- ten eerder op die morgen. Daar was het halve dorp voor uitgeloo- pen naar een boomgaard achter de dorpskerk. Dr. Simons wees erop dat in gebieden waar twee talen en twee culturen elkaar ontmoeten — de grensgebieden — de heemkundige tradities het langst stand houden.

Auto vernield

GELEEN — Vandalen hebben de auto van B.R. uit Geleen aanzien- lijk beschadigd. De buitenspiegels en de antenne werden weggenomen. Ook is de auto rondom met een scherp voorwerp bekrast.

Nederland droeg 2194 arbeidsplaatsen aan 'IMPORT' VAN WERK IN BELGISCH MAASLAND

MAASEIK — Op de Belgische Maasoever zorgen Nederlandse ondernemingen voor de duizenden nieuwe arbeidsplaatsen. Onder de 46 nieuwe bedrijven die zich in de afgelopen vijftien jaar in het Belgische Maasland hebben gevestigd, zijn er negentien uit Nederland afkomstig.

Het totaal aantal arbeidsplaatsen in nieuwe ondernemingen bedraagt in totaal 5208 waarvan 2989 mannen en 2219 vrouwen. Van deze 5208 arbeidsplaatsen werden er 2281 gerealiseerd in de sector textiel en kleding en 1154 in de metaalbewerking. Deze beide sectoren vertegen-

woordigen dus tweederde van het totaal. Op de derde plaats staat de metaalrekerij met 695 arbeidsplaatsen. Inzake het aantal bedrij- ven was het belang van de sector tekstiel-kleding, met 19 van de 46 bedrijven nog groter. Verder zijn er nog negen nieuwe metaalverwer- kende bedrijven.

Onder de 46 nieuwe bedrijven sinds 1960 zijn evenveel Belgische als Nederlandse. Daarnaast zijn er nog een viertal Amerikaanse, een drietal Duitse en één Italiaanse onderne- ming.

Wat het aantal arbeidsplaatsen be-

treft wordt de eerste plaats ingenoo- men door de Nederlandse onderne- mingen (2194), gevolgd door de Bel- gische (1372), de Duitse (894) en de Amerikaanse vestigingen (700). De werkgelegenheid in de Nederlandse bedrijven betreft grotendeels de sector tekstiel-kleding (1566).

De gemiddelde grootte van de nieu- we ondernemingen is in het Maas- land 113 werknemers per bedrijf lager dan het gemiddelde van de gehele provincie Limburg (136). De Duitse bedrijven (gemiddeld 298 werknemers per bedrijf) zijn groter dan de Amerikaanse (175) de Neder- landse (115) en de Belgische (72).

Bedrijven

De belangrijkste bedrijven voor de werkgelegenheid staan in Dilsen. Dat zijn de N.V. Siemens (metaalbewer- king) en N.V. Bekaert (metaalgieter-ijen en -trekkerijen) met ieder cir- ca 700 werknemers. Dan komt La- naken met N.V. Amcel Europe (tex- tiel) en N.V. Koninklijke Neder- landse Papierfabriek met ieder 400 à 500 tewerkgestelden en tenslot- te Maasmechelen met de confectiebe- drijven N.V. Mac België en N.V. National Confectie België met ieder circa 300 personen in dienst.

(ADVERTENTIE)

KOOP ZEKERHEID, KOOP BIJ KEULEN



WASAUTOMATEN:

- A.E.G. Lavamat van / 1000— voor f 740.—
- Philips A.A.C. 914 van / 1225— voor f 898.—
- A.E.G. Princens S.L. van / 1685— voor f 1185.—
- Zanker comb. E.Z. 5 E. van / 1498— voor f 1048.—
- Bauknecht W.A. 49 van / 1698— voor f 998.—

Op alle Miele was- droog- en atwasautomaten 5 jaar garan- tie.

Alleen bij uw speciaalzaak:

KEULEN SIMPELVELD

hoek Markt-Dorpstraat tel. 04442-1373

Eigen technische dienst. Erkend electro technisch installatiebureau.

KOOP BIJ DE MAN DIE HET OOK REPAREREN KAN!!

(ADVERTENTIE)

doe dag-draaidag BOELS HEERLEN

Zaterdag 13 december draait bij Boels Heerlen alles om het draaien. Vijf fabrikanten van hout- en metaalbewerkingsmachines demonstreren er van 9.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.30 uur hun machtige machi- nes. Draai er dus niet omheen en stap binnen, want u vindt er boven dien een aantal geweldige aanbiedingen in alle gereedschappen. En voor de kleintjes is er 'n leuke machine waar- mee ze hun eigen set volderijen maken terwijl u kijkt.

BOELS

Ook in Sittard, Geleen, Brunssum, Schaesberg, Maastricht en Venlo.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekhuishuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis - van tekeningen van Rob Takens student aan de Jan van Eyck Academie te Maastricht. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „Het Kritische Huis“ Rosmolenstraat 2

tentoonstelling van plastieken van Fons Bemelmans uit Eindhoven en grafieken van Han Seur uit Mheer. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur - zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Galerie Michel Steenweg - parkeerplaats t.o. schouwburg tentoonstelling van aquarellen en prenten van Rineke Kroon. Dagelijks geopend van 14.00 uur tot 17.00 uur.

Bisschoppelijk College Parklaan 4

In de leeszaal een interne expositie van etsen en enkele zeefdrukken van de kunstenaar Doris Becke.

STEIN

Gemeentehuis

„Mens en omgeving“ tentoonstelling van prenten en tekeningen samengesteld door de Ned. Kunststichting omvattende werken van 20 kunstenaars. Geopend woensdags van 19.00 uur tot 20.00 uur en zaterdag en zondag van 15.00 uur tot 18.00 uur.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. „Collectief bezoek na aanvraag aan conservator. Tel. 04754-1247.“

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na aanvraag aan conservator. Telef. 04754-1777.

MAASTRICHT

Stadsschouwburg CAC.

Stedesschoon langs Maas en Amstel, tekeningen van Bob Smir, t.m. 3 jan. '76, dag. van 10-17, za. en zo. van 12-17 en bij voorstellingen van 19-22 u.

t. Knipke

Schilderijen van Jo Radtjens uit Gronsveld.

Het Wijkhuis, Rechtstraat 55
Hollandse grafiek, werk van Hannes Postma, Eduard Flor, Lucebert, Harrie Gerritz, Koornstra, Ger Lataster, tot 1 jan.

Galerie Kleine Gracht 23
Gouaches en tekeningen van Emile Taalman t.m. 14 dec. dag. van 10-18 uur.

SBK Havenstraat 3

Schilderijen Geert van Fasten-hout, van 28 nov. t.m. 28 dec., hout t.m. 20 dec., dinsdag t.m. zaterdag van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

HEERLEN

Galerie Zet Clement

Beeldhouwwerk van Wim Klappers, Milsbeek, olieverven van Jan Verhees, Mook.

Caumermolen
Plastische schilderijen en gouaches van Siet Hutschemakers, t.m. 28 dec. Dinsdag t.m. zondag van 14-20 uur.

HOENSBROEK

Kasteel. Groene Kamer. Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Pierre Janssen. T.m. 21 dec. dag van 10-12 en van 13.30-17.30 uur.

BRUNSSUM

Burgerzaal van Bestuurscentrum Kunstcoöperatie. Kunstenaars die in de Galerij exposeren brengen werk in verschillende technieken, t.m. 14 dec. van 16-20 uur.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg: „Binnen zonder te kloppen“, amusementsprogramma; aanvang 20.15 uur, grote zaal.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy theater: Rijksweg C 67: „Frankenstein Junior“. Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.
Studio Anders, Rijksweg C 67: „De nachtpartij“. 2e week. Aanvang: 20.45 uur, 18 jr.

ECHT

Royal Theater: „Once upon a time into the West“. Aanvang: 20.30 uur, 14 jr.
Microval: „Breakout“. Aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: Histoire d'O, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.
Palace I: Wie versiert wie, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

„Subsidiëring beperkt onze vrijheid“

Bioscoopdirecteur niet bang voor concurrentie

door André Sonnevile

GELEEN — Het bioscoopbezoek is in het voorbije jaar in de Westelijke Mijnstreek niet meer gestegen. „We hebben veel concurrentie te verduren van kabel-t.v. met al zijn mogelijkheden, van jeugdcentra en de ontwikkeling van videoteknik. Toch ben ik niet pessimistisch“, zegt bioscoopdirecteur drs. J. Bouts in Geleen.

Over filmvorming en jeugdcentra heeft de heer Bouts uiteraard ook zijn mening. In de Westelijke Mijnstreek zijn nogal wat jeugdcentra werkzaam op het gebied van filmvertoningen. „Als men op die manier probeert de jeugd meer filmminded te maken sta ik daar volledig achter. Voor ons is het geen haalbare kaart. Voor een handjevol mensen 'n speciale cyclus te vertonen is niet meer te betalen. Wij worden niet gesubsidieerd. Terecht want het is een zakelijke bezigheid. Met subsidie raken we ook een deel van de vrijheid kwijt“, aldus de heer Bouts.

Jeugdcentra

Kritiek van de jeugdcentra op de programma's van de bioscopen (als zou die te commercieel zijn) vindt de heer Bouts niet terecht. „We kunnen niet anders. Laat die jeugdcentra de hand eerst maar eens in eigen boezem steken, vaak hebben ze zelf de meest commerciële films op het programma staan. Als ze dat nou aan ons overlaten, en zij nemen zelf de echte filmvorming voor hun rekening, dan kan er iets goeds uit groeien“, oordeelt drs. Bouts. Commercieel en zakelijk. „Twee eigenschappen die een bioscoopexploitant tegenwoordig moet hebben, anders houdt hij zijn hoofd niet boven water“, onthulde drs. J. Bouts, directeur van het gelijknamige bioscoopbedrijf „Bouts en Putzeist“ in Geleen. Al vanaf 1932 houdt die firma het hoofd boven water in Geleen. Het Roxytheater werd in Geleen gebouwd door de vaders van de heren Bouts en Putzeist. Later voegden de zonen Studio Anders (1969) daar aan toe. 810 plaatsen in de twee bioscopen vormen gezamenlijk het filmpaleis voor de bewoners van de Westelijke Mijnstreek.

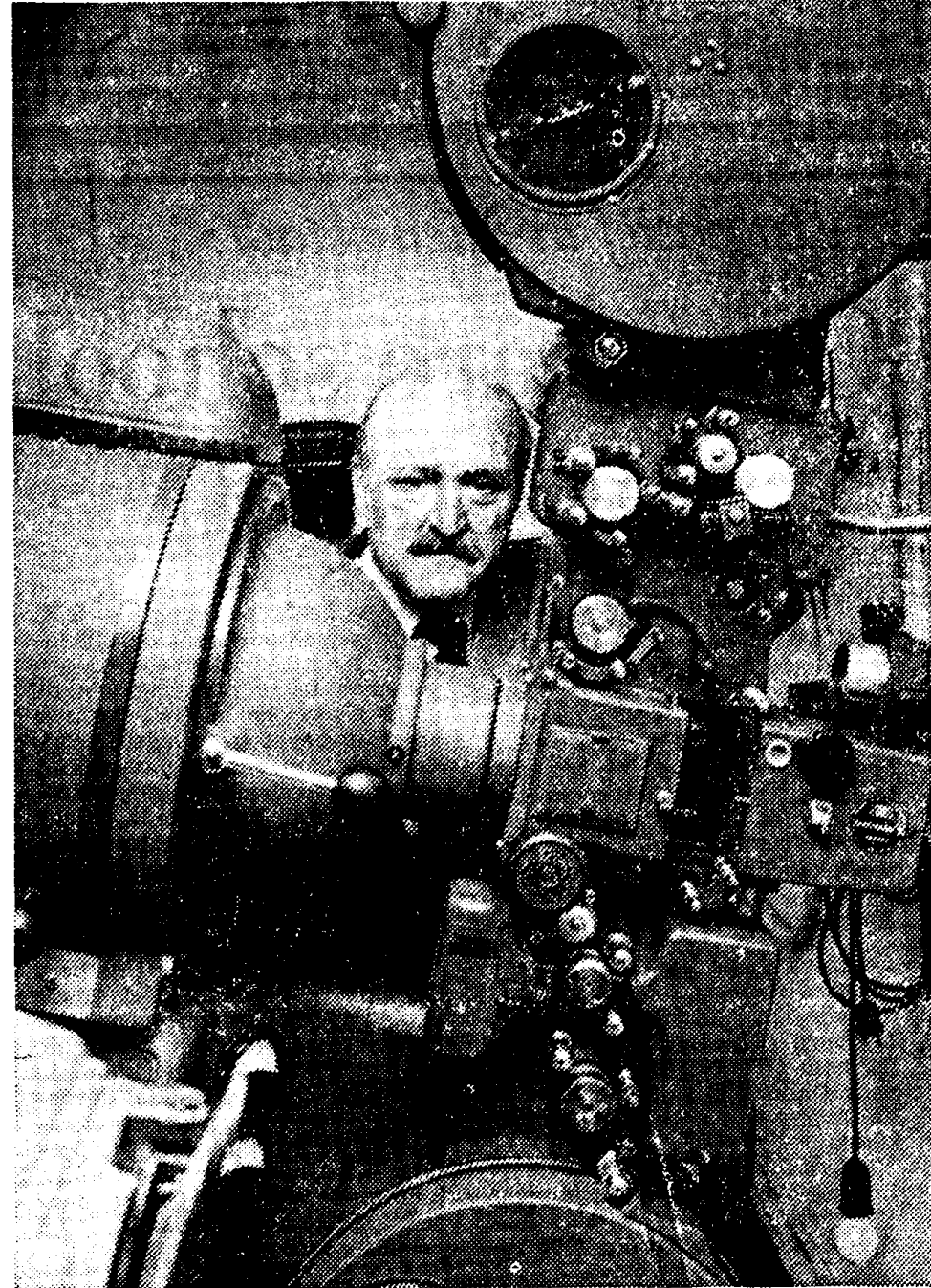
Criminoloog

Drs. Bouts staat wat het bioscoopgebeuren betreft met beide benen op de grond. Zijn compagnon Putzeist heeft door ziekte iets minder met de zaak te doen. De heer Bouts zelf is in het bedrijf „ingegroeid“. „Ik studeerde toen de oorlog begon. In de oorlog de studie afgebroken en die na de oorlog weer opgepakt. Dat viel niet mee. M'n vader dwong me echter de studie af te maken, hij kon me nog niet gebruiken in het bedrijf“, vertelt drs. Bouts die doctorandus is in de vrije studierichting. Hij heeft rechten gedaan en is „van beroep“ criminoloog. Heel iets anders dus dan bioscoopdirecteur. Met een beetje idealisme begon de firma Bouts en Putzeist in 1969 aan de Studio Anders in Geleen. „We gokten toen op een theaterje in de trant van het Leidsepleintheater in Amsterdam of zo. De betere films vertonen voor een publiek dat we op 1 procent van de bevolking (geschat op 100.000) van de Westelijke Mijnstreek schatten. Dat ene procent is nooit gekomen, een half procent is maar nauwelijks een haalbare kaart. Het bioscooppubliek

in Geleen en in de Westelijke Mijnstreek weerspiegelt het landelijk publiek, ook wat de bezoekersaantallen betreft. Wat in Amsterdam een kassucces is, wordt hier ook een kassucces“, aldus Bouts.

Risico's

Voor het bioscoopwezen in Geleen staan er geen grootse gebeurtenissen op het programma. „Nieuwbouw is onmogelijk. De investeringen zijn gewoon te hoog. In Valkenburg herbouwen we een zaal, zelfs dat is nog een risico. Overigens bestaat ons hele vak uit veel risico's. Het bestellen en huren van films is een spel van voortdurend touwtrekken en onderhandelen met het verhuurbedrijf. Daarbij wordt een aantal „ongeschreven“ spelregels van de Nederlandse Bioscoopbond (exploitanten, filmverhuurders en producenten in één bond, uniek in Europa) in acht genomen“, zegt Bouts. Nederland staat nog steeds onderaan de lijst van het bezoekersaantal in de bioscoop in Europa. Universiteitssteden zijn nog steeds het meest lucratief voor de bioscopen en wat de film betreft loopt Nederland met het buitenland mee. De Nederlandse bioscoopbezoeker heeft geen voorkeur voor speciale soorten films. Elk soort voorziet in een behoefte. „Ook in Geleen geldt de regel: De kwalitatief beste films doen het over het algemeen qua bezoek het slechtste in de bioscopen. Dat is jammer, maar zakelijk gezien moet je nu eenmaal rekening houden met die realiteit“, besluit bioscoopdirecteur drs. J. Bouts.



● Bioscoopdirecteur drs. J. Bouts in Geleen... niet pessimistisch...

Protest Limburgse commandanten in Echt

Mini-provincie doodsteek voor vrijwillige brandweer

Van onze verslaggever

Vertrouwelijk

ECHT — De vrijwillige brandweerkorpsen in Nederland krijgen de doodsteek als ze onder beheer worden gesteld van de te vormen mini-provincies. Dit is de stellige overtuiging van de heer W. Philips (56), die commandant is van de vrijwillige brandweer in Maasbree. Op zijn initiatief zullen collega's in Limburg zich op 16 december tijdens een protestbijeenkomst in het Royal Theater in Echt verder beraden over maatregelen die dit zullen moeten voorkomen. Een aantal commandanten van vrijwillige brandweerkorpsen uit de Westelijke Mijnstreek zal ook op die bijeenkomst aanwezig zijn.

De heer W. Philips: „Wij houden onze poot stijf. De minister kan nog zoveel meer willen. De vrijwillige brandweeren moeten onder de gemeenten blijven vallen. Daar denken zij hun bestaan aan. Daarnaast is iedereen overtuigd van regionale samenwerkingsverbanden, maar dan gebaseerd op gemeenschappelijke regelingen“.

Achtergrond van de heer Philips is de nota Hulpverlening bij Ongevallen en Rampen, die het ministerie van Binnenlandse Zaken in maart vertrouwelijk toezond aan onder meer de Vereniging van Brandweerkorpscommandanten. Minister de Graaf Fortman kondigde hierin aan dat de vrijwillige brandweer in de toekomst onder het commando van de nieuwe gewesten moet gaan vallen. Het medebewind zou in handen komen van de gemeenten, maar de minister wist in antwoord op vragen van Kamerleden nog niet precies hoe.

Het hoofdbestuur van de brandweerkorpscommandantenvereniging raadpleegde drie dagen voordat zij advies over het stuk moest uitbrengen, de provinciale afdelingen. Van een degelijk commentaar kon geen sprake zijn. De heer Philips: „Het komt er in feite op neer dat alleen de commandanten van de beroepsbrandweeren, die slechts 15 procent van alle korpsen in Nederland vertegenwoordigen, hun zegje hebben

gedaan. Wij zijn gemobiliseerd door de heer Kluit, commandant van de vrijwillige brandweer in Bloemendaal. Tijdens een hoorzitting over de nota door de Tweede Kamer-commissie voor Civiele Verdediging kwam hij met zijn bezwaren namens 51 officieren van vrijwillige brandweerkorpsen“.

„Wat wij willen is“, aldus de heer Philips, „de oprichting van een landelijke stichting vrijwillige brandweer. Binnen of buiten de Nederlandse Vereniging van Brandweerkorpscommandanten. In elk geval zal er een vertegenwoordiging moeten komen in alle commissies en besturen die op ons vakterrein aan beleidsvoorbereiding werken. De vergadering in Echt zal zich hierover moeten uitspreken“.

Eigen schuld

Dat de vrijwillige brandweer niet aan bod is gekomen in het advies van de brandweerkorpscommandantenvereniging is ook een deel eigen schuld. De heer Philips: „Wij hebben ons in het verleden te weinig verweerd. Het hoofdbestuur wordt

gekozen uit leden van de afdelingsbesturen. De vrijwilligerscommandanten ontbrak veelal de tijd om zitting te nemen. Dat gaat nu veranderen. Wij zullen de minister laten weten wat wij van zijn plannen denken“.



● De heer W. Philips: ...wij houden onze poot stijf....

REGIO vandaag

Ideeën beloond

SITTARD — Verschillende werkmensen van Philips Sittard zagen gezonden ideeën met 'n aardig beloon. De heer J. Heuskens kwam na herwaarderend voor zijn idee hem reeds 600 gulden had gebracht nog eens 1100 gulden. De heer J. Venbreux ontving 1000 gulden voor een idee, terwijl de heer L. Hake en J. Sijstermans 1000 gulden moesten delen voor een meniglijk ingestuurd idee. Alle zijn werkzaam op de afdeling duwmaskers van Philips Sittard.

Succes voor Sittardse kapper

SITTARD — De Sittardse kapper Henk Smeets van de Sittardse kapper werd zondag 2 december Neustadt eerste bij de open kampioenschappen herenkappen Duitsland. Een week tevoren won hij te Praag in Tsjechoslowakije de quipe voor de Europese kampioenschappen en 8e in de individuele strijd om het Europese kampioenschap herenkappen.

Schoolhoofden komen bijeen

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Het schoolpedagogisch centrum in de stadsschouwburg in Sittard wordt's ochtends geopend door de hoofden der basisscholen van de Westelijke Mijnstreek. Het ma van deze conferentie is gericht op de zwakke leerlingen van laagste klassen van het gewoone onderwijs. Volgens het schoolpedagogisch centrum is deze groep van kinderen het meest bedreigd geeft die groep de leerkrachten van moeilijkheden en problemen.

„In een recent onderzoek zag procent van de onderwijsgeslacht 11 of meer kinderen in de klas hebben met leerproblemen“, aldus het centrum.

De conferentie, die gehouden wordt in de stadsschouwburg in Sittard wordt's ochtends geopend door de heer J. Nieuw van het Schooladviescentrum Utrecht. De inleiding handelt over het rekenonderwijs. Daarop volgt een discussie. 's Middags handelt de conferentie over de taalproblemen. De heer S. van Kuyk zal de referaat houden.

Restaurant Via Nova

VALKENBURG — Ondanks problemen in de Horeca wordt Valkenburg donderdag 11 december een geheel nieuwe restaurant geopend. Het restaurant is ingericht de voormalige villa Via Nova de Nieuweweg, die daarvoor in gebruik was als woonhuis. Het restaurant zal op zaterdagavond een „open huis“ houden. Het restaurant zal worden geleid door de heer en mevrouw Stevens-Witteling, die in Valkenburg ook het café De Post exploiteren.

Raadsfracties in Geleen putten uit gemeentekas

GELEEN — De raadsfracties in gemeente Geleen krijgen voor 150 gulden per fractie per jaar voor het fractiewerk in de gemeenteraad. Het college van B. en C. heeft een verordening samengesteld die de fractievergoeding geregeld. De fracties krijgen een maximumbedrag van 1500 gulden.

150 gulden per fractie per jaar. Dat de gemeente Geleen jaarlijks 3750 gulden aan de fracties uitkeert, 1200 gulden aan de KVP, 900 gulden aan de PvdA, 450 gulden aan de VVD, 300 gulden aan de GVD, 300 gulden aan de fractie Verhees en 150 gulden aan de groep Hennekens.

Naast de tegemoetkoming in de kosten voor de fracties blijven de gemeenteraadsleden hun recht op een sentiegeel behouden. Deze maatregel wordt door de Tweede Kamer nog gedebatteerd. De Tweede Kamer over een wetswijziging over de vergoedingen aan de gemeenteraadsleden. De minister voor Binnenlandse Zaken wijf komen tot een vast bedrag per man per jaar, aangerekend met een tegemoetkoming in de kosten. Volgens B. en W. van Geelen doorkruist deze wetswijziging de plannen van het college niet. De tegemoetkoming in de kosten van de fracties heeft op reëls-blijkt bij het gewestelijk fractie-neel bevestigd, zaalhuur, onderhouden, kosten documentatiemateriaal, reu- en portkosten, abonnementskosten en andere kosten van scholing en informatiewerving.

KLEIN JOURNAAL

MUZIEK

EDELWEISZ

MEERS — Het bestuur van de mandolinevereniging „Edelweisz“ heeft besloten geen oud papier meer op te halen. De aanleiding tot dit besluit is gebrek aan opslagruimte. Ter compensatie van het gemis aan inkomsten dat hierdoor ontstaat, zal binnenkort een actie van start gaan welke tot doel heeft het aantal kunstminnende leden uit te breiden. De organisatie van deze actie berust bij mevrouw M. Lemmens-Muris, Post. Max Leessenstraat 3 Meers.

ONSPANNING

SURPRISE-AVOND

SPAUBEEK — Vandaag houdt de plaatselijke afdeling van de Vrouwenbond een surprise-avond voor haar leden. Deze avond die nog zal

staan in het teken van de St. Nicolaasviering begint om 20.00 uur en wordt gehouden in zaal Berger aan de Hoeve.

AVONDWIELERZESDAAGSE

GREVENBICHT — Het Grevenbichtse wielcomité houdt op 25, 26, 27, 29, 30 en 31 januari 1976 wederom een avondwielersdaagse op home-trainers. De wedstrijden worden gehouden in het gemeenschapshuis „Oos Hoes“ en beginnen elke avond 20.00 uur. Op woensdag 28 januari is er een rustdag ingesloten. Het wielcomité is van mening dat voor deze zesdaagse alleen Grevenbichtse ploegen kunnen worden toegelaten omdat de opbrengst van dit gebeuren onder de samenwerkende verenigingen wordt verdeeld. De prijzen voor de best geklasseerden zijn als volgt: 1e prijs f 100,-, 2e prijs f 60,-, 3e prijs f 40,-, 4e prijs f 30,- en 5e prijs f 20,-. De wedstrijden worden verreden in de volgende onderdelen: 1 kilometer sprint 1 kilometer koppelpedrijd

en 2 kilometer ploegenachternvolg. De organiserende vereniging heeft de medewerking nodig van 20 ploegen die elk uit 3 renners bestaan, namelijk 2 renners en 1 reserve-deelnemer.

Geïnteresseerden voor deze zesdaagse dienen uiterlijk vóór 1 januari 1976 in te schrijven bij de heer W. Bours, Peperstraat 28, waar ook het inschrijfgeld kan worden voldaan.

MULDERBEKER

GREVENBICHT — De strijd om de oud-wethouder Mulderbeker werd na 3 schietdagen gewonnen door de heer P. van Vliemenen Jr. Hij moest precies 100 schoten lossen om de felbegeerde beker in ontvangst te kunnen nemen. Tweede werd J. Schaefer die 99 punten scoorde.

SCHUTTERIJ

H. KRUIS GREVENBICHT — De jaarvergadering van de schutterij het Heilig

Kruis vindt plaats op zondag 21 december om 15.00 uur in lokaal „De Hollander“ aan de Pannesheuvel.

ONDERWIJS

VERKEERSPROEF

GREVENBICHT — De jaarlijkse verkeersproef (het schriftelijk verkeersexamen) zal volgend jaar plaats vinden op dinsdag 9 maart 1976. Deze proef wordt afgenomen van de leerlingen van basisscholen. Het praktijkgedeelte vindt op een nader te bepalen datum plaats.

LOTERIJ

ST. NICOLAASLOTTERIJ

MEERS — De trekking van de St. Nicolaasloterij t.b.v. de carnavalsvereniging „De Koelekop“ werd verricht door raadslid W. Smeets. Achtereenvolgens eerste t.m. 13e prijs: 827, 226, 532, 2290, 2288, 2540, 398

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

Betonindustrie kampt met overproductie

'Welvaart' dicht 55 man op de wip

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De werkgelegenheid van 55 werknemers van de betonindustrie De Welvaart in Maastricht loopt ernstig gevaar. Door de raad van commissarissen van De Welvaart bv in Valkenswaard is besloten de productie van de fabriek in Maastricht stop te leggen. De productie zal voor een belangrijk deel worden overgenomen door Betonindustrie Gelissen in Beek en Betonindustrie de Hamer in Nijmegen. Voor de rest van de productie van de Welvaart-Maastricht wordt nog een mogelijkheid in Zuid-Limburg gezocht.

(ADVERTENTIE)

BOEK 'N BLOEMETJE
VOOR JE VERRE NEEF
IN NEEDE.

Lang niet gezien, neef!
Zet ze in de bloemen, al
die lieve mensen.

Kies bij uw
Flourop bloemist
uit het Bloemboek
met 175 voorbeeldige
arrangementen.

Gratis mini-
folder nu
verklgbaar.

Flourop Interflora garandeert uw bestelling.
Koninginnegracht 135, Den Haag.



Helpt hotels in Valkenburg volgeboekt met Kerstmis

VALKENBURG — De helft van het aantal hotels dat geopend is gedurende de kerstweek is al volgeboekt. Net als vorig jaar zijn er in Valkenburg met Kerstmis 54 hotels geopend.

Daarvan zijn er 27 volledig bezet. In de overige 27 zijn er volgens directeur A. Sandfort van de Valkenburgse VVV Het Geuldal, hier en daar nog plaatsen, ofschoon al niet veel meer.

Kerstmis valt ook dit jaar weer gunstig voor wat een kortere of langere vakantie betreft: de 25ste is een donderdag en tweede Kerstdag een vrijdag.

Om de in Valkenburg verblijvende vakantiegasten ook buiten het hotel wat te bieden zijn weer enkele bezienswaardigheden open, zoals de gemeentetoren, steenkolenmijn, klokkenmuseum en Willem Halewijnmuseum.

Waarschijnlijk komt er dit jaar nog een nieuwe expositie van miniatuur-gebouwen: in dit geval historische monumenten uit Valkenburg zelf die in originele merkel zijn vervaardigd.

Traditie is inmiddels het kerstspel in de gemeentegrot dat vier maal zal worden opgevoerd: tweemaal op Tweede Kerstdag en tweemaal op zondag 28 december. Dan is er voor wat het meer populaire amusemen: be- treft op zaterdag 27 en zondag 28 december een talentenjacht in de stadsschouwburg.

Bovendien wordt nog op maandag 29 december een opvoering gegeven van de musical Jezus Christ Superstar door de jeugd van Caberg eveneens in de stadsschouwburg.

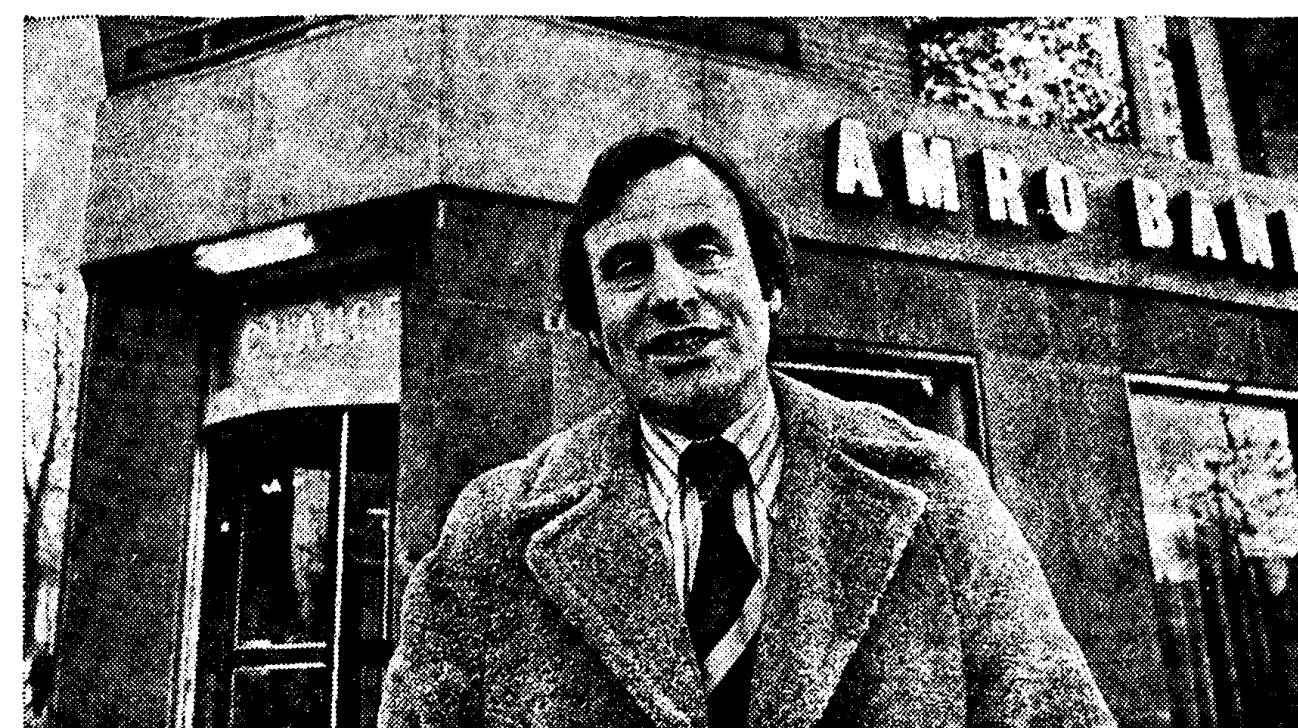
LEKKER

DE KUYPER

Export Jonge Jenever

310 jaar Mariniers

SITTARD — Een vijftigtal Limburgse Oud-Mariniers heeft gisteravond bij het Mariniersmonument aan de Kolleberg in Sittard deelgenomen aan de herdenking van het 310-jarig bestaan van het korps. Voorzitter J. Reitzer van de Limburgse Oud-Mariniers herdacht in een korte toespraak de gevallen van het korps. Namens oorlogsgravencomité, Oranjecomité, gemeentebestuur en oud-mariniers werden kransen aan het monument gelegd. De korte bijeenkomst werd besloten met de „Last Post”



„Ik gebruik de Amro nu voor al m'n geldzaken. Geen gezeur meer van dit hier en dat daar. Ik heb nu één Privérekening. Voor m'n salaris en voor al m'n betalingen. Bovendien spaar ik er automatisch mee en schrijven ze m'n verzekeringspremies er van af. Orde op zaken, hè?”



Lof en kritiek voor beleid Eurocontrol

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — KVP en PvdA hebben zich in de Tweede Kamer lijnrecht tegenover elkaar opgesteld ten aanzien van Eurocontrol. De heer Riens (PvdA) noemde Eurocontrol een voorbeeld van een kort schietend beleid. De KVP'er van Zeil had daarentegen waardering voor de activiteiten van minister Westertier, gericht op het over-eind houden van Eurocontrol.

Van Zeil bepleitte een verdere uitbouw van dit verkeersveiligheidscentrum voor de luchtvaart, maar had wel wat zorgen over de realisatie daarvan. Dit op grond van de problemen die in het overleg tussen de verkeersministers van de betrokken landen naar voren zijn gekomen.

De heer Riens sprak van een bureaucratische opzet. „Er wordt met belastinggeld gesmeten”. Hij vroeg een onderzoek door de Algemene Rekenkamer. Omdat de luchtbeveiliging een niet aan een plaats gebonden zaak is, vroeg Riens of deze zaak niet in de randstad gespreid kan worden.

(ADVERTENTIE)

Verlovingsringen?

U kiest gewoon

CONSTANT

Onderzoek op het dak

MAASTRICHT — Het onderzoek in de ophefmakende schilderijen-roof in de Eurohal in Maastricht is ook gisteren met kracht voortgezet. Van 11 uur tot 2 uur zijn rechercheurs op het dak van de Eurohal bezig geweest. De ladder, wagen van de Maastrichtse brandweer was hierbij een welkome hulp. Inspecteur H. Holkamp van de Maastrichtse recherche en leider van het onderzoeksteam laat weten dat het onderzoek op het dak van de hal een routinezaak betreft die meer gezien moet worden als een ver-fijning van het technisch onderzoek. Of tot nu toe vorderingen gemaakt zijn in de naspelingen wilde de heer Holkamp, omdat het onderzoek in volle gang is, niet zeggen. Zijn commentaar was: „Geen commentaar”.



De 12-jarige Lucie Singeling en hoofdrolspeler George Bruens in „Elckerlyc”.

Cineast Jos Stelling van Elckerlyc: „Symboliek is een vorm van onmacht”

HEERLEN — Na de opzienbarende film „Mariken van Nieumeghen” - de eerste van Jos Stelling - heeft deze cineast zijn tweede grote film „Elckerlyc” voltooid. Ook voor deze film heeft Jos Stelling bijna dezelfde werkwijze gehanteerd: de spelers zijn amateurs, sommigen hebben reeds in de eerste film ervaring opgedaan, maar verder zijn zij op dit gebied onbeschreven bladzijden. Jos Stelling heeft met zijn „Elckerlyc” weer een brok middel-Nederlandse letterkunde op het filmdoek gebracht, waarbij aangetekend moet worden dat deze „Elckerlyc” op een geheel eigen manier door Jos Stelling geïnterpreteerd is.

De basis van deze filmproductie is de originele versie van „Elckerlyc”, die echter door Jos Stelling herschreven en voor de film bewerkt is gemaakt. De symboliek vormt de grote overeenkomst met het origineel. Jos Stelling: „In mijn versie is een reisverhaal ontstaan, een reisverhaal dat doordrenkt is met fatalisme. Elckerlyc maakt een aantal periodes door: de veroordeling, de vlucht, het zoeken, het tot inkeer komen en zijn wraakneming.

Elckerlyc is in de film een situatie aan het opbouwen, die hij aan het begin is ontvlucht”. Volgens Jos Stelling is zijn nieuwste film een logisch vervolg en gevolg van „Mariken”. Bij „Mariken” werd het thema „goed en kwaad” uitgewerkt bij „Elckerlyc” dood en leven.

Grote beleving

Hoofdrolspeler is George Bruens, provinciaal toneeladviseur te Utrecht. Nadat hij de film gezien had, is hij geweldig geschrokken van de figuur Elckerlyc, die hij vertolkt heeft. George Bruens: „Als je jezelf twee meter groot ziet huilen, en het gebeurt zo intens, dan schrik je toch wel. Je gaat immers nooit in de spiegel kijken als je huilt. Voor mij was dit filmen een grote beleving, een grote ervaring”. De cast van „Elckerlyc” bestaat uit tientallen amateurs, die met groot enthousiasme - gestimuleerd door het succes van „Mariken” - aan dit project zijn begonnen. Jos Stelling: „Ik werk graag met amateurs, omdat ik niet graag met beroepsmensen werk. Film heeft niets met acteurs te maken. Ac-

teurs zijn typen, het zijn decors. Met amateurs geeft filmen veel plezier”. „Elckerlyc” is evenals „Mariken” een symbolische film, die op een belangrijk punt van het origineel afwijkt. Jos Stelling: „De dood is het kruispunt van het tijdelijke en eeuwige. In de film is de dood het eindpunt. Daar wijkt de film van de originele versie af. Aan het stuk sentiment heb ik niet te veel sex willen verbinden. Daarom hebben wij een jong meisje (de 12-jarige Lucie Singeling) genomen. Zij is een soort herinnering”. Voor Jos Stelling is symboliek ook een vorm van onmacht. Jonge mensen denken vaak in symbolen, omdat ze het vermogen niet hebben om dingen expliciet te laten zien. Het is van truc om te tonen dat je eigenlijk veel meer kunt”. De volgende fase of het volgende filmavontuur van Jos Stelling is de verfilming van Rembrandt, waaraan reeds druk gesleuteld wordt. „Elckerlyc” gaat op 18 december in 13 bioscopen in Nederland in première. Het Rivoli-theater te Heerlen is de enige Limburgse bioscoop die deze film op die dag in roulatie brengt.

THEO PISING

PROVINCIE vandaag

Zwaardere eis voor mishandeling

DEN BOSCH — Mr. J. Pfeil, procureur-generaal van het Bossche Gerechtshof wilde een zwaardere straf opgelegd zien aan de 22-jarige P. B. uit Weert. De man had op 19 juli van dit jaar een zware mishandeling gepleegd terwijl hij voorts was betrappt op het bezit van een vuurwapen zonder daartoe gerechtigd te zijn. De rechtbank in Maastricht had de man veroordeeld tot tien maanden waarvan drie maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Dat was niet naar de zin van de officier van justitie die een jaar met aftrek gevraagd had. In hoger beroep bij het hof in Den Bosch kreeg de officier dan ook zijn zin. Mr. Pfeil oordeelde dat de verdachte gevoelig gecorrigeerd moest worden en eiste een jaar met aftrek. Het vuurwapen dient uiteraard verbeurd te worden verklaard.

Positie regionale luchthavens

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Riens van de PvdA heeft minister Westertierp van verkeer en waterstaat gevraagd om zo snel mogelijk inlichtingen te verstrekken over de financiële positie van de regionale luchthavens. Hij stelde dat hij graag inzicht wil hebben over de kosten en opbrengsten van de kleine burgerluchthavens. Hij stelde dat het beleid van de luchthavens erg onduidelijk is, doordat er allerlei interrelaties zijn tussen rechtspersonen en de verschillende soorten overheden.

Hasjgebruiker ingesloten

HEERLEN — Op het station in Heerlen hield de politie een 17-jarige scholier uit Maastricht aan die het treinspersoneel veel last had bezorgd. Bij onderzoek bleek de jongen onder invloed van drugs. Bij fouillering werd een kleine hoeveelheid hasj gevonden. Gezien de toestand van de scholier werd hij ingesloten.

Neduo redt deel Holborn

HELDEN/LELYSTAD — Neduo bouwonderneming BV met vestigingen in Helden-Berge en Venray neemt nog deze week een beslissing over de overname van rond 250 werknemers (van de ruim 400) van het in moeilijkheden geraakte bouw- en elementenbedrijf Holborn in Lelystad. Dat is gisteravond bevestigd door directeur Dijk van het bedrijf in Helden. Neduo ziet nog mogelijkheden om naast de productie in Helden en Venray een derde beperkte fabriek aan het draaien te houden. Volgens directeur Dijk was het niet mogelijk het totale productieapparaat van Holborn te redden. Dit gezien de niet overdevrende goede situatie op de bouwmarkt.

De redding van het bedrijf in Lelystad is gisteren aangekondigd tijdens een personeelsvergadering in Lelystad. De vakbonden en onderhandelaar Van Schaick die al vele weken bezig is de transactie voor te bereiden kregen een warm applaus van het personeel. Voortgang bij herplaatsing krijgen met name de werknemers die jaren geleden naar Lelystad zijn gehaald van elders uit het land. De overname door Neduo komt nadat eerst een poging was gedaan het bedrijf aan Arabische gezinden te verkopen. Het ministerie van Economische Zaken is inmiddels gevraagd om hulp voor het overnemen deel van Holborn. Afhankelijk van de beslissing van het ministerie beslist Neduo of de transactie al dan niet doorgaat.

Drughandelaar in arrest

HEERLEN — De Heerlense politie heeft in een pand aan de Schoolstraat te Heerlen een 17-jarige jongen gearresteerd die ervan wordt verdacht handel in heroïne te hebben gedreven. Enkele weken geleden zou de jongen voor 1000 gulden een hoeveelheid heroïne hebben aangeboden aan twee Duitsers. Deze aspirant-kopers wisten zich daarbij met hulp van een 23-jarige Belgische huisbewoonster zonder te betalen met de verdovende middelen uit de voeten te maken. In verband hiermee is ook de Belgische dame aangehouden en ingesloten.

St.-Lambertus op de televisie

KERKRADE — Het Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus zal zondagavond te zien zijn in het NCRV-koormuziekprogramma tussen 19.05 en 20 uur. De opnamen zijn eerder al gemaakt.

Misje, 22 jr., zkt. VRIEN-
DIN op: Kerkade, Br. o
no. K 4078 I.D. Krd. A
soms zoonje geboren

Zijn naam is

OLAF

Jo Roeks
Albertine Roeks-
van Leeuwen
Dennis

Heerlen, Promenade 73
Tgd.: De Weverzieken-
huis 2 Oost, kamer 12

MARIEKE

dochter van

Wim en Rik
Trieschnigg-Voor de Poort

Utrecht, 5 december 1975
Tijnstraat 6

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, mijn innigst geliefde man, onze enige vader, lieve groot- en overgrootvader

Johannes Hubertus Stafloort
echtgenoot van
ANNA MARIA ROMUALDA VAN HEUGTEN
gep. rentmeester van het pensioenfonds
A.M.F. Heerlen
Res. l.t.-kol. inf. b.d.

in de ouderdom van bijna 82 jaar.

A. M. R. Stafloort-van Heugten
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Breda, 9 december 1975
Burg. Paspoortstraat 60

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Laurensziekenhuis te Breda. Bezoek vrijdag van 16—17 uur.

Vrijdag 12 december is er een avondwake om 19.15 uur in de kerk van de H. Laurentius, Ginnekenweg te Breda.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 13 december om 10.30 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de ternaarbestelling op de r.k. begraafplaats Kerkhofweg, Breda.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in het Gemeenschapshuis, Vandenlaan 3, Breda.

Liever geen bezoek.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 67 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antonius Martinus Martens
echtgenoot van
JOSEPHINA HUBERTINA WILHELMINA HAMERS

Sittard: J. H. W. Martens-Hamers
Utrecht: Wim Martens
Sittard: Willemien Martens-Robben
Twann, Johnny
Sittard: Corry Appelhof-Martens
Theo Appelhof
Frankie, Bianca
Sittard: Huub Martens
Tineke Martens-Vonk
Michele, Cindy
Sittard: Diny Martens
Arno
Sittard: Martien Martens
Truus Martens-Gossens
Ton Martens
Carla Martens-van Kakerken
Familie Martens
Familie Hamers

Sittard, 9 december 1975
Dempseystraat 128

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 12 december a.s. om 11 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichter-veld, Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.40 uur. Heden om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden riep de Heer van leven en dood tot Zich, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Hubert Josef Vliegen
echtgenoot van
MARIA SYBILLA LAVEN

Gesterkt door de genademiddelen der H. Kerk, overleed hij in de ouderdom van 79 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkade: De bedroefde familie:
Kerkade: Mevr. M. S. Vliegen-Laven
Kerkade: H. G. Vliegen
Kerkade: M. H. Vliegen-Pepels
Weert: W. J. Vliegen
M. J. Vliegen-Vondenhoff
Kerkade: A. S. Vliegen
Kerkade: E. M. Muijts-Vliegen
Kerkade: G. J. H. Muijts en kinderen
Murgaten: M. J. Vliegen
Kerkade: A. G. Vliegen
M. Th. Vliegen-Sauren
Familie Vliegen
Familie Laven

Kerkade, 10 december 1975
Aberlaan 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 dec. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkade. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk zal de overledene herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückertbeekkliniek te Chevremont-Kerkade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Ploum
wed. van
HUBERTINA MARIA JANSSEN

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Chevremont, december 1975
Past. v.d. Heydenlaan 74

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 13 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

† Heden is geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, mijn innigst geliefde man, onze enige vader, lieve groot- en overgrootvader

Johannes Hubertus Stafloort
echtgenoot van
ANNA MARIA ROMUALDA VAN HEUGTEN
gep. rentmeester van het pensioenfonds
A.M.F. Heerlen
Res. l.t.-kol. inf. b.d.

in de ouderdom van bijna 82 jaar.

A. M. R. Stafloort-van Heugten
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Breda, 9 december 1975
Burg. Paspoortstraat 60

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Laurensziekenhuis te Breda. Bezoek vrijdag van 16—17 uur.

Vrijdag 12 december is er een avondwake om 19.15 uur in de kerk van de H. Laurentius, Ginnekenweg te Breda.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 13 december om 10.30 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de ternaarbestelling op de r.k. begraafplaats Kerkhofweg, Breda.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in het Gemeenschapshuis, Vandenlaan 3, Breda.

Liever geen bezoek.

† Heden is geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, mijn innigst geliefde man, onze enige vader, lieve groot- en overgrootvader

Johannes Hubertus Stafloort
echtgenoot van
ANNA MARIA ROMUALDA VAN HEUGTEN
gep. rentmeester van het pensioenfonds
A.M.F. Heerlen
Res. l.t.-kol. inf. b.d.

in de ouderdom van bijna 82 jaar.

A. M. R. Stafloort-van Heugten
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Breda, 9 december 1975
Burg. Paspoortstraat 60

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Laurensziekenhuis te Breda. Bezoek vrijdag van 16—17 uur.

Vrijdag 12 december is er een avondwake om 19.15 uur in de kerk van de H. Laurentius, Ginnekenweg te Breda.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 13 december om 10.30 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de ternaarbestelling op de r.k. begraafplaats Kerkhofweg, Breda.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in het Gemeenschapshuis, Vandenlaan 3, Breda.

Liever geen bezoek.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Ploum
wed. van
HUBERTINA MARIA JANSSEN

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Chevremont, december 1975
Past. v.d. Heydenlaan 74

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 13 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven omringde, is heden, na een geduldig gedragen strijd van ons heengegaan, in de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve echtgenote, moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Finy Sieben
echtgenote van
WIEL HOFFMAN

† J. A. W. Hoffman
Robby
Familie Hoffman
Familie Sieben

Vlk - Berg en Terblijt, 10 december 1975
Scherweg 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de parochiekerk van Berg en Terblijt op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aan de Langen Akker. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19 uur avondmis tot intentie van de overledene.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel bij de kerk. Bezoek na de avondmis van 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Henricus Johannes Hendriks
echtgenoot van
MARIA PHILOMINA LEJEUNE

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Terwinsten: Mevr. M. Ph. Hendriks-Lejeune
Marlene
Den Bosch: Cor en Yvon
Heerlen: Thea en Herman
Voerendaal: Marian, Willy en Judith
Terwinsten: Truus
Familie Hendriks
Familie Lejeune

Terwinsten, 9 december 1975
Dr. Nolensstraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinsten. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 12 december a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chappelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Lemmens
wed. van
JOHANNES KASPAR HABETS

Maasmechelen (B.): De bedroefde familie:
T. Gorissen-Habets
J. Gorissen en kind
Hulsberg: M. Neven-Habets
P. Neven en kinderen
Amsterdam: R. Habets-Veugeler
en kinderen
E. Gorissen-Habets
en kinderen
As (B.): J. Habets
A. Habets-Jaszai
en kinderen
Valkenburg: M. Lotz-Habets
W. Lotz en kinderen
Familie Lemmens
Familie Habets

Valkenburg, 10 december 1975
Molenstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor hare zielrust zal geboden worden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard Molenstraat 7 te Valkenburg.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Johan Bock
echtgenoot van
MARIA THEWISSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vrijen: Mevr. M. Bock-Thewissen
Vrijen: Mevr. N. Thewissen-Duyzings
A. Jehae-Bock
Jehae en Maria
Vrijen: H. Bock
M. Bock-Bergmans en Patrick
J. Bock
A. Bock-Dritty
Familie Bock
Familie Thewissen

Vaais-Vrijen, 10 december 1975
Groeneweg 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Vrijen. Bijeenkomst in de kerk om 10.50 uur.

Hedenavond om 19 uur zal de H. Rozenkrans geboden worden en vrijdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielrust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden is overleden na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 74 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, onze dierbare vader, grootvader, overgrootvader, oom, broer en neef

Jan Vogelaar
wed. van
JOHANNA JACOB A VAN BREE

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 9 december 1975
Honingboomstraat 22

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 december 1975, om 11.45 uur op de algemene begraafplaats, Merkelbeekstraat, Brunssum, voorgaand door een rouwdienst in de kapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum om 11 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is overleden na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 74 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, onze dierbare vader, grootvader, overgrootvader, oom, broer en neef

Jan Vogelaar
wed. van
JOHANNA JACOB A VAN BREE

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 9 december 1975
Honingboomstraat 22

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 december 1975, om 11.45 uur op de algemene begraafplaats, Merkelbeekstraat, Brunssum, voorgaand door een rouwdienst in de kapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum om 11 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is overleden na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 74 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, onze dierbare vader, grootvader, overgrootvader, oom, broer en neef

Jan Vogelaar
wed. van
JOHANNA JACOB A VAN BREE

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 9 december 1975
Honingboomstraat 22

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 december 1975, om 11.45 uur op de algemene begraafplaats, Merkelbeekstraat, Brunssum, voorgaand door een rouwdienst in de kapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum om 11 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

De vele blikken van medeleven door u betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Mathys Jorissen

Familie Jorissen

Heerlen, december 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk aan de Sittardweg te Heerlen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Petrus Gerardus Joseph Vleugels
echtgenoot van
ANNA REINTJENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

De bedroefde familie:
Schagesberg: Mevr. A. Vleugels-Reintjens
Stein: A. M. F. Plas-Vleugels
H. Plas
Mej. H. J. P. Vleugels
en verloofde
Familie Vleugels
Familie Reintjens

Schaesberg, 10 december 1975
Kerkveldstraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof, Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag a.s. om 19 uur.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de chappelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Lemmens
wed. van
JOHANNES KASPAR HABETS

Maasmechelen (B.): De bedroefde familie:
T. Gorissen-Habets
J. Gorissen en kind
Hulsberg: M. Neven-Habets
P. Neven en kinderen
Amsterdam: R. Habets-Veugeler
en kinderen
E. Gorissen-Habets
en kinderen
As (B.): J. Habets
A. Habets-Jaszai
en kinderen
Valkenburg: M. Lotz-Habets
W. Lotz en kinderen
Familie Lemmens
Familie Habets

Valkenburg, 10 december 1975
Molenstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor hare zielrust zal geboden worden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard Molenstraat 7 te Valkenburg.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Lemmens
wed. van
JOHANNES KASPAR HABETS

Maasmechelen (B.): De bedroefde familie:
T. Gorissen-Habets
J. Gorissen en kind
Hulsberg: M. Neven-Habets
P. Neven en kinderen
Amsterdam: R. Habets-Veugeler
en kinderen
E. Gorissen-Habets
en kinderen
As (B.): J. Habets
A. Habets-Jaszai
en kinderen
Valkenburg: M. Lotz-Habets
W. Lotz en kinderen
Familie Lemmens
Familie Habets

Valkenburg, 10 december 1975
Molenstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor hare zielrust zal geboden worden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard Molenstraat 7 te Valkenburg.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen en H.H. Missen en de aanwezigheid van zo vielen bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man

Joes Fierlej

is gebleden, dat hij door zeer velen geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen, die dit, op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuig ik bij deze mijn hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan H.H. Geestelijken, dokter Aarts C.V., „De Taarbreuk“, die hem naar zijn laatste rustplaats geleid hebben.

Mevr. Mien Fierlej-Damoiseaux

Schimmert, december 1975
Langstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Voor uw blikken van medeleven en vriendschap bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Theo Ancion

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Ancion-Huntjens
en kinderen

Heerlen, december 1975

Voor uw blikken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Joseph Hubert Roebroek

zeggen wij allen hartelijk dank.

Familie Roebroek

Hoensbroek, december 1975

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 14 december 1975 om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.

Anna Statia Moorkamp-Bekmann
betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

G. Moorkamp
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkind

Hoensbroek, december 1975
Juliana-Bernhardlaan 105

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdagavond 13 december 1975 om 19 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek.

Algemene kennisgeving

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, broer, zwager en neef

Herman Joseph Boymans

zal gehouden worden op zaterdag 13 december a.s. om 19.30 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Bunde zondag 21 december om 10 uur in de St. Agneskerk.

Mevr. M. J. Boymans-Cortisse
Familie Boymans

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voor ons nog onverwacht, in het ziekenhuis te Brunssum, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader, in de leeftijd van 72 jaar

Johannes Feijer
echtgenoot van
Boukje Hoogenberg

De bedroefde familie:
Brunssum: B. Feijer-Hoogenberg
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 9 december 1975
Venweg 93

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 12 december 1975 te Dieren. Imboslaan 6, aula II om 12.35 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

De bus naar Dieren vertrekt vrijdag 12 december a.s. vanaf Venweg 93 te Brunssum om 9 uur.

Gelegenheid tot condoleren na de crematie in de aula. Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden is na een kortstondige ziekte, doch vrij plotseling, tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 63 jaren, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuudmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Elisabeth Quaedvlieg
echtgenote van
Johannes Martinus Lazarus

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielrust.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. M. Lazarus
J. Lazarus
R. Lazarus-Heuts
R. Smeets-Lazarus
J. Smeets
Familie Quaedvlieg
Familie Lazarus

Brunssum, 10 december 1975
Oranjestraat 54

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 13 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge-Brunssum, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is na een kortstondige ziekte, doch vrij plotseling, tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 63 jaren, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuudmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Elisabeth Quaedvlieg
echtgenote van
Johannes Martinus Lazarus

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielrust.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. M. Lazarus
J. Lazarus
R. Lazarus-Heuts
R. Smeets-Lazarus
J. Smeets
Familie Quaedvlieg
Familie Lazarus

Brunssum, 10 december 1975
Oranjestraat 54

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 13 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge-Brunssum, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Catharina Ritzen-Roex

zal worden gehouden op zondag 14 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

H. Ritzen
kinderen en kleinkinderen

Een jaar geleden moesten wij onverwachts afscheid nemen van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Frans Vonhoegen
Mevr. A. Vonhoegen-Veenstra
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 december a.s. om 11 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand Heilust, Kerkade-West.

De plechtige zeswekendienst voor onze dierbare

Sophie Dyba
wed. van
JOSEF SOJKA

zal plaatshebben op zondag 14 december a.s. om 11.30 uur in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor uw innige blikken van deelneming bij het overlijden van onze ouders, betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1975

De plechtige eerste jaardienst voor

Wincent Jerlecki

zal gehouden worden op zaterdag 13 december a.s. om 19 uur in de O.L. Vrouw Fatimakerk te Brunssum.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor

Wincent Jerlecki

zal gehouden worden op zaterdag 13 december a.s. om 19 uur in de O.L. Vrouw Fatimakerk te Brunssum.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

642e Staatsloterij.
1e trekking
10 dec. 1975

De 225.000 prijzen van deze trekking — samen groot / 6 mln — zijn als volgt gevallen:

/ 25.000,— zijn gevallen op alle nummers: 028487
/ 5.000,— zijn gevallen op alle nummers: 098141
/ 2.000,— zijn gevallen op alle nummers: 098005
/ 2.000,— zijn gevallen op alle nummers: 014686
/ 2.000,— zijn gevallen op alle nummers: 034534
/ 2.000,— zijn gevallen op alle nummers: 078995
/ 2.000,— zijn gevallen op alle nummers: 023533

en prijzen van

/ 1.000,— op alle nummers eindigende op: 4810
/ 400,— op alle nummers eindigende op: 310
/ 200,— op alle nummers eindigende op: 806
/ 100,— op alle nummers eindigende op: 319
/ 100,— op alle nummers eindigende op: 703
/ 75,— op alle nummers eindigende op: 833
/ 50,— op alle nummers eindigende op: 03
/ 50,— op alle nummers eindigende op: 29
/ 10,— op alle nummers eindigende op: 5

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geind. De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 5 januari a.s. bij de loterijkantoren.

G. J. van Buchem
arts te Mier

afwezig van
14 dec. tot 5 jan.

De apotheek blijft op de vaste tijden geopend. Waarnemers: de artsen in Gronsveld en Eijsden.

SCHAREN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

GEVONDEN-VERL

Hoge beloning voor terugbezorgen SIAMESE KATER, Ovidiusstr. 49 Heerl. Tel. 045-715292.

LANDBOUW

Te k. aangeb. zw. en rood. RUNDEN (en pinken). Te k. gevr. schapen, kalveren en alle soorten slachtoev. Cerfontaine, Beatrixlaan 1, Spaubeek Tel. 04493-1821

H.H. landbouwers bezoeken onze speciale SHOW van Fords nieuwe tractorserie op de Sint-Lucie jaarmarkt te Breda 13-14 dec. a.s. No. 100 en f. 500,- voordel. Mustard bv. ald recreatie, Rijksweg 2, 7 Susteren. Tel. 04499-1560.

V-CARAVANS met houten zijwanden. Direct af fabriek f. 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag show 14-18 uur.

Wanneer het in de winter vrijst en sneeuwvrij staat dan naar Hotel REIFFERSCHEID, Jünkerath, Eifel. 09-496572269. Voor kerstmeis nog kamers vrij. Logies en ontbijt f. 14.50 haltpens. f. 18.50, volpens. f. 23.50.

VAKANTIE

Te koop CARAVAN, AB. Nieuw, Tel. 045-315158.

FLIPPER ASS CARAVANS. Dergelijk, compleet en voordelig van f. 5000,-. No. 100 en f. 500,- voordel. Mustard bv. ald recreatie, Rijksweg 2, 7 Susteren. Tel. 04499-1560.

V-CARAVANS met houten zijwanden. Direct af fabriek f. 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag show 14-18 uur.

Wanneer het in de winter vrijst en sneeuwvrij staat dan naar Hotel REIFFERSCHEID, Jünkerath, Eifel. 09-496572269. Voor kerstmeis nog kamers vrij. Logies en ontbijt f. 14.50 haltpens. f. 18.50, volpens. f. 23.50.

Met grote blijdschap geven we u kennis van de komst van een hele familie voorname en voortdurende voorname Zoonlieden naar de naam

Sauter

Het zijn de goedkoopste fornuizen in hun klasse (reeds v.a. f. 550,-). Sauter fornuizen leven lang en gelukkig, zijn veilig en betrouwbaar. Daardoor bent u jaar in jaar uit eigenlijk heel voordelig aan het toeken, bakken en braden op een Sauter. Ga eens kijken naar zo'n Sauter bij uw winkelier.

Heerstede - de importeur C. J. van den Broek Nederland Technische Handelsvereniging B.V.

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geld. Bijv. zonder eigen huis p.m. 60 mnd. 124 p.m. f. 5000,-. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f. 76

imburgs agblad

CF Barcelona geplaatst Cruijff in leidersrol

BOEDAPEST — Barcelona, met Cruijff en Neeskens in de lederen, heeft voor 35.000 teleurgestelde Hongaarse fans met 1-0 gewonnen van Vasas en daarmee een plaats in de kwartfinales van het UEFA-toernooi veilig gesteld. De Spaanse club had de thuiswedstrijd al met 3-1 gewonnen.

Het enige doelpunt werd in de vijftiende minuut gemaakt door linker-spits Fortes. Johan Cruijff, die na een korte blessure-periode weer de rol van spelverdeler bij Barcelona op zich had genomen, bereidde de treffer voor. Hij omspeelde drie tegenstanders en legde de bal voor de voeten van Fortes, die van een meter of zes inschoot. Met deze treffer was de kwalificatie vrijwel zeker. Barcelona drong niet verder aan, trok zich op eigen helft terug en concentreerde zich verder op de verdediging. Barcelona-doelman Mora werd nog het zwaarst op de proef gesteld door Neeskens, die in de 51ste minuut roekeloos hard terugspeelde. De beste spelers bij Barcelona waren Mora, Cruijff en Fortes.

● ROME — Club Brugge heeft voor 50.000 toeschouwers in de uitwedstrijd tegen AS Roma geen risico willen nemen. Trainer Ernst Happel ging kennelijk van de gedachte uit dat de aanval nog altijd de beste verdediging is en Club Brugge dwong de thuisclub direct terug op eigen helft.

De beste kansen in de openingstase waren dan ook voor de Belgen, maar een schot van Raoul Lambert en een hoekschop van Ulrich Lefevre leverden niets op. Roma kwam in deze fase af en toe wel uit de verdediging, maar problemen ontstonden er voor Brugge vooralsnog niet. Succes kwam wel in de 59ste minuut. Raoul Lambert was goed aangespeeld door De Cubber, arzelde even, doch haalde daarna vernietigend uit. Conti was kansloos. In de slotfase liep Van Gool van Club Brugge, dat thuis ook met 1-0 won, een gele kaart op.

● SOTSJI — Ondanks een nederlaag van 2-0 tegen Spartak Moskou, heeft A.C. Milan zich geplaatst voor de kwartfinales. De eerste wedstrijd werd door de Italianen gewonnen met 4-0. Voor 20.000 toeschouwers scoorden in de return na de rust Papajev (61e) en Lovtysjev (86e).



● Zo scoorde Barcelona-speler Fortes, na een pass van Johann Cruijff, het doelpunt dat de Spaanse club in de volgende ronde bracht.

● MOSKOU — Torpedo Moskou heeft voor 20.000 toeschouwers een uiterste poging gedaan de 3-0 nederlaag in de uitwedstrijd tegen Dynamo Dresden uit te wissen. Dat zou wellicht nog gelukt zijn als Petrenko in de vierde minuut een door scheidsrechter Van der Kroft toegekende strafschop had benut. Petrenko schoot echter naast. Niet uit het veld geslagen scoorden naderhand Degtyaryov (17) en Petrenko (23). Bij een tegenaanval in de 70ste minuut scoorde Heidler het doelpunt, dat de Oostduitsers uit de moeilijkheden hielp. Zij gaan naar de volgende ronde. Daar veranderde de derde Torpedo-treffer van Degtyaryov in de 81ste minuut, niets meer aan.

Donderdag 11 december 1975

Ajax in strafschooppendrama uitgeschakeld Expert Helling faalt

Van onze medewerker MARC SERNÉ

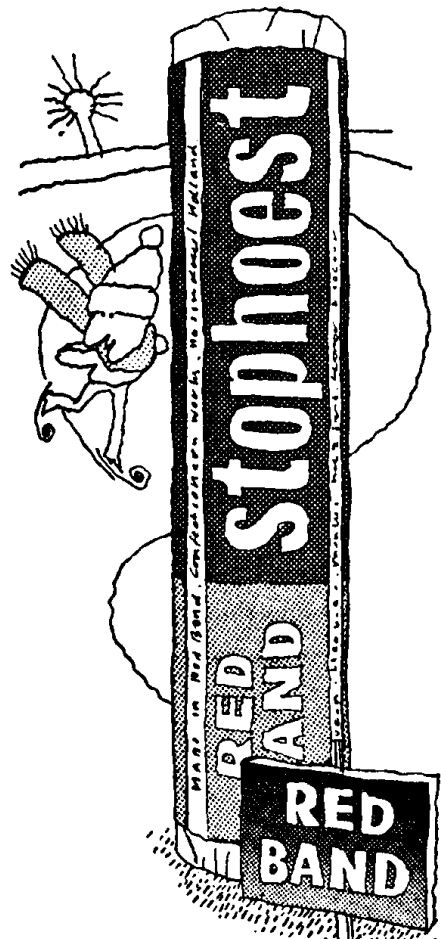
SOFIA — Die Helling staat op de trainingen van Ajax bekend als een ijsskoude voetballer. Het vormde de doorslaggevende factor voor technisch-directeur Rinus Michels om Helling in de tweede verlenging, toen het er al naar uitzag dat in de 2-1-stand tegen Levski geen verandering meer kon komen, in te laten vallen voor Ajax' zwakste verdediger Pim van Dord. Helling stond immers niet in de basisopstelling, maar wel op het lijstje met namen van spelers die waren aangewezen om de penalty's te nemen als die de beslissing zouden moeten brengen. Maar dat was op zich al een uiterst discutabele zaak.

De middenvelder die bij Ajax zelfs vele weken koorachtig naar zijn zelfvertrouwen loopt te zoeken, was domweg niet de aangewezen figuur om een penalty te nemen. Te meer niet daar het drassige trainingsveld in De Meer natuurlijk wel iets anders is dan de heksenketel die Vasilevski Stadion heette en waar meer dan 70.000 Bulgaren iedere Atacled die een strafschop kwam nemen met een snijpend fluitconcert begroette.

Van Moer onder invloed achter stuur van auto

LUIK — Het ziet er naar uit dat Cor v.d. Hart zondag geen beroep kan doen op Wilfried van Moer. De speler van Standard Luik werd door de Rijksrechtbank van Luik veroordeeld tot een maand celstraf, omdat hij in de nacht van dinsdag op woensdag onder invloed van alcohol een aanrijding had veroorzaakt. Van Moer was na deze aanrijding doorgevoerd en zal dezer dagen worden voorgeleid.

(ADVERTENTIE)
Het Vriest Dat
Het Kraakt. Reken
Maar Dat Stophoest
Smaakt.



Van Red Band
Natuurlijk.

De rustige manier waarop doorgevoerde professionals als Geels, Notten en Krol het karwei tegemoet traden, straalde nonchalance en zelfvertrouwen uit en leverde drie doelpunten op. Helling liep in feite met knikkende knieën op de bal af en schoot hoog over. Verklaarbaar in deze omstandigheden. Zeker voor een speler die toch al geforceerd loopt te spelen, omdat hij zich ten koste van alles moet bewijzen. Een zinnige analyse met de ontgoochelde Ajacied over zijn misser was uiteraard niet mogelijk.

„Ik raakte de bal verkeerd“, stamtelde Helling alleen maar. Maar het tekort er meer op dat Helling na afloop achter een draagbaar van een overleden liep dan achter de materiaalmand, toen hij uiteindelijk stillette de bus opzocht. Michels tenslotte: „Helling staat bekend als een van de experts in het nemen van strafschoppen. Dus werd hij erin gezet om er een te nemen. Zo simpel ligt dat!“

De technisch-directeur van Ajax was niet erg spraakzaam. Zeker niet toen hem werd gevraagd naar de verdedigende tactiek die Ajax in eerste instantie hanteerde en deze ten slotte niet haalbaar bleek. Evenals in Berlijn startte Ajax met een vier-vier-twee opstelling. Op zich was dat niet eens zo oninteressant, omdat de Bulgaren, nu zij zelf het spel moesten maken, veel krampachtiger voetbalde dan in Amsterdam toen zij vanuit een versterkt middenveld de ene gevaarlijke uitval na de andere konden opzetten.

Controle

Na enkele onoverzichtelijke situaties uit vrije trappen en corners voor het duel van Piet Schrijvers bleek Ajax,



● Piet Schrijvers in fors duel gewikkeld met opponent Milanov.

dat vooral via René Notten op reus verrassend ruimte trok. Tactiek zelf succes te hebben. Hoe handig Milanov Dusbaba vaak ook uitspeelde, hoe kansloos de zonder enig inzicht spelende Van Dord zouwe tegen Jordanov als Borisov was, via Suurbier, Krol, Schrijvers maar zeker ook Van Santen had Ajax de zaak in verdedigend opzicht redelijk onder controle.

Van Santen speelde tegen de voortreffelijke balindividualist Panov een werkelijk prima partij. Tot de fatale 36e minuut toen Panov zich loswerkte en kon profiteren van een ongelukkig moment in de Ajax-defensie (Krol was even weg en gaf geen rugdekking) waardoor Ajax plotseling in uitzichtloze positie werd gemanoevrerd.

Michels: „Je kunt natuurlijk achteraf wel mooi gaan redeneren en je afvragen of het niet te gevaarlijk was met een versterkt middenveld in eerste instantie in feite op de nul te gokken, maar de realiteit was dat

tegen deze Bulgaren te proberen de bal vast te houden.

De dramatische ontknoping werd niettemin afgewenteld op het voetbal uit de tweede helft en de verlengingen daarna. In die tweede helft nam Brokamp een hoekschop waar- na Geels ineens uithaalde. Via de lat spatte dit schot op de voet van verdediger Tichanski, die zich later zou revancheren met een feilloze strafschop, in het doel.

Even rukte Levski zich door een tweede doelpunt van Panov uit de Ajax-wurggreep, maar de wedstrijd zou beslissend zijn geweest als een kopbal van Geels, uit een voorzet van Notten, niet door de paal was gestopt. Het was eigenlijk ongelooflijk hoe uit al die hele en halve kansen, waarbij de Oostenrijkse arbiter Schiller Ajax dupeerde omdat hij telkens de ogen sloot voor het feit dat spelers als Hulshoff en Geels dat bal normaal konden aannemen in die onbetrouwbare Bulgarens defensie, geen verlossende tweede treffer voor Ajax viel.

Notten: „Daarom is het toch wel droevig dat je er op deze manier uitvliegt. Want wat hebben we hard gewerkt! Wat hebben we sterk gespeeld ook!“ En Michels, die gemakshalve maar even vergat dat Ajax in Amsterdam over het nodige fortuin niet te klagen heeft gehad: „We zijn uitgeschakeld door een tegenstander die spel-technisch minder was dan wij“.

De Ajax-penalty's waren ook perfect. Tot de arme Dick Helling met kloppend hart zijn aanloop nam.

Levski Spartak Sofia - Ajax 2-1 (1-0). score: 33ste minuut Panov 1-0; 63ste minuut Geels 1-1; 66ste minuut Panov 2-1.

Scheidsrechter: Schiller (Oost.). Toeschouwers: 75.000.

Levski: Stainov, Grancarov, Ivkov, Pavlov, Aladjov, Tichanski, Jordanov, Voinov, Milanov, Panov, Borisov.

Ajax: Schrijvers, Suurbier, Krol, Dusbaba, Van Dord, Notten, Hulshoff, Muhren, Van Santen, (46. Stiefenhagen) Brokamp, Geels.

Misgreep

Maar in de tweede helft werd Michels misgreep duidelijk. Het was natuurlijk een onhaalbare zaak om

Sofia-syndroom

SOFIA — Ajax opnieuw uit het toernooi om de UEFA-beker, na twee wedstrijden tegen Levski Spartak, waarin totaal 81 overtredingen werden gemaakt. In de eerste ontmoeting 28, in de tweede 53 (Levski 27, Ajax 26). Een duidelijk teken dat de tweede wedstrijd van heel groot belang was. In de tweede helft werd dat gedemonstreerd toen de spelers veel meer in de fout gingen. Toch was het geen ruw duel. Levski werd na afloop uitbundig gefeerd, op bijna „heidense“ wijze. Op de tribunes werden kaarsen ontstoken, hetgeen een bijna huiveringwekkende aanblik bood. Te meer daar het publiek zich daarbij hield in een vreemd stilzwijgen. Sofia vierde zijn „heiden“ op een wijze, die voor westerlingen nauwelijks te begrijpen is.

Ook niet voor de Ajacieden, die snel de warme gangen naar de kleedkamers indoken en zich binnen tien minuten reisklaar hadden gemaakt voor de vlucht naar Amsterdam. Geen vrolijke terugreis, want op-

2de ijshockeyclub in Zuidlimburg?

door nino tomadesso

MAASTRICHT — Vrijwel zeker zal Zuidlimburg zeer binnenkort een nieuwe ijshockeyclub rijk zijn. In enkele plaatsen, o.a. in Maastricht, ontwerpt en bestudeert men momenteel plannen die voeren moeten naar een, naast Smoke Eaters in Geleen, tweede ijshockeyvereniging. De plannen corresponderen min of meer met de in enkele gemeenten aanwezige bereidheid (in eerste aanleg) om de bouw van een ijsstadion te realiseren. Vooruitlopend op dit gegeven heeft Hans Eussen, oud-speler van Smoke Eaters, het initiatief genomen tot oprichting van een nieuwe club. Hij wordt gesteund door een aantal personen die, hoewel zij hun identiteit nog niet aan de openbaarheid willen prijsgeven, het vaste voornemen hebben in Zuidlimburg, zoals zij het noemen, een „nieuw ijshockeybolwerk op poten te zetten“.

Hans Eussen: „Ik ben op de eerste plaats bezig spelers bij elkaar te brengen die, door de bij Smoke Eaters thans gehanteerde leeftijdslimiet (behalve voor speler-trainer Jiri Anton-N.T.) voor het eerste team, tussen de wal en het schip geraakt zijn. Ik heb o.m. contact gehad met Henny Wilms en Henri Frenken. Zij zijn in principe bereid mee te doen“.

● Bondscoach Jastremsky heeft in de plaats van aan zijn voet geblesseerde Jan Joosten (N.N. Nijmegen) Johan van de Ven (Tilburg Trappers) toegevoegd aan de spelersgroep van het nationale team dat volgende week dinsdag en woensdag, respectievelijk in Assen en Utrecht, oefenwedstrijden speelt tegen het nationale team van Bulgarije.

● Tom McAdam, speler-trainer van Feenstra Verwarming (Heerenveen), is met onmiddellijke ingang ontslagen. Uit solidariteit heeft John de Boer, gewaardeerde speler van de Friese eerste divisieclub, als lid van de vereniging bedankt.

Oostenrijkse skitriomf

Van onze sportredactie

APRICA — Brigitte Totschnig, 21-jarige Oostenrijkse, leidt na de voor de Cup tellende afdeling en reuze-slalom in Aprica, het klassement voor de wereldbeker skiën. Drie dagen nadat de skisters protesteerden tegen de slecht geprepareerde piste (de organisatoren trachten door het spuiten van water op trajectgedelen het euvel te verhelpen), maakte Totschnig over de 2350 meter lange „baan“ (hoogteverschil 645 meter) een tijd van 1 minuut 47,49 seconden. Achteraf goed voor haar eerste overwinning in een wedstrijd voor de wereldbeker.

Uitslag:
1. Totschnig 1.47.49 2. Elfi Teuffl (Oost.) 1.47.85; 3. Cindy Nelson (Ver. St.) 1.47.91 en 4. Bernadette Zurbriggen (Zw.) 1.48.16. Marie-Therese Nadig kwam ten val.

Stand wereldbeker:
1. Brigitte Totschnig 39 punten; 2. Bernadette Zurbriggen 36; 3. Maria Eppl (W.Did.) 26; 4. Lisemarie Morerod (Zwi.) 25; 5. Cindy Nelson.

● GOSSENSASS — Ingemar Stenmark won met groot verschil beide manches van een slalom-wedstrijd. Hij zegevierde met een totaal tijd van 129.44 voor de vrijwel onbekende Oostenrijker Josef Hassenberger (134.21) en de Pool Jan Bachleda (134.28).

Van Dongen naar Raleigh

AMSTELVEEN — Cees van Dongen (25) heeft een contract aangeboden gekregen van T-Raleigh. Van Dongen reed, evenals Harm Ottenbros, voor Frisol. Peter Post, ploegleider van de Engelse firma, zal van Dongen begin januari een speciaal programma voorleggen. „Het accent komt voor van Dongen op de etappewedstrijden te liggen“, aldus Peter Post.

(ADVERTENTIE)

ZONDAG A.S.

RODA JC

FEYENOORD

Voorverkoop van kaarten:
BOEKHANDEL WINANTS
Raadhuisstraat 22 - Heerlen

Bobsleeër verongelukt

SALZBURG — De 20-jarige Italiaan Alois Cralfonara is in een ziekenhuis in Salzburg aan zijn verwondingen overleden. Een dag ervoor had hij op de bobsleebaan bij Berchtesgaden tijdens een training zwaar hersenletsel opgelopen bij een val in de laatste bocht. Het was de derde maal dat zich een ongeval met dodelijke afloop op deze baan voerde.

De jarige Boogschutter jaagt op 'n Prisma.

Waarom? Omdat elk Prisma horloge een perfecte vormgeving heeft. Omdat er een Prisma is voor elke prijs.

Omdat 'n Prisma gemaakt is met



ongelooflijke precisie. En hierom:

Boogschutter-affiche cadeau van uw Prisma Juwelier.

Als u in de periode van 23 november t/m 22 december een Prisma koopt.

PRISMA
Moderne kwaliteitshorloges.

POOLSE COACH AAN VOORAVOND E.C.-DUEL:

„Opleiding handballer is hier te eenzijdig”



De Poolse aandacht in Sittard voor TV-beelden van de UEFA-Cupwedstrijd Levski-Ajax. Op de voorgrond (links) de SLASK-trainer Bogdan Kowalek die in niet mis te verstane bewoordingen zijn mening over het Nederlands (heren)-handbal gaf.

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD — De Poolse zaalhandbalkampioen SLASK is in Sittard gearriveerd. Het gezelschap dat uit zestien personen bestaat, had een twee-daagse busreis — met een overnachting in Magdeburg — achter de rug. Onmiddellijk na hun aankomst gingen de Polen aan tafel, waarbij zij met veel aandacht de teevee-beelden van de wedstrijd Levski-Ajax volgden.

De Poolse kampioen heeft de zware busreis goed doorstaan. „Wij zijn lange busreizen gewend. Het biedt voordelen als je ter plaatse mobiel bent. Nee, ook als we de eerste wedstrijd hadden verloren, zouden we per bus hebben gereisd”, verklaart trainer-doelman Bogdan Kowalek (29). De leraar lichamelijke opvoeding verdedigt nu acht jaar het SLASK-doel. Hij kwam 51 maal uit in het Poolse team waarvan hij ook tijdens de Olympische Spelen in München deel uitmaakte. Sinds drie jaar is hij trainer van SLASK.

„We trainen vijf of zes keer per week en de ploeg die uit militairen en studenten bestaat werkt dan twee uur erg intensief”. De Poolse oefenmeester blijkt goed op de hoogte met het Nederlandse handbal. „We waren vier keer in Nederland en hebben goede contacten met Vluc en Lenig. Ik geloof dat de Nederlandse handballer te eenzijdig wordt opgeleid en fysiek te zwak is. Wij besteden veel aandacht aan andere sporten zoals gymnastiek en atletiek en doen daarnaast aan krachttraining. Ook in technisch opzicht is de Nederlandse handballer onvoldoende”. En daarmee is voor hem het verschil tussen SLASK en Sittardia verklaard. „Vergeet niet dat het ons ook tijd en zweet kost, maar zonder inspanning geen successen”.

• Hunkering

De wedstrijd van vanavond (aankomst 19.45 uur) wordt voor de Polen zeker geen verplicht nummer. De Poolse competitie ligt stop en de spelers hunkeren naar de bal. „Het wordt een mooie wedstrijd als Sittardia tenminste niet zo passief speelt als bij ons” laat Antcaak de toek overbrengen. SLASK brengt hetzelfde team in het veld dat drie weken geleden Sittardia de 23-13 nederlaag toebracht. Dat wil zeggen

Onderscheiding voor Kovacs

PARIS — Stefan Kovacs, oud-trainer van Ajax, is bij zijn afscheid als trainer van het Franse nationale elftal onderscheiden met de Franse Orde van Verdienste. De onderscheiding werd hem verleend door de Franse minister voor jeugd en sport Pierre Mazeaud.



• Christ van der Smissen, wél in titelstrijd ankerkader 47-2.

Connesson niet naar titelstrijd

Van onze sportredactie

VUGHT — De Fransman Francis Connesson zal zijn Europees titel in het ankerkader 47-2 niet in Vught verdedigen. Hij sloot af te zien van het toernooi dat van 8 tot en met 11 januari wordt gehouden.

Eerder had Hans Vultink, vorig in Troyes in de finale de verliezer tegen de Fransman, een zelfde slot genomen. Voor Nederland len nu Christ van der Smissen, Louis Havermans uitkomen. Deelnemersveld ziet er als volgt uit: Christ van der Smissen, Louis Havermans (beiden Ned.), Klaus (W-Dld) Emiel Wafflard (Belg.), land Dufetelle, Jean Laffaille (den Fr.), Jose Galvez (Spa) en Stenzel (Oos).

Scotta: nieuw idool in Argentijns voetbal

BUENOS AIRES — Voetbalminnend Argentinië heeft een nieuw idool: Hector Horacio Scotta. In de wedstrijd San Lorenzo tegen Boca Juniors, de populairste club in Argentinië, scoorde de 26-jarige Scotta drie doelpunten en had daarmee een groot aandeel in de 5-3-triomp van zijn club, die door deze overwinning de halve finale bereikte van het nationale bekerkampioenschap.

spel volgens trainer Ladislao Cap die meende dat „Scotta veel te snel was voor zijn medespelers”. Bovendien vond de nationale trainer dat de schoten uit alle posities „weinig zinvol” waren.

Het komt er op neer dat de snelle buitenspeler Cap niet kan behagen, omdat hij niet wil meedoen aan het „tango-ritme” van het spel dat men in Argentinië zo graag speelt. Scotta wil daarom weg. „In Europa zou ik veel beter uit de voeten kunnen”, omdat daar veel directer wordt gevoetbald”, verklaarde hij.

Intussen heeft de dynamische goalgetter de belangstelling opgewekt van Spaanse clubs, hetgeen zijn marktwaarde weer aanzienlijk heeft opgeschroefd. Vroeg San Lorenzo een paar weken geleden voor Scotta, wiens specialiteit is doelpunten met het hoofd te scoren, aan Duitse clubs een bedrag van rond de miljoen gulden, deze prijs is nu reeds verdubbeld.

(ADVERTENTIE)

Marktwaarde aanzienlijk opgeschroefd

Het voetbal is echter ook een bijna financieel doelpuntenrecord met de spelers, waarmee hij de prestatie van Alfredo Ercio (38 jaar geleden) met een doelpunt overtrof. Arsenic, die voor het befaamde Independiente uit Buenos Aires speelde, en Guaraní-indiaan uitkomstig uit Paraguay en werd na het vertrek van Alfredo di Stefano naar Real Madrid beschouwd als de „beste aanwinst van zijn land”.

Arsenio Ercio is nu „verdreven” naar Scotta, die reeds in 1973 en 1974 topscorer werd, maar nog steeds zijn „vriendelijke” heeft gehad voor de nationale ploeg. Zelfs in het laatste geboorteland om het wereldkampioenschap in 1974 in West-Duitsland had de recht-op-zijn-doel tegende scherpshutter geen kans tegen de elegante Ayala, die de kleuren van Atlético Madrid verdedigt. Scotta pastie niet in het Argentijnse

Simultaanbridge in acht landen

HILVERSUM — Het eerste Europees simultaan bridge-toernooi voor paren wordt zondag 14 december in acht landen gelijktijdig gespeeld en vindt in Nederland plaats in Hilversum. De overige deelnemende landen zijn: België, Denemarken, Frankrijk, Israël, Oostenrijk, Zweden en Zwitserland. Er is een totaal-klassering van alle deelnemende paren in Europa en een apart klassement per nationaal toernooi. In totaal worden 42 spellen gespeeld. Behalve geldprijzen voor de winnaars van het Nederlands toernooi, worden door de EBL (Europees Bridge Lege) voor de drie hoogst geklasseerde in de totaal-klassering extra prijzen be-



Geen sigaar maar bijna gekust

Alissa op ontdekkingsreis naar staatssecretaris Marcel van Dam. Een tuitje nieuwe journalistiek van een jonge, ambitieuze vrouw.

Verkadeplaatjes

Zijn ze er nog die plekjes of staat er nu een rokende petrochemische bom?



De zwarte panter vlucht

Frans de Munck, eens onze katachtige heerser tussen de palen is verbitterd en verdwijnt per panterprong naar Australië.

Importbloot

Vier buitenlandse naaktmodellen kozen Nederland als werkterrein.

Binnenkort Nederlandse duikbootramp?

„Alarm”. Schoen van chef-onderwaterbedrijf klem in afvalkoker, kombuis stroomt vol. Wordt de volgende stommitieit een catastrofe?



Paardenleed zie bladzijde 20.

deze week in:

nieuwe
REUW

Maak het allemaal zelf mee in 1976. En neem een abonnement. Schrijf uw naam en adres achterop 'n envelop en stuur deze niet dichtgeplakt en ongefrankeerd naar Nieuwe Rewu, Antwoordnummer 3987, Amsterdam.

„ANTWOORD” Een uniek en magistraal boek over de levende godsdiensten.



Gestalten van geloof in de wereld van nu

De mens zoekt in de godsdienst het antwoord op zijn levensvragen. Dat is het centrale thema van dit zeer bijzondere Boek van de Maand. Overzichtelijk naast elkaar vindt u de inhoud en achtergronden van de grote wereldreligies: het Hindoeïsme, het Boeddhisme, het Jodendom, het Christendom en de Islam. Daarnaast worden ook de godsdiensten behandeld van die volken die wij „primitief” noemen, de zogenaamde schriftloze godsdiensten. U ontdekt de verschillen tussen de religies, maar meer nog de treffende overeenkomsten.

Een zeer deskundige redactie onder voorzitterschap van prof. dr. J. Sperna Weiland is verantwoordelijk voor de bijzonder heldere opzet van dit werk. In feite twee boeken in één: een boek om in te lezen en een kijkboek met meer dan 200 illustraties en 80 pagina's in kleur.

De Commissie voor de Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek vindt „Antwoord” zo'n uitzonderlijke uitgave, dat het als Boek van de Maand voor een speciale, heel lage prijs wordt aangeboden. Zodat het binnen het bereik komt van iedereen, die geïnteresseerd is in de mens en zijn religie.

„ANTWOORD” Gestalten van geloof in de wereld van nu. In speciale Boek van de Maand oplage: f22,50 Daarna f42,50.

De aanbieding is geldig t/m 10 januari. Echter zolang de voorraad strekt.

Roda JC-Feyenoord in trek bij het publiek

(Van onze sportredactie)

KERKRADE — De wedstrijd Roda JC-Feyenoord ligt goed in de belangstelling. Grote toeschouwersaantallen zijn er dit seizoen nog niet geweest in Kerkrade. Op grond van het verloop van de voorverkoop wacht Roda JC nu voor het eerste — bijna — volle bak.

Roda JC-Eindhoven de competitiewedstrijd, trok 12.000 toeschouwers. Dat is tot nu toe maximum geweest. Manager van Roda JC: „Ik reken voor zondag wel op een getal van 18.000”.

He ziet er overigens naar uit dat er zondag nog ruim voldoende kaarten verkrijgbaar zijn aan kassa's die om 10.00 uur open gaan. Jos Dijkstra (kuitblessure) zal vandaag de training waarschijnlijk missen. Over zijn beschikbaarheid valt nog niets te zeggen.

Monika Holzner uitgeschakeld

INZELL — De Westduitse schaatster Monika Holzner-Pflug verloor haar Olympische titel op de 100 meter in februari te Innsbruck. Ze was moedelijk niet kunnen verdedigen. Zes weken na een enkeloperatie zij nog altijd niet in staat haar schaatsschoenen aan te trekken. Haar voet is nog te zeer opgezwollen. Van enige training kan dan voorlopig nog geen sprake zijn.

Roy Dieks zegt af voor E.K.

GRONINGEN — De Nederlandse jeugdschaakkampioen Roy Dieks wil niet uitkomen in het toernooi om het Europees jeugdkampioenschap op 19 december in Groningen begint. Dieks heeft zich om persoonlijke redenen teruggetrokken. Hij wordt vervangen door Bruno Carlier, andere Nederlandse vertegenwoordiger is Paul van der Sterren.

Zondag begint zaalhockeycompetitie

DAMES HEERLEN

STARTEN ZONDER

ONNIE DIEDEREN

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN - Het komende weekend worden de eerste wedstrijden gespeeld voor de zaalhockeycompetitie. De zuidelijke clubs spelen in diverse af-

delingen mee, met de dames van Heerlen als voornaamste vertegenwoordiger in de eerste klasse.

Zaalhockey, sterk in opkomst, wordt door de hockeybond nog steeds niet als een aparte sport beschouwd. Dat betekent dat alleen veldhockeys aan deze zaalsport

mogen deelnemen in officiële wedstrijden. Slachtoffer van deze regeling is het dames-team van Heerlen. Onnie Diederens, vorig jaar goed voor ruim 40 goals in de zaal, nam afscheid van het veldhockey in verband met haar studie. Ze zou wel voor Heerlen in de zaal spelen, doch dat gaat jammer genoeg voor Heerlen niet door, daar de hockeybond geen toestemming hiervoor verleende.

en Uden zijn de teams, waar wij de puntjes wij weg kunnen halen".

De dames van Heerlen komen volgende week pas in actie tegen de twee sterkste teams Den Bosch en Were Di.

Programma

Dames tweede klasse: Maastricht - Oranje Zwart; Maastricht - HOD; derde klasse: vrij.

Heren: tweede klasse: Heerlen - HMHC; Heerlen - HUAC; derde klasse: Sittard - Maastricht; Sittard - Concordia; Maastricht - Concordia.

KC'75 greep eerste plaats

ROERMOND - In de achtste ronde van het schaaktoernooi van de afdeling Midden-Limburg van de Nederlandse Kegelfederatie hebben de heren van KC'75 uit Roermond in de eerste klasse de eerste plaats veroverd, voor KC International uit Herkenbosch dat enkele voorgaande wedstrijden won.

In de tweede klasse heeft rode landraad Amicitia uit Nederweert zijn beste seizoensprestatie geleverd door op de thuisbaan, samen met Trefpunt II als eerste te eindigen. In de derde klasse hebben de Voltreffers uit Herkenbosch een steek laten vallen door niet hoger te eindigen dan de derde plaats. De winst ging naar KC'75 uit Roermond, dat daarmee de leidersplaats versterkte.

Bij de heren bleef koploper H. Cillekens van KC'75 constant verpoot, maar in de achtste rondgang moest hij toch de eer laten aan teamgenoot L. Keulen, die een resultaat van 213 hout produceerde. Goede tweede werd P. van Roy van Klein Parijs met 211 hout voor H. Rohmen van International met 210 hout. De hoogste eer in de C-klasse heren was voor J. Timmerman van Trefpunt met 199 hout voor B. Driessen van International met 196 hout en H. Piepers van Casino.

Bij de dames heeft R. Vullers van KC'75 het beste resultaat geboekt met 198 hout. Tweede werd haar teamgenote A. Smeets en de koploper in het klassement M. Peggen met 195 hout.

● Rietje Küper (met naast haar trainer Brouwer) als coach van het Nederlandse dameshockeyteam in actie tijdens de wereldkampioenschappen in Edinburgh. In de komende weken heeft ze alle aandacht gevestigd op het zaalhockey. Haar Heerlen-damesteam is - zoals bekend - doorgedrongen tot de hoogste Nederlandse klasse. Ze hoopt en verwacht, dat Heerlen zich daarin zal kunnen handhaven.

judo					
Toern. Chian Sport					
Jeugd t.m. 17 jaar: wit/geel t/m 24 kg: 1. Griek Sittard; 2. Pijls Margraten; 3. Schroeder Gracht; t.m. 26 kg: 1. Willems Gulpen; 2. Habets Geleen; 3. Peters Geleen; t.m. 29 kg: 1. Lovenbosch Sittard; 2. Welman Ulestraten; 3. Jans Geleen; t.m. 32 kg: 1. van Galenwest Geleen; 2. de Rooi Gracht; 3. Dols Geleen; t.m. 36 kg: 1. de Bie Gulpen; 2. Meeks Geleen; 3. Bartels Geleen; t.m. 41 kg: 1. Ramackers Margraten; 2. Benelmans Gulpen; 3. Brandt Geleen; t.m. 47 kg: 1. Frings Margraten; 2. Eijk Geleen; 3. Vluggen Gulpen; t.m. 54 kg: 1. Hoeveners Sittard; 2. Groeneweld Geleen; 3. Boumans Gulpen; t.m. 62 kg: 1. Vluggen Gulpen; 2. Boumans Wijkre; 3. Bindels Gulpen; oranje/groen t/m 23 kg: 1. Jamar Sittard; 2. Koonen Gracht; 3. Schroeder Gracht; t.m. 26 kg: 1. R. Janssen Gracht; 2. Ruiters Geleen; 3. Telen Sittard; t.m. 32 kg: 1. Simons Geleen; 2. Jansen Gracht; 3. Vermeulen Geleen; t.m. 36 kg: 1. Collard Geleen; 2. Paas Geleen; 3. Dene Geleen; t.m. 41 kg: 1. Housel Gulpen; 2. Hermans Geleen; 3. Driessen Geleen; t.m. 47 kg: 1. G. Janssen Sittard; 2. v.d. Esker Margraten; 3. Knippenberg Wijkre; blauw/bruin/zwart t/m 32 kg: 1. Lornik Geleen; 2. van Buren Geleen; 3. Luitkema Geleen; t.m. 36 kg: 1. Schroeder Gracht; 2. Cruizen Gracht; 3. Breitenbach Geleen; t.m. 41 kg: 1. Griek Sittard; 2. Verschuren Gracht; 3. Michels Gracht; t.m. 47 kg: 1. Bours Geleen; 2. Esers Margraten; 3. R. Janssen Gracht; t.m. 54 kg: 1. R. Gubbels Geleen; 2. J. Bugner Geleen; 3. Knops Wijkre; t.m. 62 kg: 1. Mesters Geleen; 2. Beesems Gracht; 3. Prins Gracht; t.m. 62 kg: 1. J. Mols Geleen; 2. P. Eussen Geleen; 3. Hoeveners Sittard.					
HEREN					
Prov. klasse					
Alfa Schinnen	6-10				
Caesar	6-10				
V. en L. 2	6-7				
Herten	6-7				
Megacles	6-4				
Posterholt	6-4				
Zwart Wit	6-2				
Olympia	6-2				
Afd. 1B					
Bevo	4-8				
Loreal 2	4-8				
Quick	4-4				
Athene	4-4				
MSV	4-4				
Wittenhorst	4-2				
Be Fair	4-2				
Eksplon	4-0				
DAMES					
Afd. 2A					
Fortuna 2	4-8				
Marsna	4-8				
Be Quick	4-4				
DBSV	4-4				
SCG	4-2				
Vebros	4-1				
Alfa Schinnen	4-1				
Mosam 2	4-1				
Afd. 2B					
Wynandia	4-7				
Olympia	4-6				
Hellas	4-6				
Laetitia	4-6				
BSV	4-4				
Heerlen	4-2				
Juliana	4-1				
Filarskus	4-0				
Afd. 2C					
Be Fair	4-8				
Haelen	5-7				
Herten	5-6				
Heldia 2	4-4				
Graham	4-4				
Heel 2	4-3				
Loreal 2	4-2				
Thorn	4-0				
Afd. 2D					
HVN	4-8				
Opel	4-6				
HBS	4-4				
Heldia	4-4				
Quick	4-4				
Mora Swift 3	4-2				
Eksplon	4-0				
Afd. 3A					
Des Ub.	3-6				
Break Out	3-6				
Break Out	3-6				
Sibbe	4-4				
Mariade	4-4				
Juliana 2	4-2				
Selpa MVC 2	4-0				
Vilt	4-2				
Margraten	4-0				
Afd. 3B					
Alfa Schinnen 2	3-8				
Limburgia	4-5				
Zwart Wit	4-4				
Haslou	4-4				
Minor 2	4-2				
Blauw Wit	4-0				
Break Out 2	4-0				
Afd. 3C					
Caesar 2	4-7				
DVO 3	4-6				
V. en L. 2	4-6				
Sittard 3	4-6				
Fortuna 3	4-6				
Iason 2	3-2				
Born 2	3-0				
Vebros 2	4-0				
Afd. 3E					
Breeton Sp.	4-8				
MSV	4-6				
DES '59	4-6				
Altweerde	4-4				
EHV	3-2				
Blerick 2	4-0				
Wittenhorst 2	4-0				
Afd. 3A					
Olympia 2	4-8				
IVS	4-7				
Alfa Schinnen 3	4-6				
Polaris	4-5				
Hellas	4-4				
Mosam 2	4-2				
Marsna	4-0				
Rodah	4-0				
Afd. 3B					
Sittard 4	4-8				
Break Out 2	4-6				
Fortuna 3	4-6				
BSV 2	4-4				
Des Ub. 2	3-2				
Born	3-0				
Zwart Wit 2	4-0				
Afd. 3C					
Born 2	4-6				
Mariade	4-6				
Sittard 5	2-4				
Patrick 2	4-3				
SHV	4-3				
Maasbracht 2	4-0				
Afd. 3D					
Vesta	4-7				
Maasbracht	4-6				
Vios	4-5				
Merefeldia	4-2				
HVN 2	4-1				
Lanne	4-1				
DAMES					
Afd. 3F					
Vios 2	3-6				
Megacles 2	2-4				
Beatrix 2	4-6				
Quickly Hands	4-4				
Bivo 2	3-0				
Manual	4-0				
Jun. Prov. klasse					
Fortuna	6-12				
Mora Swift	6-10				
DVO	6-6				
Loreal	6-6				
SVV	6-6				
Haslou	6-4				
Merefeldia	6-4				
Mosam	6-0				
HEREN					
Afd. 3E					
Bevo 2	4-8				
Manual	3-6				
Heel	3-4				
Vesta 2	4-4				
DES '59	4-4				
VIOS 2	4-2				
Megacles 3	4-1				
Quickly Hands	4-1				
Afd. 3F					
Eksplon 2	4-8				
MSV 2	4-8				
SVVM	4-4				
Blerick 3	4-4				
Breeton Sport	4-4				
Manual 2	3-2				
Loreal 3	4-2				
Bevo 3	4-0				
Jun. Prov. klasse					
Mora Swift	6-10				
Fortuna	6-10				
Loreal	6-8				
Blauw Wit	6-7				
Sittard	5-6				
Kerkrade	5-3				
V. en L.	5-0				
Blerick	5-0				

Paas Geleen; 2. Derie Geleen;
 t.m. 41 kg; 1. Housoel Gulpen;
 2. Hermans Geleen; 3. Dreesen
 Geleen; t.m. 47 kg; 1. G. Jan-
 sen Sittard; 2. v.d. Esker Mar-
 graten; 3. Knippenberg Wijlre;
 blauw/bruin/zwart t.m. 32 kg; 1.
 Loznik Geleen; 2. van Buren
 Geleen; 3. Lutekema Geleen;
 t.m. 36 kg; 1. Schroeder Gracht;
 2. Cruzten Gracht; 3. Breiten-
 bach Geleen; t.m. 41 kg; 1.
 Griek Sittard; 2. Verschuren
 Gracht; 3. Michels Gracht; t.m.
 47 kg; 1. Bours Geleen; 2. Es-
 sers Margraten; 3. R. Janssen
 Gracht; t.m. 54 kg; 1. R. Gob-
 bels Geleen; 2. J. Bugner Ge-
 leen; 3. Knops Wijlre; t.m. 62
 kg; 1. Mesters Geleen; 2. Be-
 ssmis Gracht; 3. Prins Gracht;
 boven 62 kg; 1. J. Mols Geleen;
 2. P. Eussen Geleen; 3. Hoeven-
 ders Sittard.

zaalhandbal

DAMES

Afd. 2A

Fortuna 2 4-8
 Marsna 4-8
 Be Quick 4-4
 DBSV 4-4
 SCG 4-2
 Vebros 4-2
 Alfa Schinnen 4-1
 Mosam 2 4-1

Afd. 2B

Wynandia 4-7
 Olympia 4-6
 Hellas 4-6
 Laetitia 4-6
 BSV 4-4
 Heerlen 4-2
 Juliana 4-1
 Filarskus 4-0

Afd. 2C

Be Fair 4-8
 Haelen 5-7
 Herten 5-6
 Heldia 2 4-4
 Graham 4-4
 Heel 2 4-3
 Loreal 2 4-2
 Thorn 4-0

Afd. 2D

HVN 4-8
 Opel 4-6
 HBS 4-4
 Heldia 4-4
 Quick 4-4
 Mora Swift 3 4-2
 Eksplon 4-0

Afd. 3A

Des Ub. 3-6
 Break Out 3-6
 Break Out 3-6
 Sibbe 4-4
 Mariade 4-4
 Juliana 2 4-2
 Selpa MVC 2 4-0
 Vilt 4-2
 Margraten 4-0

Afd. 3B

Alfa Schinnen 2 3-8
 Limburgia 4-5
 Zwart Wit 4-4
 Haslou 4-4
 Minor 2 4-2
 Blauw Wit 4-0
 Break Out 2 4-0

Afd. 3C

Caesar 2 4-7
 DVO 3 4-6
 V. en L. 2 4-6
 Sittard 3 4-6
 Fortuna 3 4-6
 Iason 2 3-2
 Born 2 3-0
 Vebros 2 4-0

Afd. 3E

Breeton Sp. 4-8
 MSV 4-6
 DES '59 4-6
 Altweerde 4-4
 EHV 3-2
 Blerick 2 4-0
 Wittenhorst 2 4-0

HEREN

Afd. 2A

Wilskracht 4-8
 Blauw Wit 2 4-6
 Fortuna 2 4-4
 NOAV 4-4
 Limburgia 4-4
 Caesar 2 4-3
 Patrick 4-2
 V. en L. 3 4-1

Afd. 2B

Break Out 4-8
 Kerkrade 2 4-8
 BSV 4-6
 Alfa Schinnen 2 4-3
 Filarskus 3-1
 Laetitia 3-0

Afd. 2C

Be Fair 4-8
 Haelen 4-6
 Herten 4-6
 Heldia 2 4-4
 Graham 4-4
 Heel 2 4-3
 Loreal 2 4-2
 Thorn 4-0

Afd. 2D

HVN 4-8
 Opel 4-6
 HBS 4-4
 Heldia 4-4
 Quick 4-4
 Mora Swift 3 4-2
 Eksplon 4-0

Afd. 3A

Des Ub. 3-6
 Break Out 3-6
 Break Out 3-6
 Sibbe 4-4
 Mariade 4-4
 Juliana 2 4-2
 Selpa MVC 2 4-0
 Vilt 4-2
 Margraten 4-0

Afd. 3B

Alfa Schinnen 2 3-8
 Limburgia 4-5
 Zwart Wit 4-4
 Haslou 4-4
 Minor 2 4-2
 Blauw Wit 4-0
 Break Out 2 4-0

Afd. 3C

Caesar 2 4-7
 DVO 3 4-6
 V. en L. 2 4-6
 Sittard 3 4-6
 Fortuna 3 4-6
 Iason 2 3-2
 Born 2 3-0
 Vebros 2 4-0

Afd. 3E

Breeton Sp. 4-8
 MSV 4-6
 DES '59 4-6
 Altweerde 4-4
 EHV 3-2
 Blerick 2 4-0
 Wittenhorst 2 4-0

DAMES

Afd. 3F

Vios 2 3-6
 Megacles 2 4-6
 Beatrix 2 4-4
 Quickly Hands 2-4
 Bevo 2 3-0
 Manual 4-0

Jun. Prov. klasse

Fortuna 6-12
 Mora Swift 6-12
 DVO 6-6
 Loreal 6-6
 SVM 6-6
 Haslou 6-6
 Merefeldia 6-4
 Mosam 6-0

HEREN

Afd. 3E

Bevo 2 4-8
 Manual 3-6
 Heel 3-4
 Vesta 2 4-4
 DES '59 4-2
 Vios 2 4-2



een lekkere bitterbal komt van Mora

met veel vlees - u proeft het

Mora, de snackmaker uit Maastricht heeft ook: uitstekende kroketten/ frikandellen/gehaktballen/ saté's/loempia's enz.
En allemaal even lekker.
'n mora-snack voor de lekkere trek

Frans Meijer en Anna Maria Hubertina Wouters, beiden wonende te Geleen, Oranjestraat 78, hebben de arondissementsrechtbank te Maastricht verzocht, het maken van huwelijksvoorwaarden volgens een te griffe van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren. De rechtbank zal op donderdag 10 december 1975 om 11 uur de schuldeisers over dit verzoek horen.

De procureur, mr. H.W.M. op den Camp, Sittard

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN

MINI - AUSTIN - MORRIS

biedt aan zeer mooie

CITROËN-DYANE

6 maanden oud, 2833 km, kleur groen
GEERSTRAAT 34, HEERLEN

Getipt

Herenpantalon met steekzakken.
Polyester/viscose. In bruin, beige, groen en zwart.

30.-



Peek & Cloppenburg

Damit Sie sich alles gönnen und trotzdem sparen:

Ein frohes (Preis) Fest.

Prager Land-Mastenten
tiefgefr. GKL A ca. 1,6 kg.
per 500 g
2,28

Rinderzungen gefroren, kurant
zugeschnitten, küchenfertig.
Eine Delikatesse für's Fest!
500 g **3,25**

MARTINI jede 0,7-ltr-Flasche
Rosso & Bianco **4,38**

Wilba Hasenkeulen u. Hasenrücken
gespickt, tiefgefr. per 500 g
4,48

KUPFERBERG GOLD
Prädikatssekt *Flaschengärung
0,75-ltr-Flasche
6,68

MEDLEY de Luxe BOURBON Whiskey
43 Vol. %, 0,7-ltr-Flasche
12,58

Goldstein 1 ganze Käse-Sahne-Torte gefroren
9,49

Echte Kroatbeere
30 Vol. %, 0,7-ltr-Flasche
11,28

Original Artländer Bauern- und Kattenschinken
Für den verwöhnten Gaumen! 100 g
1,48

Holländische Champignons
in Scheiben, 370-ml-Glas
1,45

Onko MILD
500 g Packung
6,88

Feiner Christstollen mit Füllung
1000 g **3,45**

Friedel Großes Weihnachts-Sortiment
12 Teile: teils gefüllt, teils Vollmilch-Schokolade hohl
250 g Beutel **3,48**

Suchard Milka Schokolade
11 verschiedene Sorten je 100-g-Tafel
7,85

Italienische Williams-Christ-Birnen 1/2 Frucht, 850-ml-Dose
1,24

Spanische Navel-orangen
HKL I 1 kg **7,79**

Brandt Lebkuchen Mischung
500 g Beutel **1,68**

Spanische Satsumas
HKL I 1-kg-Beutel **1,49**

Wunsch-Zettel
Klassischer Herren-Halbschuh
Obermaterial: Leder, Lederfutter, Lederdecksohle + starke Lederlaufsohle, markanter Lederahmen. Farbe schwarz. Größe 6-11.
39,50

AEG Kaffee-Automat
8 Tassen in ca. 5 Minuten. Warmhalteplatte. Filtertüten-Größe 1 x 2
74,50

BRAUN Sixtant 8008
Elektro-Rasierer der Extraklasse
79,50

Standorgel Elektronik
27 Tasten, mit 8 Begleittässen, IC-Verstärker, regelbare Lautstärke, Holzausführung
179,75

JVC Nivico Farb-Fernsehgerät
53 cm PAL-System „In-Line“ Bildröhre. Volltransistorisierte Schaltungen. Elektronisches Auge: Farbe, Helligkeit und Kontrast werden automatisch reguliert. 7 Sensortasten. Gehäuse Nußbaum.
1.098,-

Damen-Blusen
Polyester/Baumwolle, junge Mode, verschiedene Modelle, Farben und Größen sortiert
29,50

REMINGTON GT 2
Handlicher Batterie-Rasierer
17,85

Automatik-Sicherheitsgurt
Einhandbedienung, 3-Punkt, Europa-Norm, typgeprüft
29,95

Radio-Recorder
2 Wellenbereiche UKW, MW. Batterie-/Netzbetrieb.
115,-

Damen-Jacken
Lederimitat mit Webpelz, verschiedene Modelle, Farben und Größen sortiert
98,-

Digital-Uhrenradio
Mit elektronischer Zeitanzeige. UKW, MW. 24-Stunden-Weck-automatic. Sleptimer
89,-

Agfomatic 2000 Pocket-Kamera
In Geschenkpackung: Mit Colorfilm, X-Blitzwürfel, Extender und Tasche
84,95

Sawa Keksautomat
„de Luxe“. Bestehend aus: 17 Grundformen, 1 Sahnetülle, 4 Dekor-Mundstücken, 1 Krapfen-Füllnadel und 1 Dotterteiler
18,75

Ovale Bräter 38 cm
glatter Boden, blau emailiert
14,95

Ihr Preisparadies

Wunsch-Zettel

Wunsch-Zettel

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerderij 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprizen.

MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ

H.J. Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE

GEZIEN BIJ

Staillet

De topper voor de feestdagen:

KOKER-ROKKEN

Geleenstraat 7 Heerlen

Zou u wel eens een paar weken willen werken?

U weet hoe dat gaat. Soms is er ineens hard geld nodig. Of u hebt gewoon trek om een paar weken iets te doen! En dat is nou het plezierige van Uitzendbureau Keser. Daar liggen wat je noemt zulke tijdelijke jobs voor het opschepjen. Bel gerust eens op of kom even langs. Tien tegen één dat wij u kunnen helpen.

KESER

UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationsstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 17
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

- ### Ihr allkauf-Haus:
- Aachen: Breslauer Straße
 - Coestfeld: Dalmener Straße
 - Dortmund: im WEZ, Bornstraße
 - Düren: Heerweg
 - Euskirchen 27: Jupiterstraße
 - Hamm: Münsterstraße 17
 - Grevenbroich: Am Rittgurt
 - Heinsberg: Siemensstraße
 - Krefeld: Meivissenstraße
 - Moers: Hulsdonker Straße
 - Mülheim/Ruhr: Weseler Straße
 - Voerde: Grenzstraße 200
 - Neuss 1: Bataver Straße
 - Oberhausen: Bero-Center, Concordiastr.
 - Rat.-Breitscheid: An der B 1
 - Rees: Emmericher Straße

allkauf

Deutschlands großes SB-Warenhaus-Unternehmen

Samstag Familieneinkaufstag bis 18.00 Uhr geöffnet.

Angebote freibeihold solange der Vorrat reicht.

Parkplätze in Hülle und Fülle

SFEER IN HUIS met KERSTVERSIERING van *Kapē*

 <p>Elektrische KERSTBOOM-VERLICHTING 10-delig, in kaars- of gekleurde dennepijp, met 2 reserve lampjes. 17.95</p>	 <p>DRUPKAARSEN 2 stuks in doos 1.75 SIERKAARS met originele rozengeur 2.00</p>	 <p>KERSTBOOM-STANDAARD met groot water-reservoir 2.95</p>	 <p>KUNST-KERSTBOOMEN geheel opvouwbaar, prachtig gevulde boom in alle maten voorradig Vanaf 7.50</p>	 <p>KERSTGROEP 20-delig, prachtig natuurgetrouwe beelden, in doos 12.50</p>	 <p>KERSTBALLEN in luxe doos vanaf 1.75 11 ballen assortie, compleet met pick 3.50</p>	 <p>Grote KERSTSTERREN in zilver-, goud- of rode kleur 4.95 snoer en lampje compleet 3.95</p>	 <p>Grote DECORATIE-TAKKEN voor tafel- en kamer-versiering 2.75 eenvoudige uitvoering 0.75</p>	 <p>WASSTUKJES voor 5 kaarsen 4.95 (ook in eenvoudige uitvoering) 1.25</p>
--	--	---	--	---	--	---	--	--

Kapē HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapē

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN
GELEEN
BRUNSSUM

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en verkopen oude AUTO's. Leen Kampsweg, tel. 045-710654.

halen uw: Te k. NSU 1200 TT. Bj. '71. Pr. f. 1.900. Bloemenmarkt, 34 Geleen.

Spec. aanb.: Opel Manta als nieuw; Opel Kadett 1700 '74; Opel Manta SR '72; Mercedes 200 D type 174. Inr. en financ. mog. name. mogel. Akerstr. 102. Automobil- en gar. bedr. Speckholzerheide, Kerkrade. A. MAESSEN. Klimmen. tel. 1358. Alle auto's met garantie.

Weg. omst. te k. zeer goed onderh. CITROËN DYANE. Bj. '70. Elke keuring toegest. Vraagpr. f. 1.450. Beekstr. 24. Obbicht. 0497-255.

Te k. v. part. RANGER 1973, pracht auto - sportbruin leren dak. kan met inruil, busje VW met trekhaak. Vraagpr. f. 1.800. Lu-pinestraat 17. Sittard.

Te k. v. part. VAUXHALL VIVA. okt. '72 met NWB-rapport. Rimbursweg 54. Uden over oms.

Garage JASPER off. Simca-dealer. Speciale aanbieding. 6 mnd. garantie op gebruikte automobielen. Keuze uit plm. 25 stuks. Inruil en ovent. totaal f. 74. Inr. en financ. mog. name. mogel. Akerstr. 102. Automobil- en gar. bedr. Speckholzerheide, Kerkrade. West tel. 045-414243.

Ingeruuld: BMW 3.0 LS 1974 met schuifdak. BMW 2800 LS automaat. 1971. BMW 2300 automaat. 1971. Peugeot 504 inj. 1975. Peugeot 504 1974. Simca 1100 TI 1974. Simca 1000 Rally 1973. Opel Kadett coupé 1973. Autobedrijf KERA b.v. Kerkradesteenweg 5, Kerkrade. Tel. 0445-2121.

Wij kopen en halen uw SLOOFAUTO'S ook schade-wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 2. Hrl. 710418.

Te k. CITROËN DS 21 Electr. Mei '72 voor f. 8000. 045-254732.

Te k. z. mooie FIAT 850 sport coupé 1ste eigenaar. x f. 1450.- St. Jozefstr. 73 Sittard.

Te k. 2CV '63 m. nieuwe motor, nieuwe accu en carburateur. Palestijnstr. 68 Hrl. Tel. 413713.

TOYOTA '73 6500.-; Toyota '71 2400.-; Kadett '72 3650.-; Kadett LS '70 2500.-; Kadett xemburgstr. 17, Geleen. tel. 1500 '68 1000.-; Fiat 124 SP '71 1500.-; Fiat 127 2450.-; Fiat 124 Fam. '71 1000.-; Peugeot 504 2250.-; Chrysler '71 1950.-; Renault R4 '71 1750.-; 2 CV '70 1000.-; Daf bestel '72 1250.-; Taurus 20M '69 2050.-; Taurus best. '70 650.-; Fiat 850 Post. v.d. Heydenlaan 22, Coupé '69 500.-; Merckelbeek-Chevreumont. X 45-253807.

Te k. FORD TAUNUS 15M '70 1 pr. st. Dr. Schaepman-Weg. omst. te k. VW-GOLF str. 12, Brunssum t.o. bush. LS 4 drs. Ascona blauw met Haamsburg. tel. 045-255304.

Te k. v. te eig. z. m. MAZDA 1300 L '72 z.z. an. jed. onderz. toegest. Koop-pr. f. 1.200.- onder nw-pr. Tel. 04498-1810, Klein Houtum 9 Buchten.

Te k. GANGSTERAUTO 1500 cc. Inr. gr. auto mca. Rijkseld. Merckelbeekstr. 127, Brunssum. tel. 045-252807.





Gouden en zilveren munten, penningen en baren

Speciaal voor Heerlen en omgeving GWK-munttentoonstelling

Een uitgebreide collectie bijzonder interessante Nederlandse en buitenlandse munten hebben wij bijeengebracht in ons kantoor, Station N.S. te Heerlen.

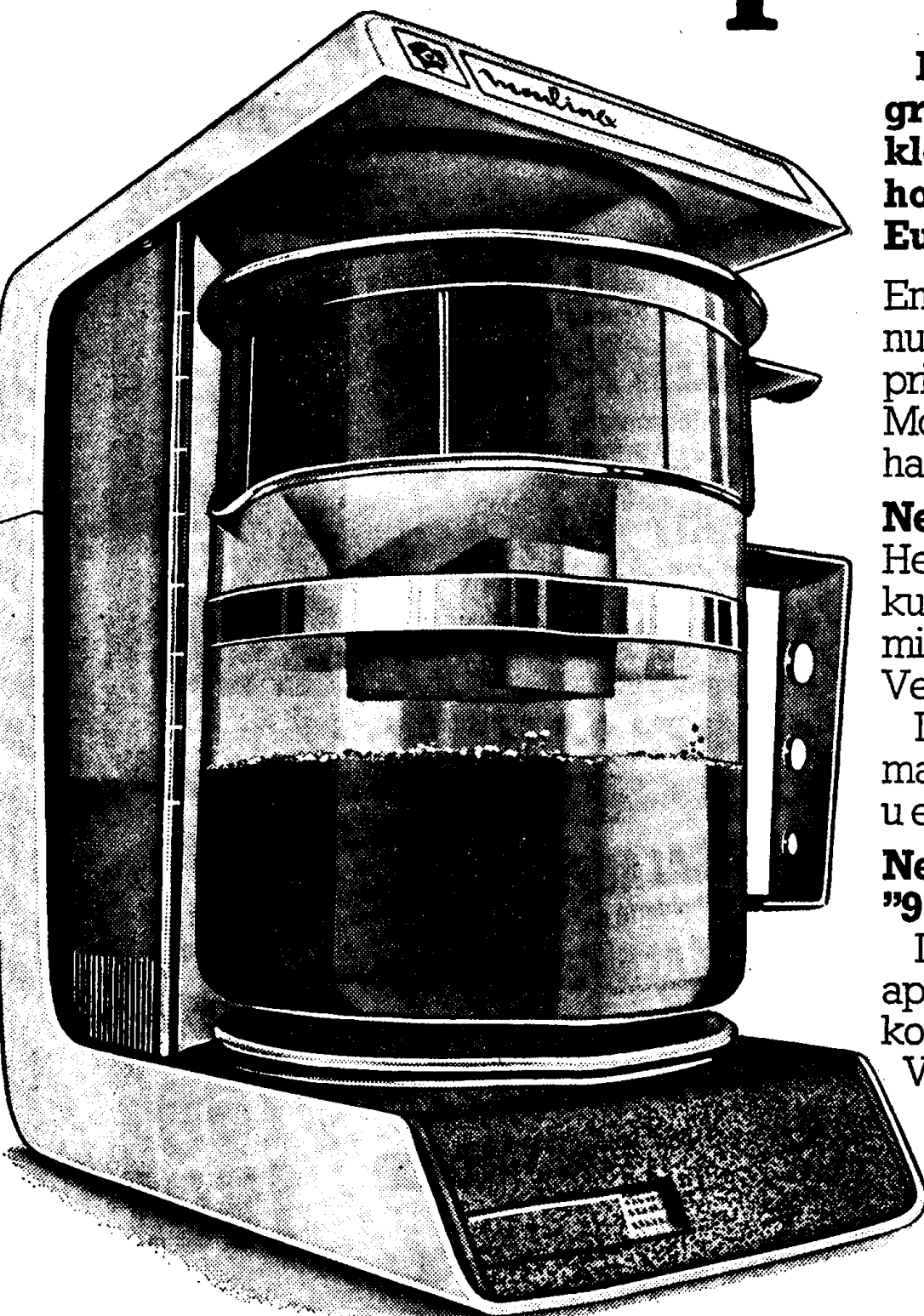
Voor u een goede gelegenheid om te komen kijken en eventueel kopen op:

12 december: van 13.00 - 17.00 uur;
13 december: van 10.00 - 17.00 uur en
14 december: van 11.00 - 16.00 uur.

U bent van harte (vrijblijvend) welkom - een attentie ligt voor u klaar.

De Grenswisselkantoren N.V.
en haar spaarinstelling N.V. Crediet- en Deposito's. (samenwerking van N.V. Nederlandse Spoorwegen, N.V. AMEV en Pierson, Heiding & Pierson N.V.)
Kantoor Station N.S., Heerlen. Telefoon: 045-710398

Voor een Moulinex hoeft u niet te sparen.



Moulinex is de grootste fabrikant van kleine elektrische huishoudelijke apparaten in Europa.

En wie het grootst is, kan nu eenmaal het kleinst prijzen. Dat bewijst Moulinex 4 maal met haar koffiezetapparaten.

Neem bijv. de kleinste
Het 4-koppen apparaat kunt u overal kopen voor minder dan 60 gulden. Vergelijk de prijs.

Dan gaat u niet sparen, maar rekenen! Dan kiest u een Moulinex.

Neem bijv. de "9 koppen kampioen"

Dit typische gezins-apparaat is goed voor 9 koppen geurige koffie. Vergelijk de prijs. Deze Moulinex is echt vele guldens goedkoper dan de andere grote merken. **v.a.**

59.-


Snelle service
Alle reparaties en bestelde onderdelen verlaten binnen 2 x 24 uur na ontvangst onze service-afdeling in Gouda.



Type 3004 Zet 1, 2, 3 of 4 koppen koffie.	Type 3006 levert in een wip 6 koppen geurige koffie.	Type 3009 Maakt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 of 9 koppen tegelijk	Type 3012 Deze veel-visite machine is goed voor 12 koppen.
--	---	--	---

59,- 69,- 79,- 89,-

Moulinex
meer dan u denkt,
voor minder dan u denkt!




favoriet voor kerstinkopen.

EKS is een waar paradijs voor iedereen, die een leuke en betaalbare surprise zoekt.

Want u koopt bij EKS maximum kwaliteit voor 'n minimale prijs! Uitkomst in deze dure maand.

<p>Beeldige, lange</p> <h2>avond jurk</h2> <p>Echt iets aparts voor 'n fijne kerst. In de prijsklassen</p> <p>79.- 89,- en 109,-</p>	<p>Speciaal voor de feestdagen. Chique lange</p> <h2>DAMES rok</h2> <p>zijdenjersey in zwart of grijs. Geheel gevoerd.</p> <p>49.-</p> <p>Ter completering bijpassende</p> <h2>blouse</h2> <p>in wit of zwart 100% acetaat</p> <p>39.-</p>	<p>Dames</p> <h2>NACHT hemd</h2> <p>met lange mouw in kort of lang model, van polyester katoen of badstof. niet voor 25,- maar voor</p> <p>15.- per stuk.</p>	<p>Heren</p> <h2>kostuum</h2> <p>Uitstekende pasvorm. In rustig blauw, 100% scheerwol.</p> <p>3 delig: 189.- 2 delig: 169.-</p>
<p>De originele</p> <h2>blokken</h2> <p>DOOS</p> <p>van vroeger is er weer. Met raampjes, bruggetjes, torentjes en nog veel meer.</p> <p>Niet te geloven voor maar</p> <p>9.-</p>	<p>Elektrische</p> <h2>auto</h2> <p>OP ACCU</p> <p>Kompleet met oplaad apparaat</p> <p>Voor de schaakliefhebber mooi</p> <h2>SCHAAK spel</h2> <p>9.-</p>	<p>2 wielige</p> <h2>KLEUTER fiets</h2> <p>met steunwielletjes, welke demontabel zijn, rem en toeter</p> <p>voor maar</p> <p>59.-</p>	<p>Groot model</p> <h2>SIO-POPPEN huis</h2> <p>voor slechts</p> <p>32.50</p> <p>POPPEN meubels</p> <p>vanaf 6.50</p>



aan de markt
bongerd-heerlen

4/11/72

"CO-OP's KERST-Miss PRESENTEERT"

ZOUTE PINDA'S 249
500 gram

SHANGHAI NUTS 198
300 gram
van 249 voor

CASHEWNOTEN 195
gezouten
150 gram

POTATO CHIPS 79
Paprika
per baal

DUYVIS FUIFNUMMERS 108
per zak

DUYVIS PRETMAKERS 108
per zak

PANEER-MEEL 139
per pak 0.66
3 pakken
van 1.98 voor

VANILLE-SUIKER 69
per doos inh. 10 pakken
van 0.89 voor

APPELMOES 69
1e soort
pot

TAFEL-AZIJN 59
de grote fles
van 0.90 voor

Kersverse SLAGROOM 138
liter
van 1.74 voor

Zuivere BIJENHONING 279
ampot vol
van 3.20 voor

AFTER EIGHT 295
per doos
van 3.95 voor

BERKEN-STAM 269
zalg gebak
van 3.00 voor

ZILVERUITJES 119
Extra fijn
pot

SARDIENTJES 93
1e soort
125 gramsblik

SMITH WOKKELS 98
per zak

MARTINI 495
vermouth
per fles

GOUDSE KAAS 795
Belegen V.V.
per kilo
van 3.70 voor

KERSENVLAAI 595
van 650 voor

SLAGROOM-GEBAKJES 359
4 stuks
van 3.92 voor

SINAASSTAAFJES 159
per doos
van 1.89 voor

Bros CHOCOLADE 105
2 tabletten
van 1.36 voor

CHOC. GALETTE WAFELS 139
per pak
van 1.69 voor

HEINEKEN PILS 1095
krat inh. 24 flessen
van 13.68 voor

AMSTEL BIER 63
De grote Eurofles
van 0.84 voor

MANDARIJNTJES 117
hele partjes
per blik

MON CHERI 330
bonbons
luxe doos

PINK ZALM 229
1e soort! Hele moot!
200 gramsblik
van 2.59 voor

105 gramsblik
van 1.65 voor

en dan... op naar Co-op!

Tot straks.

UNOX KALFS- of KIPPERAGOUT 198
300 gramsblik
van 2.59 voor

KNORR CHAMPIGNON- of ASPERGESOEPP 79
pak van 0.96 voor

HARINGROLLETJES 198
"Nordic" kwaliteit!
Blik van 2.59 voor

CO-OP is uw adres om, zo vlak voor de feestdagen, het beste, fijnste, lekkerste Kerstvers in huis te halen.

En voor de kleine geld. Dat staat!

AARDAPPEL-KROKETTEN 149
pak inh. 12 stuks
van 1.85 voor

VANILLE IJS de Luxe 185
Hele moot van 1.35 voor

30 BITTERBALLEN of 20 KROKETTEN 250
Naar keuze
van 3.50 voor

JOHN MOIR PUDDING 109
2 pakken voor

TOVA DESSERTSAUS 119
vrijde, of framboos

MAGGI AARDAPPELPUREE 139
pak van 1.47 voor

UNOX SNACKPATE 198
2 tubes van 2.75 voor

COCKTAIL-WORSTJES 149
200 gram blik van 1.75 voor

MAKREEL-FILET 89
200 gramsblik

VARKENSROLLADE 1.795
Extra fijn! 500 gram

VARKENSSCHNITZEL 1.795
500 gram

HALSKARBONADE 1.795
500 gram

PLATTE RIBJES 1.795
500 gram

GEKOOKTE HAM 1.795

BERLINER LEVERWORST 1.795

RECHTE DROOGWORST 1.795

*** FRIKI * KALKOEN-ROLLADE** 1.795
700 gram per stuk

*** FRIKI * HELE KALKOEN** 1.795
1.800 gram per stuk

*** FRIKI * KALKOEN-ROLLADE** 1.795
700 gram per stuk

ROSE MERFILET 1.795
Grand vin de France per fles

3-HALEN 2-BETALEN 1.795
De wereldberoemde

XERES-JEREZ SHERRY 1.795
Per fles van 5.95 voor

ZOET SPAANSE WINE 1.795
Juan Benitez per fles

3-HALEN 2-BETALEN 1.795

HERO SALADES 1.795
wortelen of seldene per pak

HEINZ SALADES 1.795
Hers oeuvre of luttard per pak

CALVÉ MAYONAISE 1.795
grote tube van 1.99 voor

CALVÉ TOMATENKETCHUP 1.795
Grote tube van 2.06 voor

D- L COCKTAILSAUS of GROENE PEPERSAUS 1.795
Per fles van 2.35 voor



CO-OP

SUPERCOOP

Geldig in alle CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg

GEROOSTERD BROOD
Van Parein
Pak van 198 voor
179

HAUST TOAST
2 pakken
van 150 voor
129

SOEPSTENGELS
Haust
per pak
110

CREAM CRACKERS
Jacobs
per pak
96

BONA MARGARINE
250 gr. kuipje
van 0.87 voor
79

CALVÉ SAUCEN
Poesta - Barbecue
of Schaschlik
Fles van 230 voor
189

UNOX OSSESTAART-SOEP
Blik van 145 voor
98

CALVÉ BORREL-NOOTJES
4 soorten!
180 gr. van 177 voor
155

DREFT
Voor alle
fijne was!
KOFFER
van 570 voor
445

ALUMINIUM-FOLIE
25 meter
van 425 voor
325

tisjoe servetten
rood - wit of groen
25 stuks
160

GOTISCHE KERST-KAARSEN
4 stuks
van 180 voor
135

Beaujolais A.C.
fles 0,75 liter
375

EENHAPS CRACKERS
Patria
per pak
137

PASTEIBAKJES
Poell
4 stuks
170

CHAMPIGNONS
Gesneden
Jampot vol
van 195 voor
149

Hele van 225 voor
169

JAFFA SINAASAPPELSAP
Hele liter
129

Dr. Siemer APPELSAP
Hele liter
129

Dr. Siemer DRUIVENSAP
680 cc fles
135

K & G KOFFIE
Snelfilter
500 gram
459

FRUIT-COCKTAIL
1 literblik
126

CONFITURE JAM
Aardbeien - kersen
of abrikozen
159

KNÄCKEBRÖD
Ryvita
per pak
89

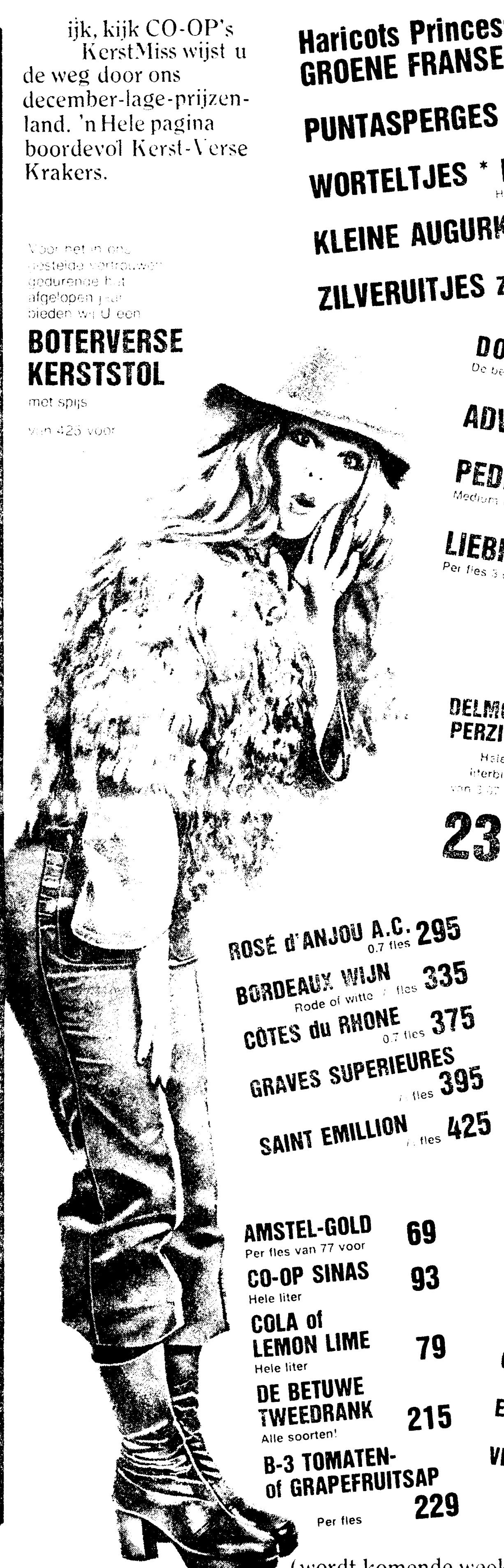
GARNALEN
1e soort
Blik van 230 voor
198

Californische WALNOTEN
's werelds beste!
400 gram
198

DOP-ERWTJES EXTRA FIJN
Literblik
van 185 voor
149

Halve literblik
van 0.98 voor
79

Tot straks.



ijk, kijk CO-OP's
KerstMiss wijst u
de weg door ons
december-lage-prijzen-
land. 'n Hele pagina
boordevol Kerst-Verse
Krakers.

Voor het in en
vastelde vertrouwen
gedurende het
afgelopen jaar
bieden wij U een

BOTERVERSE KERSTSTOL

met spijs
van 425 voor

Haricots Princesse
GROENE FRANSE BOONTJES
Literblik van 195 voor
155

PUNTASPERGES
250 gramsblik van 135 voor
159

WORTELTJES * Extra Fijn *
Halve literblik 0.55 - 4 pakken van 255 voor
198

KLEINE AUGURKEN Z.Z.
Grote pot van 165 voor
149

ZILVERUITJES Z.Z.
Grote pot van 155 voor
139

DOMAINE BARBETTE
De bekende Franse wijl
4 literflessen samen voor
10,-

ADVOCAT Supérieur
Grote 500 cc fles. Feestprijs!
465

PEDRO DOMINGO SHERRY
Medium dry - in klassie op
Per fles van 765 voor
595

LIEBFRAUWILCH
Per fles 3.80
3 flessen van 1080 voor
795

DELMONTE PERZIKEN
Hele literblik
van 3.00 voor
239

ZOETE RODE DRUIVEN
op sap
129

DELMONTE ANANAS
groot blik
inh. 10 hele
schijven!
van 212 voor
179

ROSÉ d'ANJOU A.C. 295
0.7 fles

BORDEAUX WIJN 335
Rode of witte / fles

CÔTES du RHONE 375
0.7 fles

GRAVES SUPERIEURES 395
1 fles

SAINT EMILLION 425
1 fles

*** HEINZ * TOMATENKETCHUP** 359
Extra grote 850 gramsfles

*** HAK * DOPERWTJES** 135
Fantasie Mexico per pot van 148 voor

CHINESE BOONTJES 119
1/2 blik. Feestprijs!

ANANAS OP SAP 149
567 gramsblik

AARDBEIEN op sap 126
425 gramsblik

AMSTEL-GOLD 69
Per fles van 77 voor

CO-OP SINAS 93
Hele liter

COLA of LEMON LIME 79
Hele liter

DE BETUWE TWEEDRANK 215
Alle soorten!

B-3 TOMATEN- of GRAPEFRUITSAP 229
Per fles

SINAASAPPELEN 198
zonder pit 12 stuks

CITROENEN 98
6 stuks

EXPORT SLA 79
2 kroppen samen

VERSE PREI 79
hele kilo

(wordt komende week vervolgd)

Aktie prijzen bij Miro

Daar moet u heel vlug bij zijn.

Indesit *** dubbeldeurs koelkast

Type 275 Export EID. Bruto-inhoud 275 liter, waarvan 50 liter diepvriesruimte. Volautomatische ontdooiing. Magnetische deursluiting. Regelbare thermostaat. Binnenverlichting. Afm. 143 x 55 x 59 cm.

649.- **479.-**

Agfa Microflex 200

Agfa Microflex 200 Sensor pocket-filmcamera Super 8. Automatische belichtingsregeling met CdS-cel. Lichtmeting door objectief. Objectief Movaron 2,0/9 - 30 mm. Zoomobjectief met afstandinstelling van 1,5 tot oneindig. Reflexzoeker met belichtingscontrole. Kompleet met speciaal ontworpen leren tas.

897.-

495.-



Pentor 707 IQ dual filmprojektor

Geschikt voor super 8, single 8 en dubbel 8. Koudspiegellamp 12 Volt, 100 Watt, halogeen. Automatische filmleg van spoel tot spoel. Voor- en achteruit projectie en stilstaand beeld met regelbare snelheid en zoomobjectief 1,4/20 - 32 mm.

395.- **275.-**

Kleuterbed

Handig logeerbedje. Geheel inklapbaar en gemakkelijk mee te nemen. Kompleet met matrasje.

37.-

Bakweegschaal

Grote losse schaal. Bruikbaar als beslagkom. Na elke toevoeging van ingrediënten kan de schaalverdeling weer op nul worden gezet, waardoor apart afwegen overbodig is. Weegt tot 2 kg.

37.50 **29.-**

Kerstseer voor Miro-prijzen.

Kerstboom **15.-**
130 cm

2 Druip-
kaarsen **1.50**

2 Rookkaarsen **1.98**
5 x 20 cm

5 Gouda kaarsen **1.49**
In doos

Rookkaars **2.49**
7 x 30 cm

Gekleurde piek **1.50**
Handig verpakt

Kerstlint **75**
5 meter op kaart

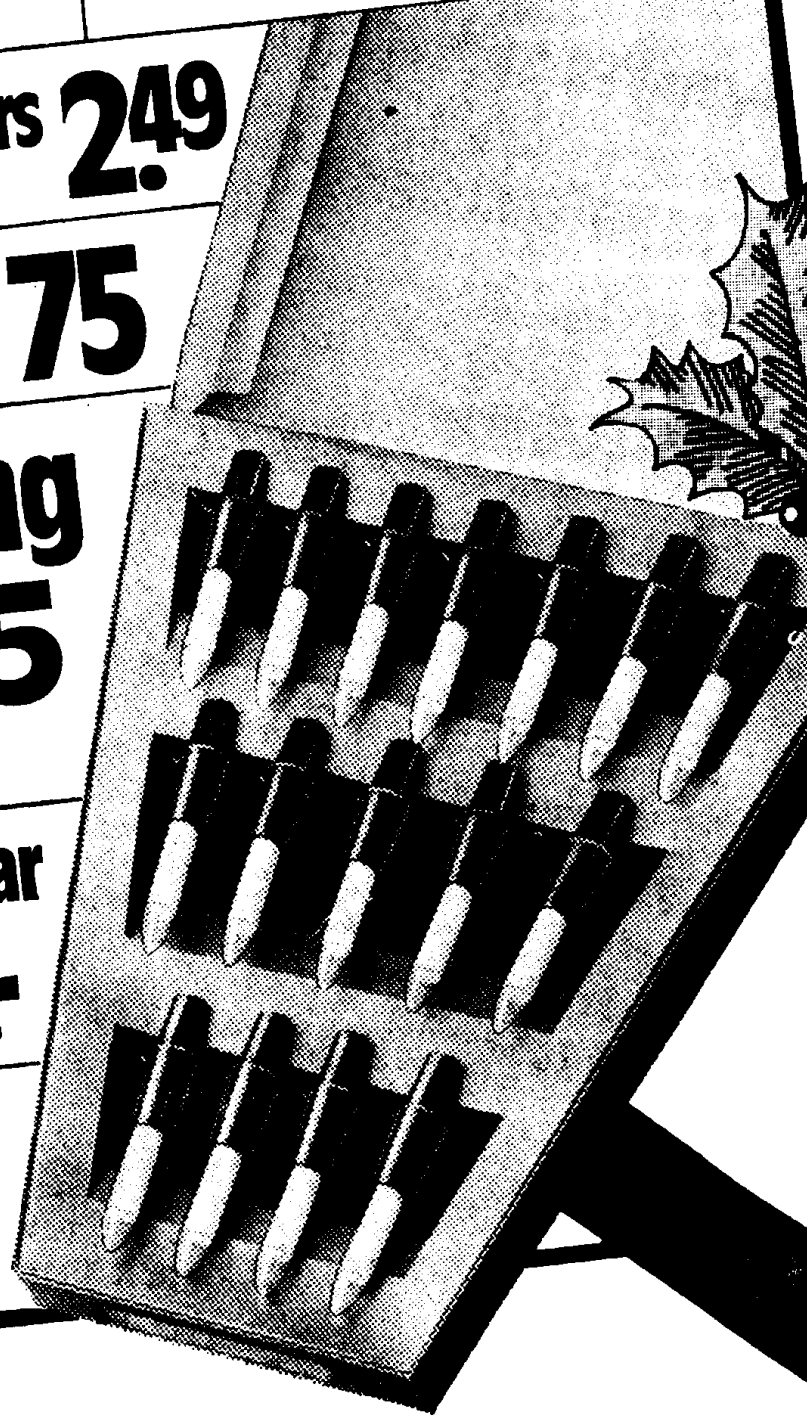
Kerstverlichting **14.75**
16 kaarslampjes +
2 reservelampjes

5 Gekleurde ballen **1.80**
Handig verpakt

Engelenhaar **1.-**
Zakje

4 Satijnballen **2.25**
60 mm, in zakje

Lametta **1.50**
5 meter in doos



Fransé Winen

Bordeaux Appellation
Contrôlée **10.-**
rood 3 flessen
per fles 3,50

Beaujolais **3.95**
per fles

Rosé d'Anjou **7.50**
3 flessen
per fles 2,79

Cuvée de la Chatelaine **10.-**
3 flessen
per fles 3,50

Côtes de Bergerac **10.-**
rood of wit 3 flessen
per fles 3,50

Montagne
St. Emilion **3.95**
per fles



Koop nu wijn!
u weet 't: per 1 jaar
torse acties-
verhoging.

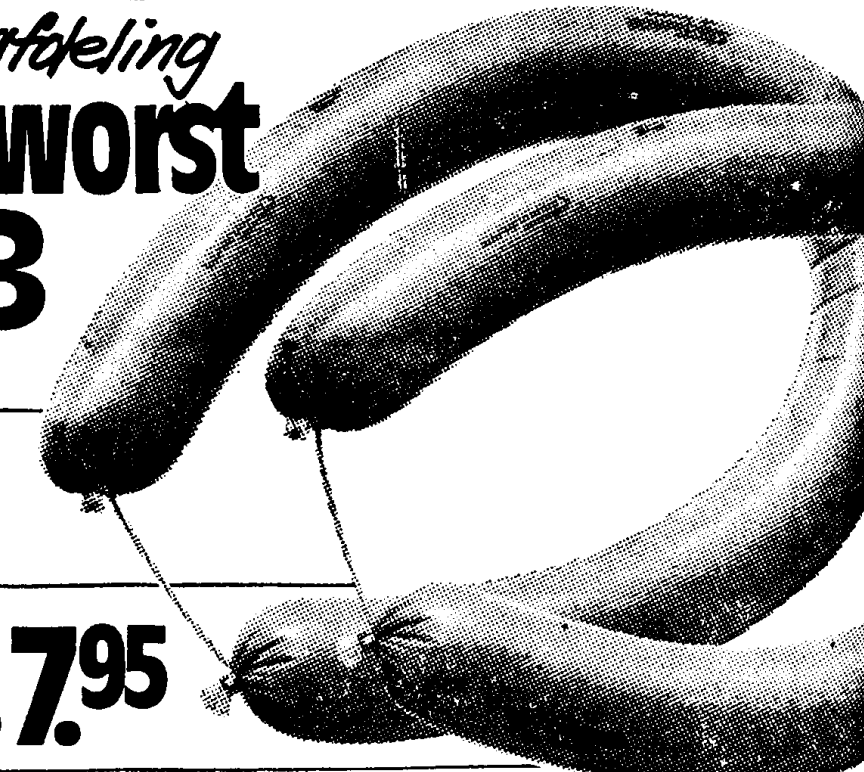
Mokka/vanille ijs **98**
beker 0,5 liter

Vacuum rookworst **1.05**
225 gram

Uit onze delicatessenafdeling
Slagersleverworst **1.98**
500g 2.50

Verse worst **5.90**
kilo

Vat Fakt zeepoeder **7.95**
3,5 kilo



Magere
Riblappen **10.90**
kilo

4 Tubes Prodent **3.95**
7.60

Spruiten **79**
kilo

Uien **3.75**
5 kilo

Henkes jonge jenever **9.45**
liter 13.75



Koopavond in
Miro Beek:
Vrijdag 12 december
tot 9 uur.

Superbenzine
7 ct per liter
goedkoper

Zó laag zijn Miro prijzen

53

Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Center Brusselse Poort

751210

Aktie prijzen in textiel met veel voordeel!



Voor dames

- Diverse modellen rokken in ruiten, jacquards en uni. **25,-** en **19,75**
- Pantalons Streepvelours en tweed. **19,75**
- Laponnen Diverse modellen. **39,-**
- Mouses Uni en bedrukt. **15,-** en **10,-**
- Kleertjes **25,-**
- Uni acryl onderpulli's En bedrukte polyamide onderpulli's. **7,50**
- Dames colpullover **12,50**
- Leren damesschoenen Met leren zool, diverse modellen. **39,-**

Voor heren

- Uni overhemden Effen. **8,75**
- Bedrukte overhemden **17,50**
- Herencoats Suedine, warm gevoerd. **49,-**
- Herencoats Nappaline met acryl bonkraag. **69,-**
- Leren herenschoenen Diverse modellen. Met crêpe-zool. **45,-**
- Herenmolières **24,50**

Voor kinderen

- Denim Parka's Gevoerd. **45,-**
- Joppers **45,-**
- Loden pantalons alle maten **15,-**
- Velvet pantalons alle maten **19,-**
- Tinneroy pantalons Bedrukt, alle maten **19,-**
- 2-delige pakken Liqueite. **39,-**
- Tienerrokken Diverse modellen. **19,-**

- Groot aanbod in diverse stoffen, bv:**
- Bedrukte mousselines 90 cm breed. **6,-**
- Bedrukte mousselines 150 cm breed. **9,-**
- Bedrukte corduroy's **9,-**
- Tweeds Diverse dessins. **9,-**
- Polyester-wol Streepdessin. **9,-**

Let op de coupons:
minimaal 30% korting!

fl. 100.000,- BELONING

voor aanwijzingen die leiden tot terugverzekering van 4 panelen, elk 53 x 88 cm, van JAN BRUEGHEL de OUDE, voorstellende de 4 ELEMENTEN: LUCHT, AARDE, VUUR en WATER,

ontvreed op 5 of 6 december 1975 vanaf de verkoop-
toonstelling Pictura '75 in de Eurohal te Maastricht.

Bij gedeeltelijke terugverzekering: beloning in verhouding.

Inlichtingen: Expertisebureau POLAKSCHOUTE
Amstel 93, Amsterdam, tel. 020 - 64535
buiten kantoor: 020 - 232779

VLEES DUUR?

Diepvriesbezitters let op!

- 1 kg HALSKOTELETEN **7.60**
- 5 kg HALSKOTELETEN **36.50**
- 10 kg HALSKOTELETEN **70.00**

Deze prijzen zijn inclusief 1% BTW.

RUNDERACHTERSTOMP
± 35 kg hoofdzakelijk bestaande uit Resbief en Biefstuk
wordt uitgebeend en in door u gewenste porties klaarge-
maakt en geïketteerd per kg **7.90**

RUNDERACHTERSTOMP
± 35 kg alleen uitgebeend per kg **7.60**

RUNDERACHTERSTOMP
35 kg, alles zelf doen per kg **7.20**
Deze prijzen zijn exclusief 1% BTW.

**1e Ned. Cash en Carry
Voor Vers Vlees**

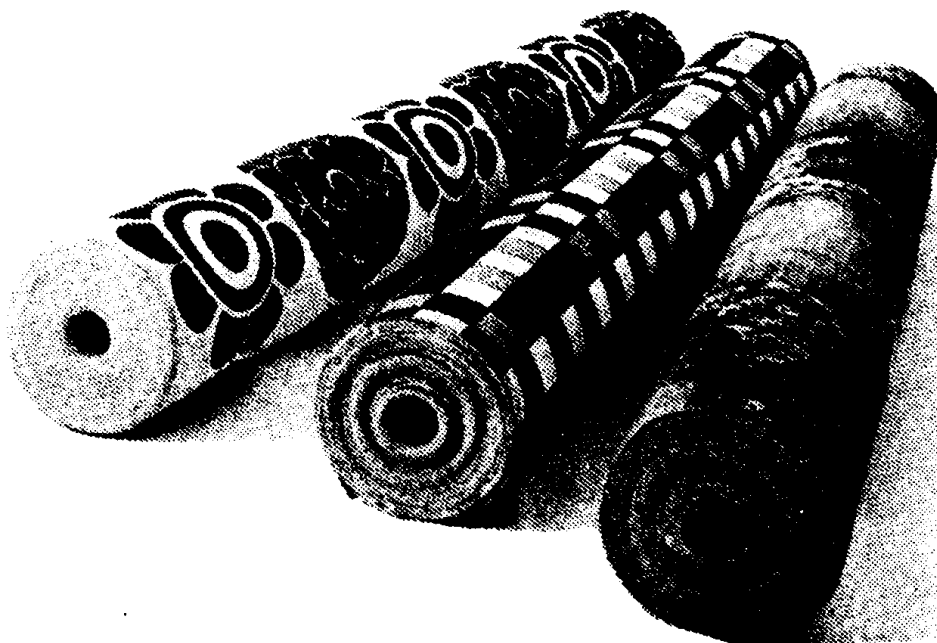
HOENSBROEK
Hoofdstraat 332
045-213616

SITTARD
Voorstad 4
04490-2767

GELEEN
Ringovenstraat 69
01191-15819

Daverende behangstunt:

Bartels verlaagt de behangprijzen met een derde!



Wij moeten plaatsmaken voor de nieuwe kollektie. Daarom verko-
pen wij vanaf vandaag de hele serie 1975 met een korting van ruim
35%. Restanten tegen halve prijs. Honderden moderne en klas-
sieke dessins, stijlpatronen en bloemen, teveel om op te noemen.
Nu behang kopen betekent geld sparen.

2,95 - 3,50 - 4,95 - 6,50 - 8,50 - 9,90

alles afgerand en wel per rol van 10 meter.

bartels behang

Venlo
Vleesstraat 70
Tel. 077-12707

Heerlen
Honigmanstraat 2a
Tel. 045-710592

Maastricht
Muntstraat 40
Tel. 043-14000

Venray
Henseniusplein 6
Tel. 04780-3527

GEVONDEN-VERL.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. 's TV of ant. defect. SYNCRO TV-SERVICE Pino komt
morgens gebracht 's avond-snel en betrouwbaar. Tel. altijd direct. Heerlen. tel.
klaar. Cuvos. Annstr. 32. 045-214097. x 05-253887 - 719131. Ook za-
Geleen. tel. 04494-47709. x le. d. g. s. x

Verloren rose NAAIETUW KUNSTGERIT gebro-
met inhoud van Trebbe kon? 's Morgen 9 in om
naar Schinveld. Terug 's Fluor terwijl u wacht
bezorgen. Bouwbergstr. 42. 01191-15819
Schinveld. x Maastricht. tel. 18882

D.H.Z.-JALOEZIEËN. Me-
Hebt u de MODERNE gor- ten en plaatsen is 40 pct
Bijjaloezie van Luxaflex alsparen. Sunflex v.h. we-
Bijaloezie. Kom maar kijken (gelmerkt) V.B. Kipstr. 30. te Bonie Koe. Akerstr. 10. x
x V.B. Kipstr. 30. Kerkrade x Kerkrade. x Kerkrade-West. x



Leuk uit, fijn thuis.

Japon met pelerinemouw.
Crimplene. Gevoerd. In zwart,
blauw, rood en zilver.
Mt. 38 t/m 46. **139,-**

Japon met rugplooijs en
steekzakken. Wollen flannel.
Rood, zwart, antraciet en
blauw. Mt. 36 t/m 46. **119,-**

Gestreepte deux-pièces
met sjaal. Acryl. Rok gevoerd.
Zwart/wit en rood/wit.
Mt. 36 t/m 44. **129,-**

Lampe

Voor gezellige dagen...

In december is het altijd extra gezellig in huis. Vrienden komen op bezoek, en iedereen geniet van traditionele winterlekkernijen. En koffie natuurlijk. Heerlijke, geurige Roodmerk koffie van Douwe Egberts. Voor de gezelligheid.



**Douwe Egberts koffie...
lekkere koffie.** 
(jeweet dat't goed is)

"ALDO OP DE GESCHENKEN-TOER,"

WANT NU KOPEN BETEKENT GELD VERDIENEN
BIJ LIMBURGS GROOTSTE
DOE'T ZELVER.



ISOVER- ISOLATIEMATERIALEN

op rollen van 5 meter lang, 60 cm breed en 4,5 cm dik. Enorme energiebesparing, uitermate geschikt voor het isoleren van vloeren of bewoonde zolders. Gemakkelijk aan te brengen. Vraag vrijblijvend folders.

TEMPEX PLATEN
formaat 100x50 cm, 2 cm dik **aldoprijs 1,30**
100x50 cm, 3 cm dik **aldoprijs 1,90**

aldoprijs 11,95

SPAANPLAAT

van 2 zijden
geschuurd,
1e soort, formaat
244x122 cm,
8 mm per plaat

10 mm per plaat

aldoprijs 13,90

12 mm per plaat

aldoprijs 14,90

16 mm per plaat

aldoprijs 17,90

18 mm per plaat

aldoprijs 19,90

SKILL BOORMACHINE

met regelbaar toewentel

type 1566 H, verkrijgbaar in doos,
norm. pr. 249,-

aldoprijs 199,-

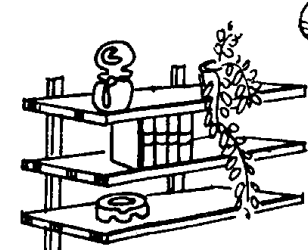
AEG - SB2E 450 BOORMACHINE

in kadoverpakking

norm. pr. 384,-

met 2 stalen boortjes
van 8 mm en 10 mm

aldoprijs 325,-



WANDREKJE

twee standaard 80 cm wit
zes dragers 30 cm
drie planken 85x30 cm breed
wit

samen voor **25,-**

KOPEREN BUIS

roodkoper, met Kiwa

keur,

12 mm per meter

aldoprijs 2,40

15 mm per meter

aldoprijs 2,95

22 mm per meter

aldoprijs 4,95

TRAPLEUNINGTOEW

38 mm. dik, per meter

7,95

KOPEREN LEUNINGHOUDERS

7,50

KOPEREN EINDSTUKKEN

9,95

KLOSET KOMBINATIE

met a.o.-uitlaat en
laaghangend
reservoir,
normaal f 136,80

110,-

Alle prijzen zijn inclusief b.t.w.

aldo
doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685
BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. 045-253658
KERKRADE, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048
SITTARD, Tunnelstraat 91, tel. 04490-4338
MAASTRICHT Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909

Nu in onze Kerst Shell-shop!

Diner kaarsen

in de kleuren
wit, oranje, rood of groen

1 kg in
doos
(14 stuks) **5,25**

Vriendelijke Kerstman

origineel Fins handwerk
slechts **7,95**



Autoplaid

Royale maat, mooi ruitdessin,
sterk nylon. Vormt combinatie
met de stoelhoes. **44,-**

Stoelhoes

Met kap. Past op praktisch alle
autostoelen. Mooi ruit-
dessin. Sterk nylon. **27,50**

Philips Autoradio 22 RN 444
Perfekte ontvangst van lange-
en middengolf. Zes voorkeuze-
toetsen. Hoog uitgangsver-
mogen, 6 Watt. **179,-**

Philips Autoradio met

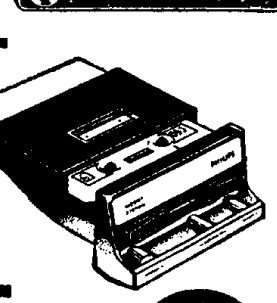
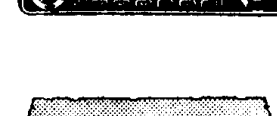
FM 22 RN 351/400

Zeer gevoelige ontvangst op
FM en middengolf. Storings-
onderdrukker voor de FM-
band. Uitgangsver-
mogen 6 Watt. **229,-**

Philips Auto stereo

cassetterecorder N 2607

Gemakkelijke bediening.
Uitgangsvermogen 2x5 Watt. **249,-**



Shell Service Bedrijf, J. W. Mengels, Jos Klijnenlaan 211,
Geleen, 04494-43571

Garage Kompier, Shell Service Bedrijf, Akerstraat 150,
Heerlen, 045-717755

Shell „Zelf Tank” Station, H. K. P. Strassburger, Nieuwstraat 191,
Hoensbroek, 045-213120

Shell Station „Rolduc”, Expl. A. A. M. Schuijren, Ailbertusiaan 66,
Kerkrade, 04445-6279

Shell Service Station, J. L. M. Palmen, Leijenbroekerweg 102,
Sittard, 04490-5009

Shell Service Bedrijven, René Prevoo, Pr. Hendriklaan/hoek Dorpsstraat,
Brunssum, 045-251032

Bij een Finata Continu Crediet kunt u steeds opnemen wat u heeft afgelost.

U kent ongetwijfeld de Finata Lening. Een eenmalige lening die u aflost in een afgesproken aantal vaste maandelijkse termijnen. Die kent u. En die blijft u kennen.

Maar er is nu ook een Continu Crediet. U sluit deze lening één keer af en u kunt telkens geld opnemen zonder dat u elke keer opnieuw een lening hoeft aan te vragen. Want u mag van Finata weer opnemen wat u hebt afgelost. Zelfs na enkele aflossingen kunt u, als dat nu eenmaal zo uitkomt, direct al weer geld opnemen. 't Bedrag en 't tempo van de aflossing bepaalt u samen met de mensen van Finata. U kunt b.v. 3% van het overeengekomen kredietbedrag aflossen.

Voorbeeld:

geleend bedrag	maandelijkse aflossing b.v. 3%
f 3.000,-	f 90,-
f 5.000,-	f 150,-
f 10.000,-	f 300,-

Uiteraard zijn er ook hogere termijnbedragen mogelijk.

Ga naar een van de onderstaande Finata-kantoren voor alle informatie. Of vul de coupon in voor onze uitgebreide folder.

Finata Continu Crediet.

Graag zou ik zo snel mogelijk de folder „Finata Continu Crediet” van u willen ontvangen.

Naam _____

Adres _____

Woonplaats _____

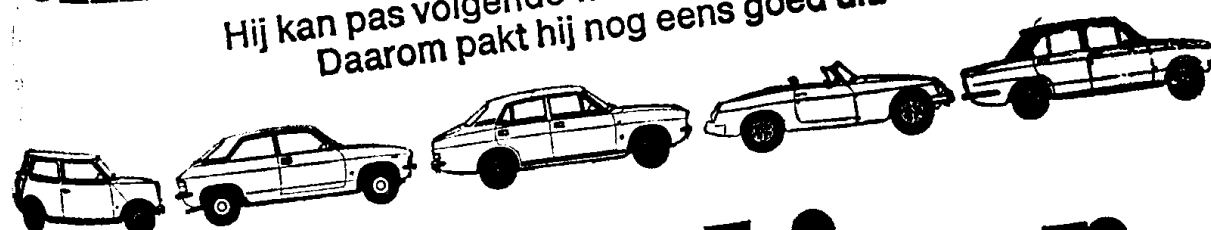
Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 411, Amsterdam.

Opnemen & Aflossen naar behoefte.

Leiden, Corioallumstraat 3, (045) 717666 • Geleen, Salmstraat 104, (0494) 45641 • Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11511 • Roermond, Willem II Singel 38, (04750) 18126.

Sint heeft de boot gemist.

Hij kan pas volgende week naar Spanje terug.
Daarom pakt hij nog eens goed uit:



**Een heel jaar
wegenbelasting
kado!**

als u vóór Kerstmis bij ons een nieuwe Mini, Austin, Morris, MG of Triumph koopt (uiteraard met een vol jaar garantie).



**Dié boot wil
toch niemand missen?**

**AUTOBEDRIJF
VAN LEEUWEN**
off. LEYLAND DEALER
GEERSTRAAT 34 HEERLEN

ZEER UNIEKE VEILING

T.o.v. gerechtsdeurwaarder Oude Nijhuis te Heerlen zal het veilingbedrijf 'Mirma', Geddingmoor 24, Nieuw-Vennep d.d. 18 dec. 1975 in Het Streeperkruis, Streperstraat 66 te Schaatsberg publiek & constant ter veiling brengen: in opdracht van grote importeur, een enorme partij Perzische tapijten in div. maten w.o. 5 x 4 meter, totaal ong. 100 à 200 stuks o.a.:

IRAN: afshan, ardebil, ahar, abedeh, afghan, belouch, bidjar, bahmani, chazvin, dos-begani, dargazin, daula, gholtogh, gaben, ghom, hanadan, heriz, husseiniabad, isfahan, jozan, kap-rahani, kirman, kum, kurdistan, karadja, kara-bagi, kashan, kolay, kelardasht, kashgai, lilham, luri, lambran, mahal, mobarakah, meched, mos-sul, mir, mokabad, meshkin, nain, nanja, shiraz, sarouk, sabzwari, sennah, savah, tabriz, toseran, veramin, viz, yollameh, yezd, zandjan.

TURKIJE: anatol, bergamd, dosemaltei, ezine, hercke, koumkapou, konya, kula, kayserih, milas, sparta, sizas, saft, isparta, taspinar, yastik, yach-lali, vaccebedir.

INDIA: araisch mahal, gulberg, guldasta, herizen, jahan, heriz, l. berber, mataj begum, sheesh mahal.

PAKISTAN: mori.

ROEMENIE: arad.

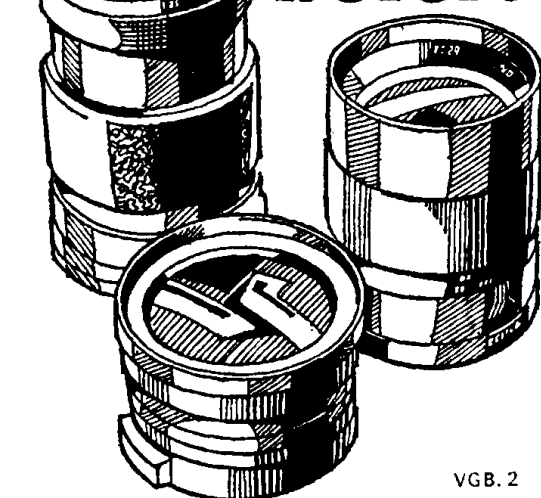
Verder: tin, bronskoper, meubelen, juwelen, klok-ten, aardewerk, porselein, hang- en tafel-lampjes, delftsblauw, polychroom en rose, apo-theken, en tabakpotten, dekenkisten, rankenkas-sen, 2 werkkasten, secretaire, wandkastjes, dago-wers, landenkastjes, tafels, stoelen, in eiken en vortelnoten, speculaasplanken, weegschalen, koets-antars, schaakspelen, ketels, vijzels, haardstel-len, bouten, doofpotten, blokkenbakken, verzil-derde serviezen en wat verder ter tafel zal wor-den gebracht.

Bij de Perzische tapijten zal een kwaliteits- en garantiocertificaat worden afgegeven. Eventueel zal een taxatierapport worden verstrekt.

Gelegenheid tot het inbrengen van goederen op de dag van de veiling tussen 11 en 13 uur. Veilingkosten alleen na resultaat. Gelegenheid tot het geven van koopopdrachten, welke gratis wor-den uitgevoerd. Bank-girobetalingen worden als onstante betaling aanvaard. De goederen zijn bezichtiging op de dag van de veiling tussen 10 en 20 uur. Aanvang van de veiling 20 uur.

VEILINGDIRECTIE MIRMA
Tel. (02526) 43 24

**Vivitar
gewoon
beter!**



VGB. 2

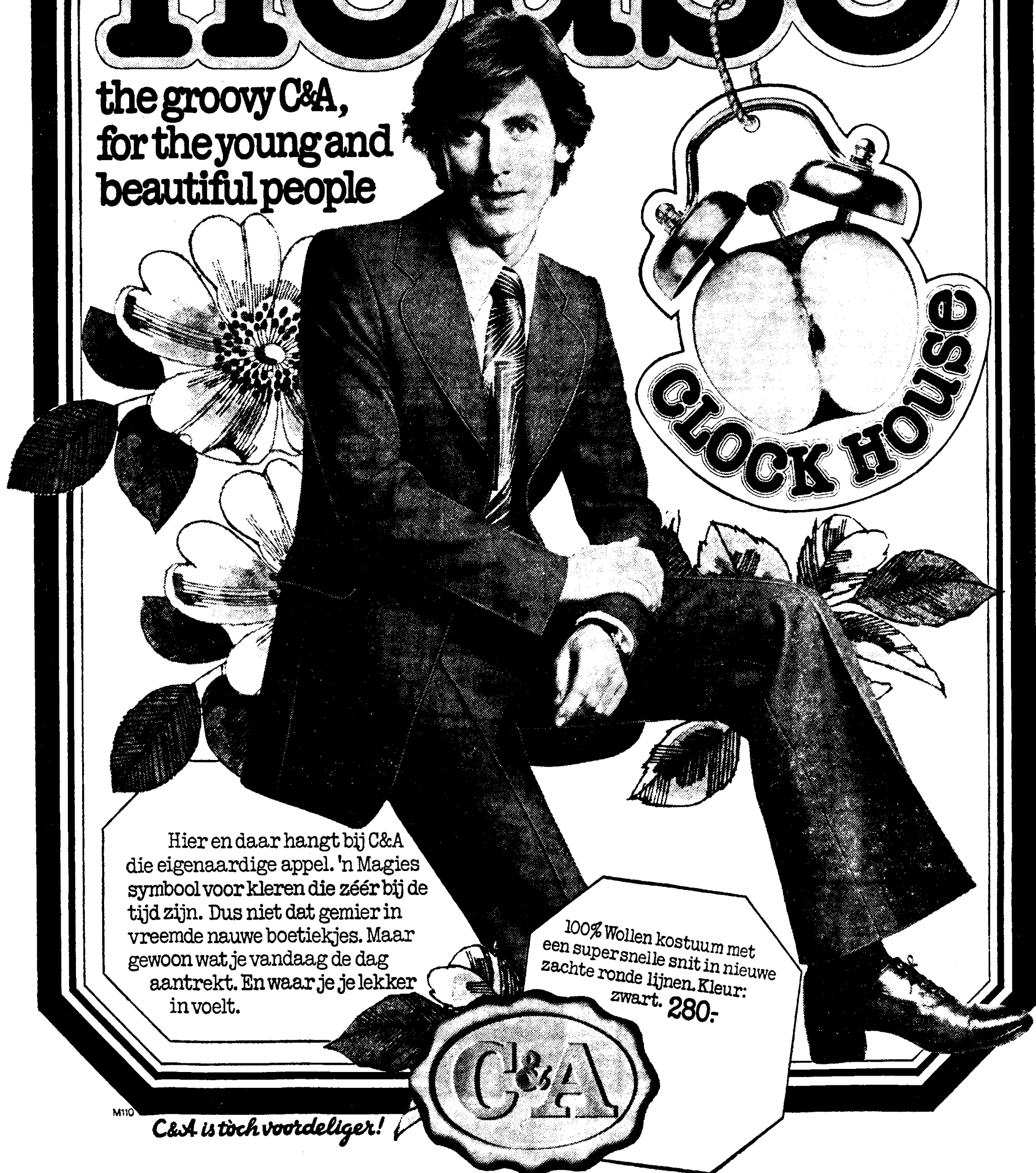
**FOTOGRAFIE
HARRY QUIX BV**

**GROENSTRAAT 3
GELEEN**

it's time for

**CLOCK
HOUSE**

the groovy C&A,
for the young and
beautiful people



Hier en daar hangt bij C&A die eigenaardige appel. 'n Magies symbool voor kleren die zéér bij de tijd zijn. Dus niet dat gemier in vreemde nauwe boetiekjes. Maar gewoon wat je vandaag de dag aantrekt. En waar je je lekker in voelt.

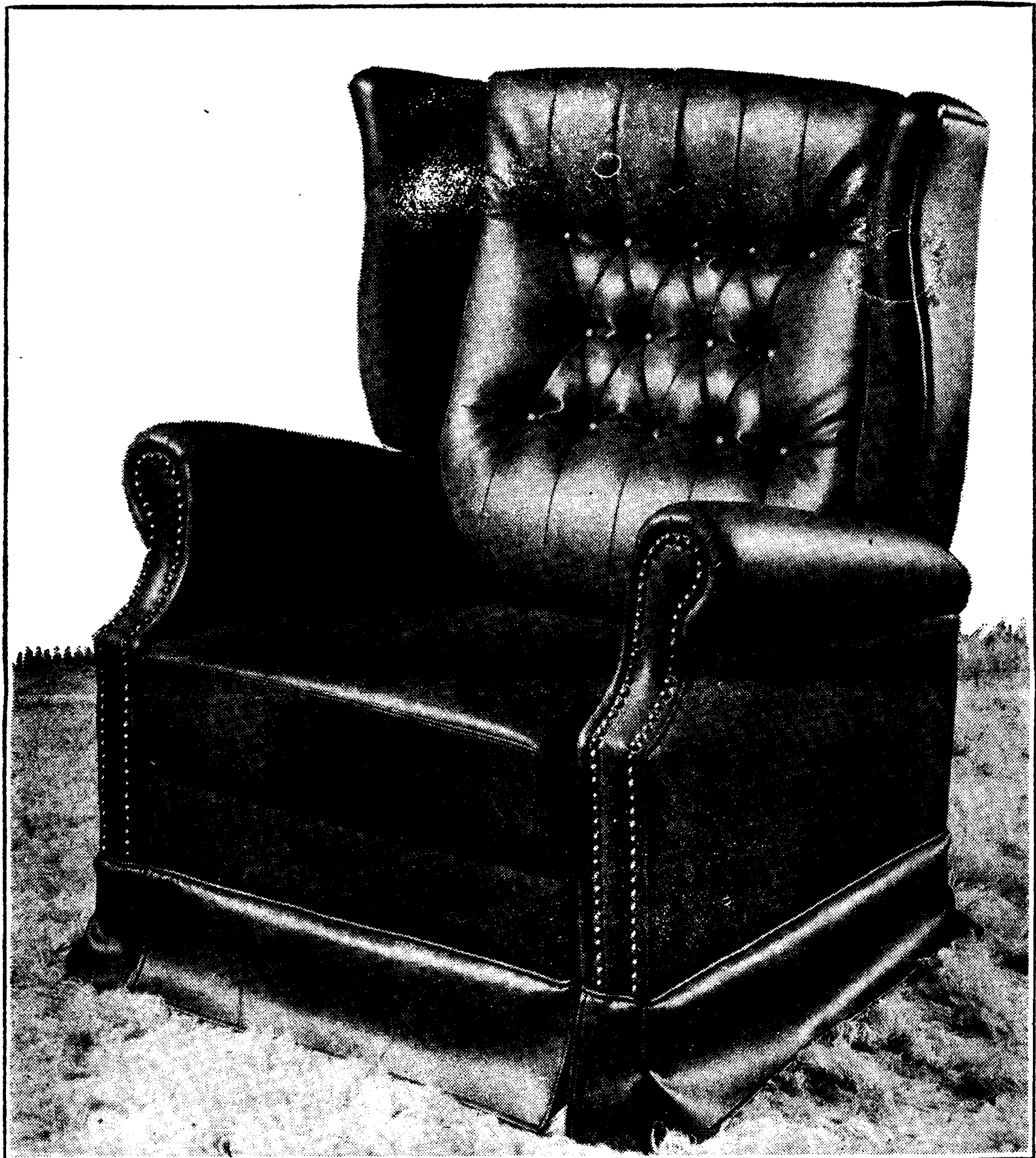
100% Wollen kostuum met een supersnelle snit in nieuwe zachte ronde lijnen. Kleur: zwart. 280,-



C&A is toch voordeliger!

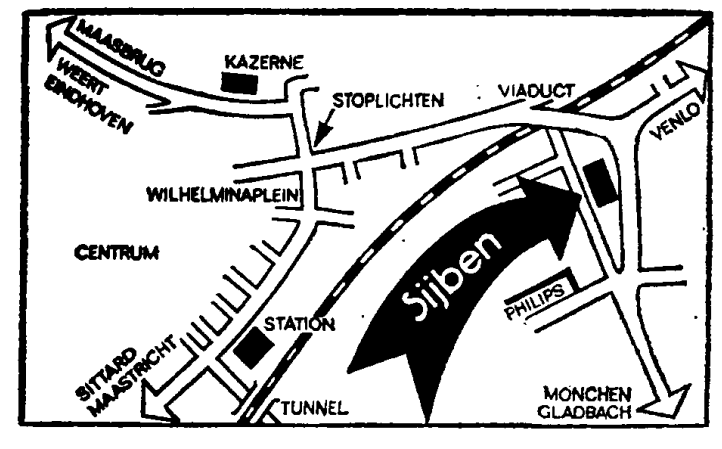
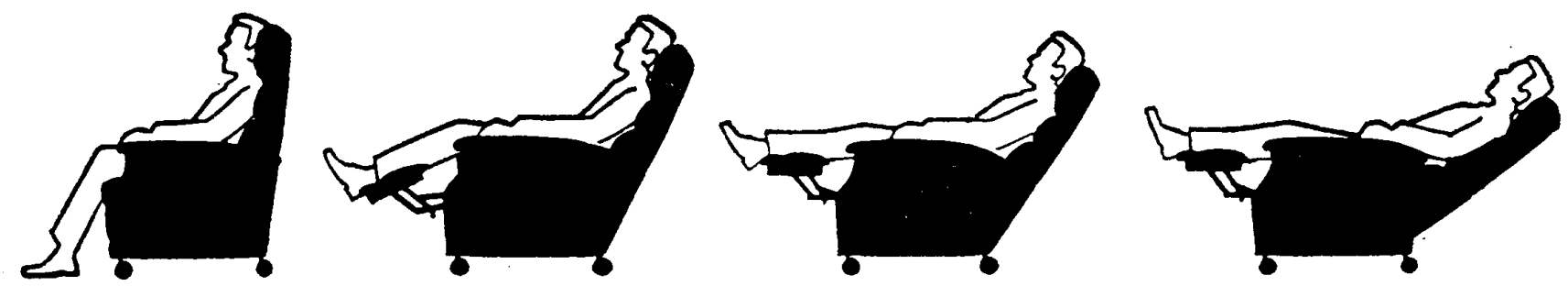
U zit goed met leer

Leer is een natuurprodukt en wordt steeds schaarser, dus duurder. Het is onwaarschijnlijk dat we in de toekomst een dergelijke fauteuil voor zo'n prijs kunnen aanbieden.



Bovendien heeft deze runderlederen fauteuil een enorm zitcomfort, waarin luieren 'n feest wordt. De ideale T.V.-stoel met automatisch uitklappende beensteun en verstelbare rug, in diverse standen. De rustieke smaakvolle eenvoud van deze royale fauteuil rechtvaardigt Uw enthousiasme zonder meer. Ook de achterzijde is geheel met leer bekleed zodat U de fauteuil overal kunt plaatsen. Robuuste bekleding, kortom 'n stuk gaaf handwerk. Prettig zitten én prettig geprijsd, kijkt U maar.

995,-



BORDEN RICHTING MÖNCHEN GLADBACH VOLGEN

SUBEN MEUBELEN ROERMOND

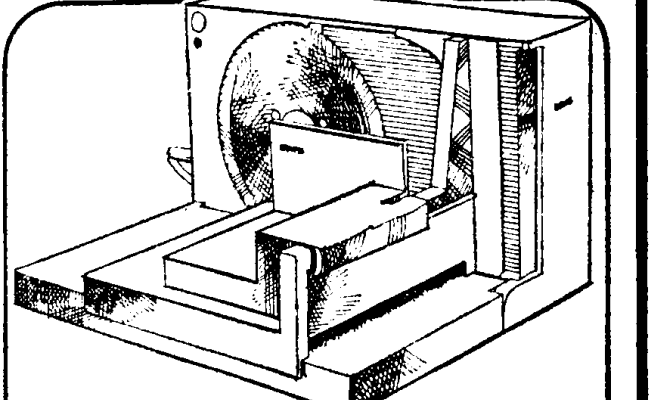
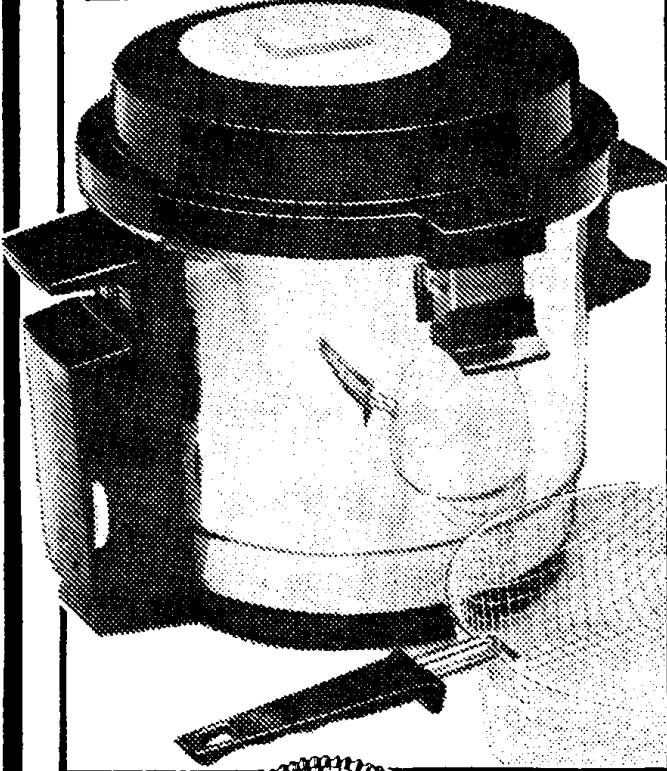
Maasnielweg 33 Roermond tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

uitzendbureau
van den boom bv
vestiging: **Limburg**
Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel
mevr. C.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08
De Hoof 9, Heerlen (Wetten)

Hak-In Schoenherstellers Bedrijven
vraagt voor nieuw te openen filialen in Zuid-Limburg
**ENERGIEKE
SCHOENHERSTELLERS/
FILIAALHOUDERS**
leeftijd tot 35 jaar. Hoog loon.
Schattelijke sollicitaties: Hoofdkantoor, Rotterdam
443, Schiedam, of telef. 010-267036, te bevragen
C. Kalb, alleen dinsdag en vrijdag van 10-17 uur.

AH extra bericht

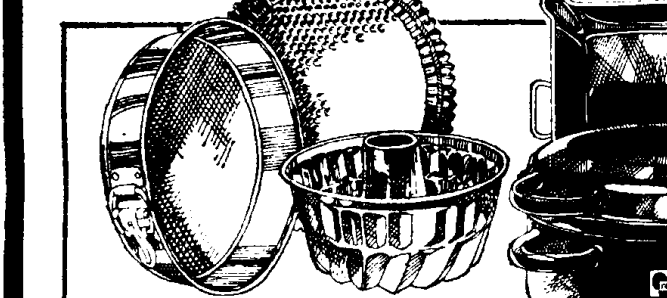
Tefal super-friteuse
Da's nog eens geheel andere friet. Let op! Geen luchtjes want er zit 'n deksel op met kookfilter. Er is 'n ingebouwde lift voor 't frituurmandje. Met thermostaatregeling, met signaallampje, met Kema-keur, met 'n prima beveiliging door snelsluiting, met 'n receptenboekje.
Adviesprijs 189.00 AH Super Kerstprijs **125.-**



Krups allesnijder
Dat kan behoorlijk van pas komen met al die feestdagen. Drukte genoeg dus in ieder geval geen ergens bij 't snijden van groenten, kaas, worst en noem maar op. Met roestvrijstalen mes. Adviesprijs 122.00 AH Kerstprijs **89.-**

Feestelijke tafellakens
Gezellige tafellakens houden de eetlust erin. Keus uit 2 dessins en 3 kleuren. Maat: 165 x 130 cm. AH Kerstprijs **1475**

Schapenvacht
Camel kleurig. Kompleet met spanners. 's Winters warm, 's zomers koel. AH Kerstprijs **39.-**



Set aluminium bakvormen Springvorm 24 cm ø, boterkoekvorm 26 cm ø en tulbandvorm 22 cm ø. AH Kerstprijs **750**

Braadslee Zwart geëmailleerd met tuit. 38 cm. AH Kerstprijs **1250**

Wildpan Zwart emaille met deksel. 34 cm ø. AH Kerstprijs **1975**

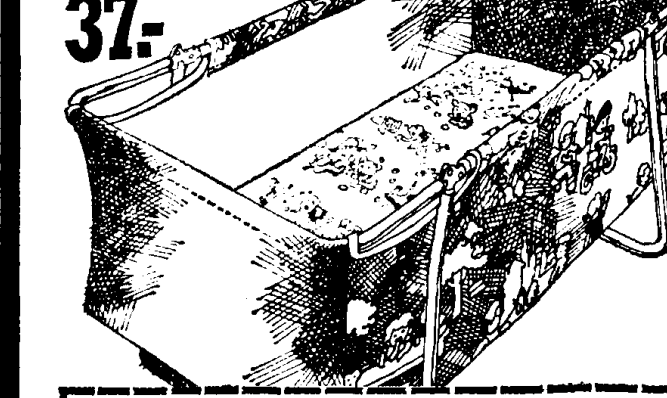


Alleslei teflon bakvormen U weet wel, de vorm waar geen spatje aan blijft kleven. Voor cake, tulband, boterkoek. Van binnen teflon, van buiten rood gelakt. Kleine foutjes aan de buitenkant. AH Kerstprijs **498**

Koekepannen Voor de lekkere kersthapjes. Zwaar geëmailleerd en met RVS stootrand. 20 cm ø **895** 24 cm ø **995**

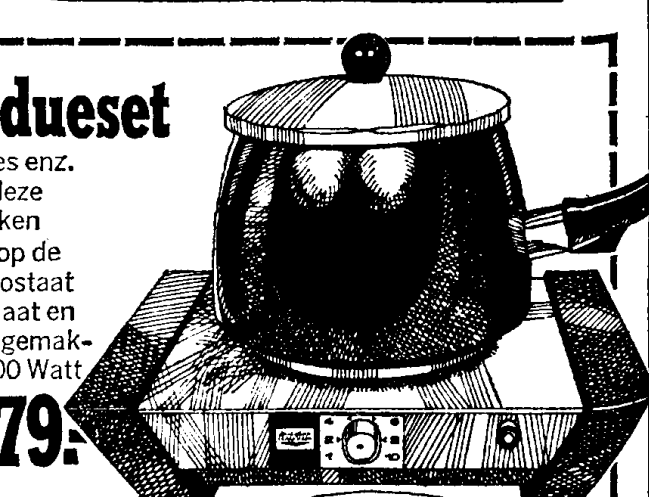
Meeneem kleuterbedje

Als u met kerst bij vrienden bent, gaat de peuter natuurlijk mee. Maak 't uw gastvrouw makkelijk door 't bedje zelf mee te nemen. Helemaal inklapbaar met matras. Vrolijk gedecoreerd. AH Kerstprijs **37.-**



Estafette Bakweeg schaal

Dat wil zeggen dat u niet meer apart hoeft af te wegen. Bij elke nieuw te wegen ingrediënt zet u de schaal weer op nul en 't vorige ingrediënt blijft er gewoon in. U kunt zelfs de losse schaal als beslagkom gebruiken. Bij elkaar kunt u 2 kilo afwegen. Adviesprijs 37.50 AH Kerstprijs **29.-**



Kalorik Elektrische fondueset

Geen gedoe met spiritusbranders, wankelende pannetjes enz. AH laat uw kerstfondue gegarandeerd slagen met deze moderne fondueset. Pan met rechard, door verzonken bodem kan de pan er niet afglijden. De olie is altijd op de juiste temperatuur d.m.v. de exakt werkende thermostaat en de juiste warmte overdracht tussen de warmteplaat en de bodem van de pan. De pan is getefloniseerd dus gemakkelijk te reinigen. Kleur zwart/oranje. Vermogen: 800 Watt. Maximale temperatuur 200 C. Inhoud 0.75 liter. Met snoer en tafelkleem. 1 jaar fabrieksgarantie. Normaal 124.00 AH Kerstprijs **79.-**

Fondue-borden Als u 't helemaal op z'n fondue's wilt doen, horen er natuurlijk echte fondue-borden bij. AH Kerstprijs per stuk **325**

Fondue-vorkjes Daar kunt u niet buiten. Set a 6 stuks. AH Kerstprijs **275**

albert heijn
Amsterdam, Helmholtzstraat 63 • Breda, Moerwijk 2 • Kerkrade, Hertogenlaan 29 • Heerlen, Homerusplein 9 • Deventer, Karel de Groteplein 18 • Brunssum, Schifffelerstraat 8 • Doetinchem, Dr. Huber Noodtstraat 2 • Emmen, de Weiert 40 • Veenendaal, Raadhuisplein 3 • Drachten, Raadhuisplein 85 • Stadskanaal, Europaplein 2 • Heemskerk, Kerkweg 51 • Ridderkerk, Ridderhof 25 • Winschoten, Venne 50 • Eindhoven, Limburglaan 2 • Delft, Martinus Nijhofflaan 15 • Haarlem, Soendaplein 18 • Maastricht, Scharnersweg 110
Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt